



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

Jeudi

28-05-2020

Après-midi

Donderdag

28-05-2020

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Démocratique en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publications@dekamer.be

SOMMAIRE	INHOUD
QUESTIONS	1 VRAGEN 1
Questions jointes de	1 Samengevoegde vragen van 1
- François De Smet à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La manne européenne annoncée" (55000749P)	1 - François De Smet aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "Het Europese herstelfonds" (55000749P) 1
- Georges Gilkinet à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Le plan de redéploiement européen" (55000751P)	1 - Georges Gilkinet aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "Het Europese herstelplan" (55000751P) 1
- Peter Mertens à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Les propositions des organisations patronales visant à relancer l'économie" (55000753P)	1 - Peter Mertens aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De voorstellen van de werkgeversorganisaties voor de economische relance" (55000753P) 1
- Jean-Marie Dedecker à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Les mesures prises dans le cadre de la crise du coronavirus" (55000756P)	1 - Jean-Marie Dedecker aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De maatregelen naar aanleiding van de coronacrisis" (55000756P) 1
- Vincent Van Quickenborne à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Le plan de relance européen" (55000757P)	1 - Vincent Van Quickenborne aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "Het Europese relanceplan" (55000757P) 1
- Christophe Lacroix à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Le plan de relance de l'UE" (55000758P)	1 - Christophe Lacroix aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "Het relanceplan van de EU" (55000758P) 1
- Els Van Hoof à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Le plan de relance européen" (55000760P)	1 - Els Van Hoof aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "Het Europese herstelplan" (55000760P) 1
- Kristof Calvo à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Le plan de relance européen" (55000770P)	1 - Kristof Calvo aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "Het Europese relanceplan" (55000770P) 1
- Anneleen Van Bossuyt à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La proposition de budget de la Commission européenne" (55000769P) <i>Orateurs: François De Smet, Georges Gilkinet, Peter Mertens, Jean-Marie Dedecker, Vincent Van Quickenborne, président du groupe Open Vld, Christophe Lacroix, Els Van Hoof, Kristof Calvo, président du groupe Ecolo-Groen, Anneleen Van Bossuyt, Sophie Wilmès, première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales</i>	1 - Anneleen Van Bossuyt aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "Het begrotingsvoorstel van de Europese Commissie" (55000769P) <i>Sprekers: François De Smet, Georges Gilkinet, Peter Mertens, Jean-Marie Dedecker, Vincent Van Quickenborne, voorzitter van de Open Vld-fractie, Christophe Lacroix, Els Van Hoof, Kristof Calvo, voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, Anneleen Van Bossuyt, Sophie Wilmès, eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen</i> 1
Questions jointes de	10 Samengevoegde vragen van 10
- Catherine Fonck à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La situation financière des hôpitaux" (55000755P)	10 - Catherine Fonck aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De financiële situatie van de ziekenhuizen" (55000755P) 10
- Sofie Merckx à Sophie Wilmès (première	10 - Sofie Merckx aan Sophie Wilmès (eerste 10

ministre) sur "La situation financière des hôpitaux" (55000772P)

Orateurs: Catherine Fonck, présidente du groupe cdH, Sofie Merckx, Sophie Wilmès, première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

Questions jointes de	12	Samengevoegde vragen van	12
- Ortwin Depoortere à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "Les violences persistantes à l'égard des agents de police" (55000748P)	12	- Ortwin Depoortere aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "Het aanhoudende geweld tegen politieagenten" (55000748P)	12
- Franky Demon à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "Les violences commises contre des policiers à Anderlecht" (55000759P)	12	- Franky Demon aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "Het geweld tegen politieagenten in Anderlecht" (55000759P)	12
- Katja Gabriëls à Koen Geens (VPM Justice, Régie des Bâtiments et Affaires européennes) sur "La lutte contre l'impunité dans le cadre des violences commises contre la police de Bruxelles" (55000761P)	12	- Katja Gabriëls aan Koen Geens (VEM Justitie, Regie der Gebouwen en Europese Zaken) over "De aanpak van de straffeloosheid bij geweld tegen de Brusselse politie" (55000761P)	12
- Caroline Taquin à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "Les violences à l'égard des policiers" (55000766P)	13	- Caroline Taquin aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "Het geweld tegen politieagenten" (55000766P)	13
- Eric Thiébaut à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "Les violences à l'égard de la police" (55000771P)	13	- Eric Thiébaut aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "Het geweld tegen de politie" (55000771P)	13
- Kristien Van Vaerenbergh à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "La réaction de la Justice face aux violences commises contre des policiers" (55000773P)	13	- Kristien Van Vaerenbergh aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De aanpak van het geweld tegen politieagenten door de justitie" (55000773P)	13
Orateurs: Ortwin Depoortere, Franky Demon, Katja Gabriëls, Caroline Taquin, Éric Thiébaut, Kristien Van Vaerenbergh, Koen Geens, vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes		Sprekers: Ortwin Depoortere, Franky Demon, Katja Gabriëls, Caroline Taquin, Éric Thiébaut, Kristien Van Vaerenbergh, Koen Geens, vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken	
Question de Joris Vandenbroucke à Alexander De Croo (VPM Finances et Coopération au développement) sur "Les nombreuses erreurs dans les déclarations fiscales précomplétées" (55000754P)	17	Vraag van Joris Vandenbroucke aan Alexander De Croo (VEM Financiën en Ontwikkelingssamenwerking) over "De vele fouten in de vooraf ingevulde belastingaangiftes" (55000754P)	17
Orateurs: Joris Vandenbroucke, Alexander De Croo, vice-premier ministre et ministre des Finances - Lutte contre la fraude fiscale - Coopération au développement		Sprekers: Joris Vandenbroucke, Alexander De Croo, vice-eersteminister en minister van Financiën - Bestrijding van de fiscale fraude - Ontwikkelingssamenwerking	
Question de Vanessa Matz à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "Les faits de harcèlement au sein de la police" (55000752P)	18	Vraag van Vanessa Matz aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "Pestgedrag bij de politie" (55000752P)	18
Orateurs: Vanessa Matz, Pieter De Crem, ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé du Commerce extérieur		Sprekers: Vanessa Matz, Pieter De Crem, minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Buitenlandse Handel	
Question de Christoph D'Haese à Maggie De	19	Vraag van Christoph D'Haese aan Maggie De	19

Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Les différences de décisions en matière de droit d'asile en fonction du rôle linguistique" (55000767P)

Orateurs: **Christoph D'Haese, Maggie De Block**, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration

Question de Frieda Gijbels à Philippe De Backer (Agenda numérique, Télécommunications et Poste) sur "Le recours insuffisant aux tests de dépistage du coronavirus" (55000762P)

Orateurs: **Frieda Gijbels, Philippe De Backer**, ministre de l'Agenda numérique - Télécommunications - Poste - Simplification administrative - Lutte contre la fraude sociale - Protection de la vie privée - Mer du Nord

Questions jointes de

- Steven Creyelman à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Les maladresses dans le dossier des masques" (55000750P)

- Kris Verduyckt à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La livraison de masques" (55000763P)

- Christophe Bombled à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le marché public de la Défense pour la livraison de masques" (55000768P)

- Michael Freilich à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Les retards dans la livraison de masques" (55000764P)

Orateurs: **Steven Creyelman, Kris Verduyckt, Christophe Bombled, Michael Freilich, Philippe Goffin**, ministre des Affaires étrangères et de la Défense

Changement président de groupe

Ordre du jour

PROJETS DE LOI ET PROPOSITIONS

Projet de loi portant diverses dispositions concernant le détachement de travailleurs (1173/1-5)

Discussion générale

Orateurs: **Anja Vanrobaeys, Björn Anseeuw, Hans Verreyt, Nawal Farih, Nadia Moscufo, Nathalie Muylle**, ministre de l'Emploi - Économie et Consommateurs - Lutte contre la pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées

Discussion des articles

Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De afhankelijk van de taalrol verschillende rechtspraak in het asielrecht" (55000767P)

Sprekers: **Christoph D'Haese, Maggie De Block**, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie

Vraag van Frieda Gijbels aan Philippe De Backer (Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post) over "Het ontoereikende gebruik van coronatests" (55000762P)

Sprekers: **Frieda Gijbels, Philippe De Backer**, minister van Digitale Agenda - Telecommunicatie - Post - Administratieve Vereenvoudiging - Bestrijding van de sociale fraude - Privacy - Noordzee

Samengevoegde vragen van

- Steven Creyelman aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het geblunder met de mondmaskers" (55000750P)

- Kris Verduyckt aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De levering van mondmaskers" (55000763P)

- Christophe Bombled aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De overheidsopdracht van Defensie voor de levering van mondmaskers" (55000768P)

- Michael Freilich aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De vertragingen bij de leveringen van mondmaskers" (55000764P)

Sprekers: **Steven Creyelman, Kris Verduyckt, Christophe Bombled, Michael Freilich, Philippe Goffin**, minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie

Wissel fractievoorzitter

Agenda

WETSONTWERPEN EN VOORSTELLEN

Wetsontwerp houdende diverse bepalingen inzake de detachering van werknemers (1173/1-5)

Algemene besprekking

Sprekers: **Anja Vanrobaeys, Björn Anseeuw, Hans Verreyt, Nawal Farih, Nadia Moscufo, Nathalie Muylle**, minister van Werk - Economie en Consumenten - Armoedebestrijding - Gelijke Kansen - Personen met een beperking

Besprekking van de artikelen

Orateurs: Hans Verreyt		Sprekers: Hans Verreyt	
Projet de loi relatif au travail dans la pêche (1176/1-3)	32	Wetsontwerp betreffende werk in de visserijsector (1176/1-3)	32
Discussion générale	32	Algemene bespreking	32
Orateurs: Björn Anseeuw, Ellen Samyn, Nathalie Muylle , ministre de l'Emploi - Économie et Consommateurs - Lutte contre la pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées		Sprekers: Björn Anseeuw, Ellen Samyn, Nathalie Muylle , minister van Werk - Economie en Consumenten - Armoedebestrijding - Gelijke Kansen - Personen met een beperking	
Discussion des articles	32	Bespreking van de artikelen	32
Proposition de loi visant à introduire un droit à des allocations de chômage temporaires pour les pensionnés de 65 ans et plus en raison du virus COVID-19 (1228/1-5)	33	Wetsvoorstel tot invoering van een recht op uitkeringen bij tijdelijke werkloosheid van gepensioneerden van 65 jaar omwille van het COVID-19-virus (1228/1-5)	33
Discussion générale	33	Algemene bespreking	33
Orateurs: Evita Willaert		Sprekers: Evita Willaert	
Discussion des articles	33	Bespreking van de artikelen	33
Proposition de loi modifiant la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité et la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, en vue de mieux protéger les PME (703/1-6)	34	Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen met het oog op een betere bescherming van kmo's (703/1-6)	34
Discussion générale	34	Algemene bespreking	34
Orateurs: Bert Wollants, Tinne Van der Straeten, Reccino Van Lommel, Michel De Maegd, Thierry Warmoes, Bram Delvaux, Kris Verduyckt		Sprekers: Bert Wollants, Tinne Van der Straeten, Reccino Van Lommel, Michel De Maegd, Thierry Warmoes, Bram Delvaux, Kris Verduyckt	
Discussion des articles	37	Bespreking van de artikelen	37
Proposition de loi portant des dispositions diverses concernant la cotisation fédérale destinée au financement du Fonds social gaz et électricité (978/1-7)	37	Wetsvoorstel houdende diverse bepalingen inzake de federale bijdrage tot financiering van de sociale fondsen gas en elektriciteit (978/1-7)	37
Discussion générale	38	Algemene bespreking	38
Orateurs: Bert Wollants, Tinne Van der Straeten, Albert Vicaire, Kurt Ravyts, Michel De Maegd, Thierry Warmoes, Bram Delvaux, Kris Verduyckt, Sophie Rohonyi		Sprekers: Bert Wollants, Tinne Van der Straeten, Albert Vicaire, Kurt Ravyts, Michel De Maegd, Thierry Warmoes, Bram Delvaux, Kris Verduyckt, Sophie Rohonyi	
Discussion des articles	42	Bespreking van de artikelen	42
Proposition de résolution visant à suspendre la consultation publique de l'Ondraf sur la gestion à long terme des déchets radioactifs conditionnés de haute activité et/ou de longue durée de vie durant la période de confinement face au COVID-19 (1164/1-3)	42	Voorstel van resolutie met het oog op het opschorten van de door NIRAS georganiseerde publieksraadpleging over het langetermijnbeheer van geconditioneerd hoogradioactief en/of langlevend afval tijdens de lockdownmaatregelen door het COVID-19 virus (1164/1-3)	42
Orateurs: Michel De Maegd, rapporteur, Samuel Cogolati		Sprekers: Michel De Maegd, rapporteur, Samuel Cogolati	

Proposition de loi portant certaines mesures d'urgence en matière de contrôle des prix dans le cadre de la crise du COVID-19 (1153/1-5) <i>Orateurs: Christophe Lacroix</i>	44	Wetsvoorstel houdende bepaalde noodmaatregelen inzake prijzencontrole in het raam van de COVID-19-crisis (1153/1-5) <i>Sprekers: Christophe Lacroix</i>	44
Prise en considération de propositions	45	Inoverwegingneming van voorstellen	45
Demandes d'urgence <i>Orateurs: Ahmed Laaouej, président du groupe PS, Servais Verherstraeten, président du groupe CD&V, François De Smet, Annick Ponthier, Peter De Roover, président du groupe N-VA, Meryame Kitir, présidente du groupe sp.a, Vincent Van Quickenborne, président du groupe Open Vld, Benoît Piedboeuf, président du groupe MR, Kurt Ravyts, Barbara Pas, présidente du groupe VB</i>	45	Urgentieverzoeken <i>Sprekers: Ahmed Laaouej, voorzitter van de PS-fractie, Servais Verherstraeten, voorzitter van de CD&V-fractie, François De Smet, Annick Ponthier, Peter De Roover, voorzitter van de N-VA-fractie, Meryame Kitir, voorzitter van de sp.a-fractie, Vincent Van Quickenborne, voorzitter van de Open Vld-fractie, Benoît Piedboeuf, voorzitter van de MR-fractie, Kurt Ravyts, Barbara Pas, voorzitter van de VB-fractie</i>	45
VOTES NOMINATIFS	50	NAAMSTEMMINGEN	50
Motions déposées en conclusion de l'interpellation de Mme Annick Ponthier sur "les relations futures avec la Chine vu sa responsabilité dans la crise du COVID-19" (n° 12) <i>Orateurs: Annick Ponthier</i>	50	Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van mevrouw Annick Ponthier over "de toekomstige verhoudingen met China ten gevolge van zijn aandeel in de COVID-19-crisis" (nr. 12) <i>Sprekers: Annick Ponthier</i>	50
Amendement et article réservés du projet de loi portant diverses dispositions concernant le détachement de travailleurs (1173/1-5)	51	Aangehouden amendement en artikel van het wetsontwerp houdende diverse bepalingen inzake de detachering van werknemers (1173/1-5)	51
Ensemble du projet de loi portant diverses dispositions concernant le détachement de travailleurs (1173/1)	51	Geheel van het wetsontwerp houdende diverse bepalingen inzake de detachering van werknemers (1173/1)	51
Projet de loi relatif au travail dans la pêche (1176/3)	52	Wetsontwerp betreffende werk in de visserijsector (1176/3)	52
Proposition de loi visant à introduire un droit à des allocations de chômage temporaires pour les pensionnés de 65 ans et plus en raison du virus COVID-19 (1228/5) <i>Orateurs: Steven De Vuyst</i>	52	Wetsvoorstel tot invoering van een recht op uitkeringen bij tijdelijke werkloosheid van gepensioneerden van 65 jaar omwille van het COVID-19-virus (1228/5) <i>Sprekers: Steven De Vuyst</i>	52
Proposition de loi modifiant la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations et la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, en vue de mieux protéger les PME (nouvel intitulé) (703/6)	52	Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen en van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, met het oog op een betere bescherming van kmo's (nieuw opschrift) (703/6)	52
Proposition de loi portant des dispositions diverses concernant la cotisation fédérale destinée au financement du Fonds social gaz et électricité (nouvel intitulé) (978/7)	53	Wetsvoorstel houdende diverse bepalingen inzake de federale bijdrage tot financiering van het sociaal fonds gas en elektriciteit (nieuw opschrift) (978/7)	53
Proposition de rejet faite par la commission de l'Énergie, de l'Environnement et du Climat de la proposition de résolution visant à suspendre la consultation publique de l'ONDRAF sur la gestion	53	Voorstel tot verwerping door de Commissie voor Energie, Leefmilieu en Klimaat van het voorstel van resolutie met het oog op het opschorten van de door NIRAS georganiseerde	53

à long terme des déchets radioactifs conditionnés de haute activité et/ou de longue durée de vie durant la période de confinement face au COVID-19 (1164/1)

Orateurs: **Thierry Warmoes, Kris Verduyckt, François De Smet, Michel De Maegd, Kurt Ravyts, Catherine Fonck**, présidente du groupe cdH

Proposition de rejet faite par la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique de la proposition de loi portant certaines mesures d'urgence en matière de contrôle des prix dans le cadre de la crise du COVID-19 (1153/1-5)

Orateurs: **Christophe Lacroix**

Adoption de l'ordre du jour

publieksraadpleging over het langetermijnbeheer van geconditioneerd hoogradioactief en/of langlevend afval tijdens de lockdownmaatregelen door het COVID-19 virus (1164/1)

Sprekers: **Thierry Warmoes, Kris Verduyckt, François De Smet, Michel De Maegd, Kurt Ravyts, Catherine Fonck**, voorzitter van de cdH-fractie

55 Voorstel tot verwerping door de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale agenda van het wetsvoorstel houdende bepaalde noodmaatregelen inzake prijzencontrole in het raam van de COVID-19-crisis (1153/1-5) 55

Sprekers: **Christophe Lacroix**

55 Goedkeuring van de agenda 55

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

du

van

JEUDI 28 MAI 2020

Après-midi

DONDERDAG 28 MEI 2020

Namiddag

La séance est ouverte à 14 h 18 par M. Patrick Dewael, président.

Ministres du gouvernement fédéral présents lors de l'ouverture de la séance: Mme Sophie Wilmès et M. Philippe De Backer.

Questions**01 Questions jointes de**

- François De Smet à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La manne européenne annoncée" (55000749P)
- Georges Gilkinet à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Le plan de redéploiement européen" (55000751P)
- Peter Mertens à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Les propositions des organisations patronales visant à relancer l'économie" (55000753P)
- Jean-Marie Dedecker à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Les mesures prises dans le cadre de la crise du coronavirus" (55000756P)
- Vincent Van Quickenborne à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Le plan de relance européen" (55000757P)
- Christophe Lacroix à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Le plan de relance de l'UE" (55000758P)
- Els Van Hoof à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Le plan de relance européen" (55000760P)
- Kristof Calvo à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Le plan de relance européen" (55000770P)
- Annelien Van Bossuyt à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La proposition de budget de la Commission européenne" (55000769P)

01.01 François De Smet (DéFI): La présidente de la Commission européenne a présenté un plan de relance de 750 milliards d'euros à approuver le

De vergadering wordt geopend om 14.18 uur en voorgezeten door de heer Patrick Dewael.

Aanwezig bij de opening van de vergadering zijn de ministers van de federale regering: mevrouw Sophie Wilmès en de heer Philippe De Backer.

Vragen**01 Samengevoegde vragen van**

- François De Smet aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "Het Europese herstelfonds" (55000749P)
- Georges Gilkinet aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "Het Europese herstelplan" (55000751P)
- Peter Mertens aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De voorstellen van de werkgeversorganisaties voor de economische relance" (55000753P)
- Jean-Marie Dedecker aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De maatregelen naar aanleiding van de coronacrisis" (55000756P)
- Vincent Van Quickenborne aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "Het Europese relanceplan" (55000757P)
- Christophe Lacroix aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "Het relanceplan van de EU" (55000758P)
- Els Van Hoof aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "Het Europese herstelplan" (55000760P)
- Kristof Calvo aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "Het Europese relanceplan" (55000770P)
- Annelien Van Bossuyt aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "Het begrotingsvoorstel van de Europese Commissie" (55000769P)

01.01 François De Smet (DéFI): De voorzitter van de Europese Commissie heeft een relanceplan van 750 miljard euro voorgesteld, dat op 19 juni nog

19 juin. En dépassant les égoïsmes nationaux pour aider les pays qui ont le plus souffert et éviter la récession, il est révolutionnaire, et cette solidarité a presque des accents fédéraux!

L'Europe est au rendez-vous de l'histoire mais la Belgique le sera-t-elle? Face à cette crise, il faut sauver nos entreprises, nos indépendants, le secteur non marchand pour éviter un drame social qui affecterait nos finances. Tous les plans, de gauche et de droite, préconisent un afflux massif et rapide de liquidités dans l'économie.

Le montant de 5,48 milliards d'euros pour la Belgique est-il équitable? Toutes les entreprises touchées par la crise sont-elles concernées ou doivent-elles relever de l'horeca, la culture, la transition économique, écologique ou numérique? Vous concerterez-vous avec les autres niveaux de pouvoir? Cette manne ne nous oblige-t-elle pas à former un gouvernement de plein exercice?

01.02 Georges Gilkinet (Ecolo-Groen): La proposition de la Commission européenne d'un plan de relance post-coronavirus de 750 milliards d'euros est un jalon remarquable de la construction européenne.

Il répond aux besoins d'investissement public dans l'économie. Il sera financé dans une logique de mutualisation des dettes et de développement de fonds propres à l'Union européenne par une contribution des entreprises numériques et des industries polluantes. Il préserve aussi les moyens de la transition écologique.

On s'interroge sur la conditionnalité des aides, la tentation de certains de ne pas préparer l'avenir et sur les montants engagés. Mais la Commission a choisi de tourner le dos aux pays radins et égoïstes à la vision étroite et qui freinent un avenir européen solidaire et écologique!

Nous attendons de notre pays un engagement en faveur d'une Union européenne plus solidaire dans la gestion de l'après-pandémie, et plus verte dans le redéploiement de son économie dans le respect des Accords de Paris.

moet worden goedgekeurd. Het is een revolutionair plan, want het overstijgt het nationale eigenbelang om de hardst getroffen landen te helpen en een recessie te voorkomen. Het creëert voor een soort Europese solidariteit met nagenoeg federale accenten.

Nu doet Europa duidelijk wat het moet doen op dit historische moment, maar geldt dat ook voor België? Om deze crisis te overwinnen moeten we onze ondernemingen, onze zelfstandigen, de non-profitsector redden om een sociaal drama te vermijden dat funest zou zijn voor de overheidsfinanciën. Alle plannen, zowel die van links als die van rechts, schrijven voor dat er snel en massaal geld in de economie gepompt wordt.

Vindt u een bedrag van 5,48 miljard euro voor België billijk? Is het bestemd voor alle door de crisis getroffen bedrijven of geldt het enkel voor de horeca, de cultursector, voor bedrijven die zich bezighouden met de economische, ecologische of digitale transitie? Zult u overleggen met de andere beleidsniveaus? Is het nu geen tijd om een volwaardige regering te vormen nu dat Europese manna over ons zal neerdalen?

01.02 Georges Gilkinet (Ecolo-Groen): Het voorstel van de Europese Commissie voor een herstelplan van 750 miljard euro om de gevolgen van de coronacrisis te bestrijden is een opmerkelijke mijlpaal in de opbouw van Europa.

Het komt tegemoet aan de behoeften aan overheidsinvesteringen in de economie. Het zal worden gefinancierd volgens de logica van de onderlinge schuldverdeling en de ontwikkeling van eigen Europese middelen via een bijdrage van de digitale ondernemingen en de vervuilende industrieën. Het stelt ook de middelen voor de ecologische transitie veilig.

Er rijzen ook vragen over de voorwaarden waaraan de hulp eventueel gekoppeld zal worden, de verleiding waaraan sommigen misschien niet kunnen weerstaan om zich niet op de toekomst voor te bereiden en de vastgelegde bedragen. De Commissie heeft er echter voor gekozen de gierige en egoïstische landen die een enge visie hebben en die een solidaire en ecologische Europese toekomst in de weg staan, de rug toe te keren!

We verwachten van ons land dat het zich zal inzetten voor een Europese Unie die blijkt van een grotere solidariteit in het beheer van het postcoronatijdperk en groenere accenten in het economisch herstelplan legt, in overeenstemming met de akkoorden van Parijs.

Que répondra la Belgique à la Commission européenne? Fera-t-elle partie des États généreux, solidaires et visionnaires?

01.03 Peter Mertens (PVDA-PTB): L'organisation patronale Voka souhaite que nous ne prenions pas de vacances cet été et que les grandes vacances soient tout simplement reportées. C'est révoltant! Ce fut une période difficile pour tout le monde: pour les patients atteints du coronavirus et leur famille, pour ceux qui ont continué à travailler, pour ceux qui n'ont pas pu continuer à travailler, pour les ménages qui ont moins de revenus et plus de stress en raison des tâches supplémentaires à assurer. En outre, de nombreuses personnes ont prévu de partir en voyage au moment où elles le pourront, lorsque les écoles seront fermées ou que leur conjoint sera libre.

Vacances d'été ou pas, ce sont également des dizaines de milliers d'emplois des secteurs de l'horeca et du tourisme qui sont dans la balance. Il est donc tout à fait indécent de la part de Voka d'exploiter cette crise pour ranimer de vieilles idées complètement dépassées. La première ministre peut-elle garantir que les vacances ne seront pas reportées ou qu'on n'allongera pas la durée du travail?

01.04 Jean-Marie Dedecker (INDEP): L'horeca est au bout du rouleau. La perte globale s'élève à environ 47 millions d'euros par jour. Le préjudice total atteint d'ores et déjà 4 milliards d'euros et 55 000 emplois sont menacés. Quand les cafés pourront-ils enfin rouvrir? Cette mesure profiterait d'ailleurs également au contribuable, car de nombreux établissements font actuellement appel à des primes du gouvernement. Alors que la plupart de nos voisins ont déjà fixé une date de réouverture de l'horeca, nous continuons à tergiverser et les virologues tiennent un double langage. Si nous acceptons que 50 personnes participent à un camp de jeunesse et que 30 personnes assistent à une réception de mariage, il me semble logique de permettre également à 10 ou 20 personnes de s'asseoir à une terrasse. Quand le secteur pourra-t-il reprendre espoir?

Le président: Je félicite M. Van Quickenborne pour sa désignation comme chef de groupe de l'Open Vld.

01.05 Vincent Van Quickenborne (Open Vld): Après plusieurs mois d'atermoiements, l'Europe refait – enfin – surface. La crise actuelle, qui est la pire que nous ayons eu à connaître depuis la Seconde Guerre mondiale, nous place devant un

Wat zal België aan de Europese Commissie antwoorden? Zal het de kant van de gulle, solidaire en visionnaire landen kiezen?

01.03 Peter Mertens (PVDA-PTB): De werkgeversorganisatie Voka wil dat wij deze zomer geen vakantie nemen en dat de grote vakantie gewoon wordt uitgesteld. Dat is toch revolterend! Het is een zware tijd geweest voor iedereen: voor de coronapatiënten en hun familie, voor wie is blijven werken, voor mensen die niet konden blijven werken, voor gezinnen met minder inkomsten en meer spanningen door de extra taken. Bovendien hebben veel mensen alsnog gepland om op reis te gaan op het moment waarop dat kan, wanneer de scholen gesloten zijn of hun partner vrij is.

Zomervakantie of niet, daarvan hangen ook tienduizenden banen in de horeca en de toeristische sector af. Het is dan ook bijzonder ongepast dat Voka deze crisis misbruikt om oude en versleten ideeën op te warmen. Kan de eerste minister garanderen dat er geen sprake kan zijn van uitstel van vakantie of van verlenging van de arbeidstijden?

01.04 Jean-Marie Dedecker (ONAFH): De horecasector zit op zijn tandvlees. Het globale verlies bedraagt ongeveer 47 miljoen euro per dag. In totaal zitten we al aan 4 miljard euro schade en staan er 55.000 jobs op de helling. Wanneer zullen eindelijk de cafés mogen opengaan? Het zou trouwens ook goed zijn voor de belastingbetalers, want heel wat zaken doen nu een beroep op overheidspremies. De meeste buurlanden leggen al een heropeningsdatum vast, maar wij blijven rond de pot draaien en de virologen spreken met gespleten tong. Als 50 mensen op jeugdkamp morgen en 30 mensen worden toegelaten op een huwelijksreceptie, dan is het toch normaal om ook 10 of 20 mensen op een terrasje te laten zitten. Wanneer mag de sector hoop krijgen?

De voorzitter: Ik feliciteer de heer Van Quickenborne met zijn aanduiding als fractieleider van de Open Vld-fractie.

01.05 Vincent Van Quickenborne (Open Vld): Na maandenlang getreuzel staat Europa er eindelijk opnieuw. In deze crisis – de zwaarste sinds de Tweede Wereldoorlog! – staan we voor een eenvoudige keuze: elk voor zich of allen samen. De

choix simple: chacun pour soi ou tous ensemble? Les économies des pays européens sont étroitement liées les unes aux autres. Le plan d'aide de la Commission européenne change complètement la donne et la Belgique doit s'y rallier avec enthousiasme. Il ne s'agit pas, toutefois, d'un chèque en blanc. Il est soumis à des conditions: songeons au semestre européen et aux réformes en matière de productivité, de marché de l'emploi et de pensions. Notre pays adhère-t-il à ce plan? Quelles initiatives doivent-elles être prises à cet égard?

01.06 Christophe Lacroix (PS): L'Europe est-elle bien en train de quitter ce cauchemar de l'austérité et des égoïsmes? N'en déplaise aux frugaux, aux eurosceptiques et aux autres fanas de l'austérité, l'Europe semble enfin aller de l'avant et tirer les leçons de la récession de 2009. Il était temps de redonner de l'espoir, de venir en aide au tissu socio-économique, de soutenir les services publics et la sécurité sociale.

Le plan de relance de 750 milliards d'euros présenté hier par la présidente de la Commission européenne s'adosserait au futur budget européen 2021-2027. Pour changer enfin de paradigme, l'unanimité est requise mais les tenants de l'égoïsme et d'une Europe minimale sont déjà vent debout, y compris dans cette Assemblée.

Quelle est la position belge sur ce plan de relance? Quelles seraient les conséquences du plan pour notre pays, quelles sommes sont-elles prévues et quelle forme prendraient-elles?

01.07 Els Van Hoof (CD&V): L'avenir et l'unité de l'Union européenne sont au cœur du plan de relance de la Commission européenne. Ce plan propose l'indispensable injection de moyens pour assurer la survie de l'économie. À la croisée des chemins de l'histoire européenne, il faut à présent choisir: basculerons-nous dans le camp des populistes ou opterons-nous pour la responsabilité et la solidarité? Mon parti choisit sans hésitation la deuxième option. Le fonds de relance de l'UE est solidaire dans la mesure où il répartit les avantages et les inconvénients. Il est responsable car il est lié au semestre européen et au Pacte vert. Il est audacieux car les emprunts seront remboursés grâce à l'instauration de nouvelles taxes équitables – et c'est leur mérite essentiel. De plus une économie ouverte comme la nôtre ne peut se passer d'un marché intérieur fort. Si chacun

Européen(e)s economieën zijn nauw met elkaar verbonden. Het steunpakket van de Europese Commissie is een gamechanger, waar België zich enthousiast achter moet scharen. Dit pakket is echter geen blanco cheque. Er zijn voorwaarden aan verbonden, denk maar aan het Europese semester en aan hervormingen op het vlak van productiviteit, arbeidsmarkt en pensioenen. Staat ons land achter dit plan? Welke stappen moeten er ter zake ondernomen worden?

01.06 Christophe Lacroix (PS): Laat Europa eindelijk die nachtmerrie van besparingen en egoïsme achter zich? Met alle respect voor de 'zuinige' lidstaten, de eurosceptici en de andere adepten van de bezuinigingspolitiek, maar Europa lijkt eindelijk stappen vooruit te zetten en lessen te trekken uit de recessie van 2009. Het werd tijd om de mensen opnieuw hoop te geven en het socio-economische weefsel, de overheden en de sociale zekerheid te ondersteunen.

De 750 miljard euro van het herstelplan dat gisteren door de voorzitter van de Europese Commissie voorgesteld werd, zou gebruikt worden om de toekomstige Europese meerjarenbegroting 2021-2027 aan te vullen. Om die paradigmashift eindelijk door te voeren is unanimiteit vereist, maar de aanhangers van het egoïsme en van een zo klein mogelijk Europa zijn er nu al mordicus tegen, ook in deze Assemblee.

Wat is het standpunt van ons land over het herstelplan? Welke gevolgen zou het plan hebben voor ons land, in welke bedragen is er voorzien en in welke vorm zouden die bedragen toegekend worden?

01.07 Els Van Hoof (CD&V): Het herstelplan van de Europese Commissie gaat over de toekomst en de eenheid van de Europese Unie. Het is de broodnodige injectie voor economische levensvatbaarheid. Op dit kruispunt in de Europese geschiedenis staan we voor de keuze: kiezen we de kant van de populisten of kiezen we voor verantwoordelijkheid en solidariteit? Mijn partij maakt alvast die laatste keuze. Het Europese herstelfonds is solidair, omdat het de lusten en de lasten verdeelt. Het is verantwoordelijk, omdat het gekoppeld wordt aan het Europese semester en aan de Green Deal. Het is gedurfd, omdat de leningen zullen worden terugbetaald met nieuwe, en – zeer belangrijk – rechtvaardige belastingen. Bovendien heeft een open economie als de onze een sterke interne markt nodig. Als iedereen zijn eigen boontjes blijft doppen, zullen er binnenkort

continue à faire cavalier seul, il n'y aura bientôt plus rien à sauver.

Que pense la première ministre du fonds de relance de l'Union européenne? Comment les moyens seront-ils répartis? Quelle est son opinion à propos des nouvelles taxes européennes: la taxe sur le chiffre d'affaires des multinationales, la taxe sur le numérique et la taxe carbone?

01.08 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): L'Europe propose 750 milliards d'espoir et de perspectives pour notre économie, mais également pour nos concitoyens. Nous les écologistes, nous aimons l'Europe, mais nous avons aussi souvent été critiques, par exemple à l'égard des décisions prises après la crise financière. J'espère que nous verrons à présent advenir une Europe qui défend non seulement le marché et la monnaie, mais également l'homme et l'environnement. Je me rallie au soutien large et résolu en faveur de ce plan de la Commission européenne. Notre pays se positionne parfois trop en retrait et de façon ambiguë. D'où ma question: la Belgique soutiendra-t-elle ce plan? Et j'irai un cran plus loin: la première ministre montera-t-elle aux barricades pour ce faire?

01.09 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): En raison de la crise du coronavirus, l'Europe est confrontée à toute une série de défis – notamment économiques – auxquels le nouveau plan de relance doit contribuer à apporter une réponse. La Commission européenne propose un fonds de 750 milliards d'euros, qui consisterait pour deux tiers en subventions et pour un tiers en prêts. Divers nouveaux impôts sont proposés pour le remboursement. Sur la base d'une clé de répartition, la Belgique, qui a pourtant été durement touchée par la crise, recevrait 5,48 milliards d'euros, alors que des pays moins durement touchés se verrraient attribuer un multiple de ce montant.

Quelle position la Belgique va-t-elle adopter concernant le rapport entre prêts et subventions? Allons-nous plaider pour que les subventions éventuelles soient subordonnées à des conditions? La Belgique soutient-elle les nouveaux moyens proposés et notre pays va-t-il demander qu'ils soient perçus par les États membres eux-mêmes? Quelle clé de répartition la Belgique va-t-elle concrètement défendre?

01.10 Sophie Wilmès, première ministre (en néerlandais): Cette crise a des conséquences économiques considérables. La récession dépassera probablement encore les -8 % prévus précédemment et la relance sera lente.

geen boontjes meer zijn.

Hoe staat de eerste minister tegenover het Europese herstelfonds? Hoe zullen de middelen worden verdeeld? Hoe staat ze tegenover de nieuwe Europese belastingen: de omzetbelastingen op multinationals, de digitaks en de koolstofftaks?

01.08 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): Europa komt op de proppen met voor 750 miljard euro aan hoop en perspectief, niet alleen voor onze economie, maar ook voor onze burgers. Als ecologisten houden we van Europa, maar waren we vaak ook kritisch, bijvoorbeeld over de Europese beslissingen na de financiële crisis. Ik hoop dat er nu een Europa komt dat er niet alleen is voor markt en munt, maar ook voor mens en milieu. Ik sluit me aan bij de brede en overtuigde steun voor dit plan van de Europese Commissie. Ons land stelt zich soms te terughoudend en onvoldoende duidelijk op. Vandaar mijn vraag: zal België dit plan steunen? Meer nog: zal de premier ervoor op de barricaden gaan staan?

01.09 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Door de coronacrisis staat Europa voor heel wat – onder meer economische – uitdagingen en het nieuwe herstelplan moet daarop mee een antwoord bieden. De Europese Commissie stelt een fonds van 750 miljard euro voor, dat voor twee derde uit subsidies en voor een derde uit leningen zou bestaan. Voor de terugbetaling worden diverse soorten nieuwe belastingen voorgesteld. Op basis van een verdeelsleutel zou België, dat nochtans zwaar door de crisis werd getroffen, 5,48 miljard euro ontvangen, terwijl minder zwaar getroffen landen een veelvoud van dat bedrag zouden krijgen.

Welk standpunt zal België innemen inzake de verhouding tussen leningen en subsidies? Zullen we ervoor pleiten voorwaarden te koppelen aan eventuele subsidies? Steunt België de voorgestelde nieuwe middelen en zal ons land vragen dat die door de lidstaten zelf worden geïnd? Welke concrete verdeelsleutel zal België verdedigen?

01.10 Eerste minister Sophie Wilmès (Nederlands): De economische gevolgen van deze crisis zijn aanzienlijk. De recessie zal wellicht nog zwaarder worden dan het eerder voorspelde cijfer van -8 % en de heropleving zal traag verlopen.

Il convient de distinguer les mesures de soutien aux entreprises, qui doivent être renforcées, de la relance, qui repose sur des mesures structurelles à long terme. Un montant de 13 milliards d'euros a déjà été injecté dans notre économie en plus des 53 milliards d'euros de garanties bancaires. Certaines mesures doivent être prorogées, d'autres élargies et de nouvelles initiatives seront nécessaires pour les secteurs les plus durement touchés. Nous cherchons à obtenir un large soutien politique pour ces mesures. Celles relatives à l'organisation du travail feront l'objet d'une concertation avec les partenaires sociaux.

L'horeca, le secteur de l'événementiel et le secteur de la culture attendent des réponses concrètes. À l'approche du Conseil national de sécurité du 3 juin, des concertations intenses sont organisées avec le secteur de l'horeca, les experts et toutes les parties concernées. Eu égard à la grande diversité du secteur de l'horeca, ces discussions prennent du temps mais elles progressent et sont nécessaires pour pouvoir tout organiser correctement et en toute sécurité. Le résultat de cette concertation constituera le point de départ de la réunion du 3 juin.

(En français) La Commission européenne a présenté hier ses propositions pour le budget 2021-2027 et pour un fond de relance temporaire intégré à celui-ci. Il s'agit de lever en quatre ans 750 milliards d'euros sur les marchés financiers, dont les deux tiers seraient alloués sous la forme de subsides et le dernier tiers sous la forme de prêts.

Les subsides seront conditionnés par le semestre européen et les plans de réforme nationaux correspondants. Il y a un équilibre entre prêts et subsides et l'introduction de conditions semble opportune, solidarité et responsabilité allant de pair.

(En néerlandais) Le fonds est composé pour un tiers de prêts et pour deux tiers de subsides. L'objectif est de parvenir à un équilibre entre solidarité et responsabilité, dès lors que les subsides sont soumis, par le biais du mécanisme du semestre européen, aux conditions nécessaires en matière de réformes.

Le plan doit encore être analysé en profondeur. Il doit par ailleurs être soumis à un contrôle au regard des valeurs européennes et des intérêts belges, étant entendu que le revenu net n'est pas le seul aspect à prendre en considération à cet égard. Un bon fonctionnement de l'économie européenne est

Er is een verschil tussen de steunmaatregelen aan de bedrijven, die moeten worden versterkt, en de relance, die stoeft op structurele langetermijnmaatregelen. Er vloeide al 13 miljard euro naar onze economie, naast 53 miljard aan bankgaranties. Sommige maatregelen moeten worden verlengd, andere nog verruimd en er zullen nieuwe maatregelen nodig zijn voor de hardst getroffen sectoren. Daarvoor wordt er gezocht naar brede politieke steun. Over de maatregelen inzake de organisatie van het werk zal met de sociale partners worden overlegd.

De horeca, de event- en de cultuursector wachten op concrete antwoorden. In de aanloop naar de Nationale Veiligheidsraad van 3 juni wordt er volop overlegd met de horecasector, de deskundigen en alle betrokken partijen. Aangezien de horecasector heel divers is, vragen die besprekingen tijd, maar ze vorderen en zijn noodzakelijk om alles goed en veilig te kunnen organiseren. Het resultaat van het overleg zal het uitgangspunt zijn van de vergadering van 3 juni.

(Frans) Gisteren heeft de Europese Commissie haar voorstellen geformuleerd voor de begroting 2021-2027 en voor een tijdelijk herstelfonds dat daarin opgenomen wordt. Het is de bedoeling om in vier jaar tijd 750 miljard euro op te halen op de financiële markten. Twee derde van dat bedrag zou als subsidie ter beschikking gesteld worden, een derde in de vorm van leningen.

Of die subsidies zullen worden toegekend zal afhangen van het Europees semester en de overeenkomstige nationale hervormingsplannen. Er is een evenwicht tussen leningen en subsidies. Het lijkt ook aangewezen dat er voorwaarden aan gekoppeld worden, aangezien solidariteit en verantwoordelijkheid hand in hand gaan.

(Nederlands) Het fonds omvat voor een derde leningen en voor twee derde subsidies. Er wordt gezorgd voor een evenwicht tussen solidariteit en verantwoordelijkheid, aangezien de subsidies via het mechanisme van het Europees semester aan de nodige voorwaarden inzake hervormingen worden onderworpen.

Het plan moet nog grondig worden geanalyseerd. Het moet daarnaast worden getoetst aan de Europese waarden en de Belgische belangen en dan gaat het niet enkel over de netto opbrengst. Een goede werking van de Europese economie is erg belangrijk voor ons land. De Green Deal, de

capital pour notre pays. Pour nous, le Pacte vert, la transition numérique et la recherche et l'innovation doivent jouer un rôle central. Il doit par ailleurs être tenu compte du renforcement de notre capacité sur le plan des soins de santé et de l'impact sur le budget fédéral. À cet égard, la Belgique plaide pour la prolongation jusqu'à l'année 2021 inclusive de l'application souple du Pacte de stabilité et de croissance.

(En français) Le montant que recevrait la Belgique provient d'un document dont nous ignorons le statut. Nous n'avons pas d'informations de l'Europe sur la clé de répartition de ce fonds. Nous soutenons la proposition de la Commission pour de nouvelles ressources propres, mais il faudra l'analyser et se concerter avec la Direction générale Coordination et Affaires européennes (DGE), qui regroupe le pouvoir fédéral et les entités fédérées, en vue du sommet de la mi-juin. Il est normal de trouver un juste équilibre entre subsides et prêts.

J'espère que les 27 arriveront à un accord. Je sens que l'Europe a décidé de prendre un tournant correspondant à ses valeurs de solidarité et de responsabilité. La Belgique restera du côté européen.

01.11 François De Smet (DéFI): Je partage votre position d'un juste équilibre entre subsides et prêts. Nous devons saisir la balle au bond.

01.12 Georges Gilkinet (Ecolo-Groen): Je sens votre engagement européen et une volonté d'avancer. Vous soutenez les recettes propres et la poursuite du Green Deal. Mais je vous sens aussi très prudente puisque la position de la Belgique n'est pas encore déterminée pour le sommet du 18 juin. J'espère que nous trouverons des partenaires constructifs et solidaires dans les entités fédérées et que la Belgique sera leader en Europe pour la construction de l'"après-coronavirus".

01.13 Peter Mertens (PVDA-PTB): La première ministre déclare que la décision est entre les mains des partenaires sociaux mais ensuite M. Van Quickenborne défend le Voka de manière subtile en affirmant que durant la période post-coronavirus, il faudra imposer un certain nombre de conditions à la flexibilité du marché du travail.

Si le Voka ou l'Europe utilisent à présent cette crise comme prétexte pour remettre sur le tapis des propositions désuètes sur l'activation du travail de

digital transition en onderzoek en innovatie moeten voor ons een centrale rol spelen. Daarnaast moet er rekening worden gehouden met de versterking van onze capaciteit op het vlak van gezondheidszorg en met de impact op de federale begroting. In dat verband pleit België voor de verlenging tot en met 2021 van de flexibele toepassing van het Stabiliteits- en Groepact.

(Frans) Het bedrag dat België zou ontvangen, komt uit een document waarvan wij de status niet kennen. Wij hebben van Europa geen informatie ontvangen over de verdeelsleutel van dit fonds. We steunen het voorstel van de Europese Commissie voor nieuwe eigen middelen, maar in het vooruitzicht van de topontmoeting van half juni moeten we het voorstel wel analyseren en overleg plegen met de Directie-generaal Europese Zaken en Coördinatie (DGE), waar de federale overheid en de deelgebieden deel van uitmaken. Het is normaal dat er naar een goed evenwicht tussen subsidies en leningen wordt gestreefd.

Ik hoop dat we met de 27 EU-lidstaten een akkoord zullen bereiken. Ik merk dat de EU beslist heeft een richting in te slaan die overeenstemt met haar waarden van solidariteit en verantwoordelijkheid. België zal de kant van Europa blijven kiezen.

01.11 François De Smet (DéFI): Ik deel uw mening over een gezond evenwicht tussen subsidies en leningen. We moeten deze gelegenheid te baat nemen.

01.12 Georges Gilkinet (Ecolo-Groen): Ik merk dat u zich engageert op Europees niveau en dat u vooruitgang wilt boeken. U schaart zich achter de methode van de eigen inkomsten en de voortzetting van de Green Deal. Maar ik stel ook vast dat u erg voorzichtig bent, want het Belgische standpunt voor de top van 18 juni ligt nog niet vast. Ik hoop dat de deelgebieden zich constructief en solidair zullen opstellen en dat ons land het voortouw zal nemen in Europa om het postcoronatijdperk vorm te geven.

01.13 Peter Mertens (PVDA-PTB): De eerste minister zegt dat de sociale partners moeten beslissen, maar even later verdedigt de heer Van Quickenborne Voka op een slimme manier. Hij zegt dat in de postcoronatijd een aantal voorwaarden moet worden opgelegd rond flexibilisering van de arbeidsmarkt.

Als Voka of Europa deze crisis nu misbruiken om oudbakken voorstellen rond het activeren van nachtarbeid, het optrekken van de overuren en het

nuit, l'augmentation des heures supplémentaires et l'allongement du temps de travail, la première ministre trouvera sur sa route des adversaires solides: pour notre parti et les syndicats belges, ces propositions appartiennent au passé. Les propositions d'avenir portent sur l'activation des grosses fortunes, l'augmentation des plus bas salaires et la redistribution du travail afin qu'après la crise, chacun puisse exercer un emploi où l'humain a sa place.

01.14 Jean-Marie Dedecker (INDEP): Cette réponse est un emplâtre sur une jambe de bois. Nous pouvons attendre la réunion du Conseil national de sécurité mais le secteur de l'horeca sera passé à côté du week-end de Pentecôte. Il faut espérer que l'on commence aujourd'hui à voir le bout du tunnel et qu'on ne dérogera pas à l'idée première de redémarrer le 8 juin. En outre, j'espère que les mesures ne seront pas strictes au point qu'il sera plus intéressant pour certains de rester fermés que de rouvrir leur établissement.

01.15 Vincent Van Quickenborne (Open Vld): Je constate que j'ai déjà réussi à énervé M. Mertens. Il a cité des recettes surannées et s'il y a bien une recette dépassée dans ce monde c'est bien le communisme. En effet, je ne connais aucun pays où une recette communiste ait jamais fait ses preuves.

Les 5,48 milliards d'euros annoncés ne sont évidemment qu'un chiffre provisoire. Je m'adresse à la N-VA. Par comparaison avec la Belgique, l'Allemagne, les Pays-Bas et l'Autriche recevraient respectivement 12,5 milliards, 1,7 milliard et 440 millions d'euros trop peu. Ne soyons pas obnubilés par les chiffres. L'essentiel est d'analyser le profit que nous pouvons en tirer. La Belgique est un pays ouvert doté d'une économie ouverte et une Europe forte fera de la Belgique un pays fort.

01.16 Christophe Lacroix (PS): La crise du COVID-19 a montré les faiblesses de l'Europe: faible coordination interne, forte dépendance mondiale pour les biens de première nécessité et manque de solidarité entre États membres. Cela ne peut plus durer dans la relance européenne. Il faut imposer le Green Deal et les politiques de soutien aux régions en transition dans le budget européen. Nous soutenons les ressources propres pour l'Union européenne et une taxe sur les transactions financières ou les GAFAM.

01.17 Els Van Hoof (CD&V): L'Europe connaît un moment charnière. La première ministre fait le choix de la solidarité, de la responsabilité et d'une Europe

verlengen van arbeidsduur op te warmen, zal de eerste minister in onze partij en in de Belgische vakbonden een tegenstander vinden, want dit zijn voorstellen van het verleden. De voorstellen van de toekomst handelen over het activeren van de grote vermogens, het optrekken van de laagste lonen en de herverdeling van de arbeid, zodat iedereen in de postcoronatijd een menselijke job kan uitoefenen.

01.14 Jean-Marie Dedecker (ONAFH): Dit antwoord is een pleister op een houten been. We kunnen wel uitkijken naar de vergadering van de Nationale Veiligheidsraad, maar de horecasector heeft een verloren pinksterweekend aan zijn been. Er gloort nu hopelijk wat licht aan het einde van de tunnel en het oorspronkelijke idee om te starten op 8 juni kan bewaard blijven. Daarnaast hoop ik dat de maatregelen niet zo draconisch zijn dat het voor sommigen belangrijker wordt om gesloten te blijven dan om hun zaak te heropenen.

01.15 Vincent Van Quickenborne (Open Vld): Ik stel vast dat ik de heer Mertens al nerveus heb gemaakt. Hij had het over ouderwetse recepten, maar als er één ouderwets recept bestaat in deze wereld is het wel het communisme. Geen enkel land heeft immers ooit een succesvol communistisch recept gerealiseerd.

Die 5,48 miljard euro is uiteraard een voorlopig cijfer. Ik richt mij tot de N-VA. Vergelijken met ons land zouden Duitsland 12,5 miljard euro, Nederland 1,7 miljard euro en Oostenrijk 440 miljoen euro te weinig krijgen. We mogen geen cijferfetisisten zijn. We moeten vooral kijken naar het belang dat we hierbij hebben. België is een open land met een open economie en dankzij een sterk Europa worden wij een sterk België.

01.16 Christophe Lacroix (PS): De COVID-19-crisis heeft de zwakheden van Europa blootgelegd: een gebrekkige interne coördinatie, een sterke wereldwijde afhankelijkheid voor basisgoederen en een gebrek aan solidariteit tussen de lidstaten. Zo kan het niet verder, er is een omslag nodig voor het Europese herstelbeleid. De Green Deal en het steunbeleid voor de transitieregio's moeten in de Europese begroting worden opgenomen. Wij zijn voorstander van eigen middelen voor de Europese Unie en een belasting op financiële transacties of voor de internetreuzen.

01.17 Els Van Hoof (CD&V): Europa zit op een scharniermoment. De premier kiest voor de kant van de solidariteit en de verantwoordelijkheid en

forte. Je m'en réjouis. S'il est invisible, le coronavirus entraînera des dégâts économiques très perceptibles. Le marché unique exige une réponse à l'échelon européen. Cette réponse, Mme von der Leyen l'a donnée clairement hier et nous nous réjouissons d'entendre que notre première ministre la soutient.

Les critères devront être cohérents et la clé de répartition sera équitable de sorte que le gros des moyens revienne à ceux qui sont le plus durement touchés. Un lien doit aussi être établi avec la neutralité sur le plan du climat et la responsabilité économique. Sans cela, le soutien au fonds de relance fonduera comme neige au soleil. Nous devons saisir ce moment pour construire une Union européenne plus forte.

01.18 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): La réponse de la première ministre comportait une solide dose d'engagement ainsi que de diplomatie. Le gouvernement n'est représenté que par 38 sièges, mais la coalition de la solidarité et de ceux qui aiment l'Europe compte plus de 100 sièges à la Chambre. C'est pourquoi mon groupe prendra l'initiative de concrétiser par le biais d'une proposition de résolution ce large soutien à un ambitieux plan de relance européen.

Seule Mme Van Bossuyt a exprimé du scepticisme dans ce débat. Elle dit qu'il faut être prudent dès lors qu'il s'agit de solidarité entre le Nord et le Sud, que ce soit en Europe ou chez nous, en Belgique. Au même moment, M. Francken prend la défense des plus riches. (*Rumeurs. Le micro est coupé*)

Le président: M. Calvo a largement dépassé son temps de parole.

01.19 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Notre principale préoccupation consiste à empêcher que le fonds de relance se mue en une fusion de dettes, lesquelles devront être remboursées par les générations futures et dont l'UE sera finalement la victime. Il est donc essentiel que le fonds soit composé pour l'essentiel de prêts. La première ministre évoque un juste équilibre, mais deux tiers de subsides et un tiers de prêts sont loin de refléter pour nous un juste équilibre.

Le fonds ne doit, par ailleurs, pas servir de prétexte pour instaurer des impôts européens et certainement pas des taxes marché intérieur. La première ministre elle-même souligne l'importance considérable de ce marché intérieur. Il sera en effet capital pour relancer notre économie et stimuler la croissance. Gardez-vous donc d'y toucher!

voor een sterk Europa. Dat verheugt mij. Het coronavirus is onzichtbaar, maar het zal zeer zichtbare economische schade berokkenen. Vanwege de eengemaakte markt is er nood aan een Europees antwoord. Dat kwam er gisteren duidelijk vanwege vrouw von der Leyen en we zijn blij dat de premier haar steunt.

De criteria zullen logisch moeten zijn en de verdeelsleutel eerlijk, zodat de meeste middelen naar de zwaarst getroffen gaan. Ook moet er een koppeling gemaakt worden met klimaatneutraliteit en economische verantwoordelijkheid. Zo niet, zal de steun voor het herstelfonds smelten als sneeuw voor de zon. We moeten dit momentum gebruiken om een sterkere Europese Unie te bouwen.

01.18 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): Het antwoord bevatte een grote dosis engagement en ook nog altijd een grote dosis diplomatie. De regering heeft maar 38 zetels, maar de coalitie van de solidariteit, van hen die van Europa houden, haalt in de Kamer ruim 100 zetels. Daarom zal mijn fractie het initiatief nemen om die brede steun voor een ambitieus Europees herstelplan te concretiseren via een resolutie.

In het debat was alleen vrouw Van Bossuyt sceptisch. Zij zegt dat we moeten oppassen met solidariteit tussen Noord en Zuid in Europa en ook bij ons, in België. Op hetzelfde moment neemt de heer Francken het op als vakbond van de allerrijksten. (*Rumoer. De microfoon wordt afgesloten*)

De voorzitter: De heer Calvo heeft zijn spreekwoord ruim overschreden.

01.19 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Het gaat ons erom dat het herstelfonds niet mag leiden tot een schuldenunie waarvoor de toekomstige generaties moeten opdraaien en waarvan Europa uiteindelijk het slachtoffer zal zijn. Daarom moet het fonds zoveel mogelijk uit leningen bestaan. De premier spreekt over een juist evenwicht, maar twee derde subsidies en een derde leningen is voor ons geen goed evenwicht.

Het fonds mag ook geen excus zijn om Europese belastingen in te voeren en al zeker geen interne markttaks. De premier noemt de interne markt zelf heel belangrijk. Die zal inderdaad zeer belangrijk zijn voor ons economisch herstel en voor het stimuleren van de groei. Raak daar dan ook niet aan!

La clé de répartition sera cruciale. La Flandre n'acceptera certainement pas de devoir contribuer de manière disproportionnée à la solidarité européenne. La première ministre consultera les entités fédérées. Espérons que celles-ci seront directement associées aux négociations européennes.

L'incident est clos.

02 Questions jointes de

- Catherine Fonck à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La situation financière des hôpitaux" (55000755P)
- Sofie Merckx à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La situation financière des hôpitaux" (55000772P)

02.01 Catherine Fonck (cdH): Vous avez visité plusieurs hôpitaux; ceux-ci sont en situation de quasi-faillite. J'espère que vous ne nierez plus leur situation catastrophique. Je ne cesse d'ailleurs d'interpeller la ministre de la Santé.

Tous les soignants se sont investis sans compter dans la crise COVID-19. Vous avez décidé de limiter ou supprimer toutes les autres activités réduisant drastiquement les recettes des hôpitaux. À cela s'ajoutent d'importants surcoûts, notamment de prise en charge des patients COVID-19.

Les activités reprennent à 50 % mais vous avez exigé de geler des lits pour un éventuel rebond. Or, ces lits vides aggravent encore la situation financière. Vous avez fait une avance d'un milliard d'euros mais c'est peu, et elle pourra être récupérée par l'État. Il faut garantir en urgence le financement des hôpitaux!

02.02 Sofie Merckx (PVDA-PTB): J'ai rencontré à Charleroi des soignants en colère, qui n'ont pas oublié le titre d'"enfants gâtés" que leur a décerné Mme Marghem. Une soignante évoquait les heures épuisantes passées à traiter les patients sans boire ni manger. Une autre n'imaginait pas devoir fabriquer elle-même du matériel de protection. Le personnel est déterminé et refuse de compter les masques et le matériel par peur d'en manquer. Ils veulent avoir du temps à consacrer à leurs patients. Les soignants vous invitent à vivre une journée avec eux pour mesurer leur travail.

De verdeelsleutel zal cruciaal zijn. Het kan zeker niet dat Vlaanderen disproportioneel veel zal moeten betalen voor de Europese solidariteit. De premier zal met de deelstaten overleggen. Hopelijk zal zij hen rechtstreeks bij de Europese onderhandelingen betrekken.

Het incident is gesloten.

02 Samengevoegde vragen van

- Catherine Fonck aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De financiële situatie van de ziekenhuizen" (55000755P)
- Sofie Merckx aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De financiële situatie van de ziekenhuizen" (55000772P)

02.01 Catherine Fonck (cdH): U hebt verschillende ziekenhuizen bezocht. Die balanceren op de rand van een faillissement. Ik hoop dat u niet meer zult ontkennen dat ze in een rampzalige toestand verkeren. Ik interpelleer de minister van Volksgezondheid overigens onophoudelijk.

Al het zorgpersoneel heeft zich een slag in de rondte gewerkt om de COVID-19-crisis het hoofd te bieden. U besliste alle niet COVID-19 gebonden activiteiten te beperken of te schrappen, waardoor de inkomsten van de ziekenhuizen drastisch terugvielen. Daarnaast moeten ze heel wat bijkomende kosten torsen, onder meer voor de verzorging van de COVID-19-patiënten.

De helft van de gebruikelijke activiteiten wordt nu opnieuw opgestart, maar u eist dat de ziekenhuizen een bepaald aantal bedden vrijhouden voor een eventuele heropflakkering. Doordat die bedden onbenut moeten blijven, komt de financiële situatie van de ziekenhuizen nog meer onder druk te staan. U kende een voorschot van een miljard euro toe, maar dat is weinig en bovendien kan de Staat dat bedrag opnieuw invorderen. De financiering van de ziekenhuizen moet dringend gegarandeerd worden!

02.02 Sofie Merckx (PVDA-PTB): In Charleroi heb ik boze zorgverleners ontmoet, die de titel 'verwende kinderen' die minister Marghem hun gaf, niet vergeten zijn. Een verzorger sprak over de uitputtende uren die ze zonder eten of drinken bij de patiënten doorgebracht had. Een andere had zich nooit kunnen voorstellen dat ze zelf beschermingsmiddelen had moeten maken. Het personeel is vastberaden en weigert de maskers en het materiaal te tellen uit angst om er tekort te komen. Ze willen over de nodige tijd beschikken om zich aan hun patiënten te wijden. De zorgverleners

Aux conditions de travail et à vos coupes budgétaires, s'ajoute l'angoisse de la faillite. Un tiers des hôpitaux étaient en déficit en 2019; on est aujourd'hui à 100 %. Quand on a demandé le refinancement des hôpitaux via le Fonds blouses blanches, on nous a accusés de populisme. Aujourd'hui, cet argent va arriver mais ne sera pas suffisant.

Dégagerez-vous les cinq à sept milliards nécessaires pour éviter la faillite des hôpitaux ou allez-vous encore faire des économies? Refinancerez-vous le secteur pour offrir aux infirmières des conditions de travail dignes?

02.03 Sophie Wilmès, première ministre (*en français*): Je ne pourrais pas vivre la vie des soignants. Par contre, la meilleure manière de comprendre leur quotidien, c'est d'aller dans les hôpitaux, ce que j'ai fait dans les trois Régions. Même si j'ai été accueillie de manière particulière, on ne peut prendre ombrage de la détresse du personnel soignant.

Ensuite, la ministre de la Santé, la ministre de l'Économie et le ministre du Budget ont reçu les partenaires sociaux. Ils ont eu l'occasion d'échanger sur diverses thématiques, dont ces arrêtés de pouvoirs spéciaux qui suscitaient tant la colère. On a immédiatement décidé de les suspendre et de les supprimer en kern +10.

La revalorisation de leur travail ne passe pas uniquement et pas d'abord par le salaire. Elle s'exprime surtout en termes de charge de travail. Ce qui prévaut, c'est le sentiment de ne pas avoir le temps de bien faire les choses. Il faut donc puissamment renforcer le personnel dans les hôpitaux.

Une discussion structurelle doit être menée sur le financement des hôpitaux à long terme mais il y a plus urgent. Il fallait libérer un milliard en avance de trésorerie et une seconde avance sera probablement nécessaire.

Ensuite, la focalisation exclusive des hôpitaux sur la crise du COVID-19 a entraîné des dépenses supplémentaires et un déficit de ressources. Les services compétents procèderont à l'analyse des besoins réels, des avances de trésorerie et de la gestion du financement des hôpitaux.

nodigen u uit om een dag bij hen door te brengen zodat u weet wat hun werk inhoudt.

Bij de arbeidsomstandigheden en uw bezuinigingen komt er nog de angst voor een faillissement. Een derde van de ziekenhuizen vertoonde in 2019 een tekort. Vandaag is dat 100 %. Toen we om de herfinanciering van de ziekenhuizen via het Zorgpersoneelfonds vroegen, werden we van populisme beschuldigd. Vandaag komt dat geld er, maar het zal niet volstaan.

Zult u de 5 tot 7 miljard euro uittrekken die er nodig zijn om te voorkomen dat de ziekenhuizen failliet gaan of zult u nog meer besparen? Zult u de sector herfinancieren om de verpleegkundigen menswaardige werkomstandigheden te bieden?

02.03 Sophie Wilmès, première ministre (*Frans*): Ik zou het leven van het zorgpersoneel niet aankunnen. De beste manier om te begrijpen wat zij dag in dag uit meemaken, is door een bezoek te brengen aan de ziekenhuizen, wat ik in de drie Gewesten heb gedaan. Ook al was de ontvangst daar soms bijzonder, toch zou het niet gepast zijn gekrenkt te reageren op deze uiting van ontreddering bij het zorgpersoneel.

Verder hebben de minister van Volksgezondheid, de minister van Economie en de minister van Begroting de sociale partners ontvangen. Ze hadden de gelegenheid over verschillende onderwerpen van gedachten te wisselen, onder meer over deze bijzonderemachtenbesluiten die zoveel boze reacties hebben losgewekt. We hebben onmiddellijk beslist om ze op te schorten en het kernkabinet +10 heeft ze vervolgens vernietigd.

De herwaardering van hun werk is niet enkel en niet in de eerste plaats een kwestie van loon. Vooral de workload is doorslaggevend. Bovenaal hebben de zorgverleners het gevoel dat ze niet de tijd hebben om hun werk goed te kunnen doen. We moeten de personeelsbezetting in de ziekenhuizen dus drastisch versterken.

De langetermijnfinanciering van de ziekenhuizen verdient een structureel debat, maar er zijn dringendere zaken. We hebben een voorschot van een miljard moeten uittrekken en wellicht is er nog een tweede voorschot nodig.

De exclusieve focus van de ziekenhuizen op de coronacrisis heeft tot extra uitgaven en een gebrek aan middelen geleid. De bevoegde diensten zullen een analyse maken van de reële behoeften, de voorschotten en het beheer van de financiering van de ziekenhuizen.

En outre, sur une première provision d'un milliard, 834 millions ont été consacrés à l'achat de matériel de protection pour le personnel soignant. Par ailleurs, une nouvelle provision d'un milliard a été décidée avec 200 millions déjà affectés à des dépenses de santé, 150 millions d'aide de première ligne pour les hôpitaux, 28 millions pour les soins psychiatriques et 20 millions pour les unités de soins.

L'approche est donc multiple.

02.04 Catherine Fonck (cdH): Vous parlez de milliards. Mais le seul milliard affecté aux hôpitaux est une avance récupérable. Je vous demande de modifier votre circulaire pour que ce milliard ne soit pas virtuel et récupéré par l'État.

Deuxièmement, les besoins sont estimés entre 5 et 7 milliards. Ces compensations – car il ne peut s'agir d'avances – sont urgentes et doivent être garanties. Le Fonds blouses blanches n'a pas vocation à être dédié à compenser les surcoûts de la crise du COVID-19 et les pertes financières.

02.05 Sofie Merckx (PVDA-PTB): Il aurait été préférable de visiter les hôpitaux il y a quelques années, quand vous étiez ministre du Budget. Vous n'auriez peut-être pas coupé dans les budgets comme vous l'avez fait. Maintenant, il est un peu tard pour aller constater les dégâts.

Des avances sont faites mais sans garantie de non-récupération. Vous dites que la revalorisation ne passe pas par l'augmentation du salaire et qu'il faut résoudre le problème des hôpitaux à long terme. Mais ceux qui vous ont tourné le dos n'ont pas besoin d'applaudissements mais bien d'argent.

L'incident est clos.

03 Questions jointes de

- Ortwin Depoortere à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "Les violences persistantes à l'égard des agents de police" (55000748P)
- Franky Demon à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "Les violences commises contre des policiers à Anderlecht" (55000759P)
- Katja Gabriëls à Koen Geens (VPM Justice, Régie des Bâtiments et Affaires européennes) sur

834 miljoen euro van dat eerste voorschot werd besteed aan de aankoop van beschermingsmateriaal voor het zorgpersoneel. Er werd bovendien beslist om nog een voorschot van een miljard uit te trekken. 200 miljoen euro daarvan werd al geoormerkt voor gezondheidsuitgaven, 150 miljoen euro voor eerstelijnshulp voor de ziekenhuizen, 28 miljoen euro voor de psychiatrische zorg en 20 miljoen euro voor de verzorgingsafdelingen.

Er wordt dus een meersporenbeleid gevolgd.

02.04 Catherine Fonck (cdH): U hebt het over miljarden. Het enige miljard dat er voor de ziekenhuizen werd uitgetrokken is echter een terugvorderbaar voorschot. Ik vraag dat u uw omzendbrief zou aanpassen om te voorkomen dat het een virtueel miljard zou blijven dat door de Staat kan worden teruggevorderd.

Ten tweede worden de behoeften op 5 à 7 miljard euro geraamd. Die compensaties – want dit mogen geen voorschotten zijn – kunnen niet langer op zich laten wachten en moeten gewaarborgd worden. Het Zorgpersoneelfonds mag niet gebruikt worden om de extra kosten van de COVID-19-crisis en de financiële verliezen te compenseren.

02.05 Sofie Merckx (PVDA-PTB): Het was beter geweest als u enkele jaren geleden, toen u minister van Begroting was, de ziekenhuizen bezocht had. U zou dan misschien niet op de budgetten bezuinigd hebben zoals u dat nu gedaan hebt. Nu is het een beetje laat om de schade te gaan opmeten.

Er worden voorschotten gegeven, maar er is geen garantie dat ze niet worden teruggevorderd. U zegt dat de revalorisatie ook zonder een loonsverhoging kan en dat het probleem van de ziekenhuizen op lange termijn moet worden opgelost. Degenen die u de rug toegekeerd hebben, hebben echter geen behoefte aan applaus maar vragen geld voor de sector van de gezondheidszorg.

Het incident is gesloten.

03 Samengevoegde vragen van

- Ortwin Depoortere aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "Het aanhoudende geweld tegen politieagenten" (55000748P)
- Franky Demon aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "Het geweld tegen politieagenten in Anderlecht" (55000759P)
- Katja Gabriëls aan Koen Geens (VEM Justitie,

"La lutte contre l'impunité dans le cadre des violences commises contre la police de Bruxelles" (55000761P)

- Caroline Taquin à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "Les violences à l'égard des policiers" (55000766P)

- Eric Thiébaut à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "Les violences à l'égard de la police" (55000771P)

- Kristien Van Vaerenbergh à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "La réaction de la Justice face aux violences commises contre des policiers" (55000773P)

03.01 **Ortwin Depoortere** (VB): Les incidents et les actes de violence à l'encontre de nos agents de police ne se comptent plus sur les doigts d'une main. Au moyen d'images vidéo de cette violence, le SLFP, en tant que principal syndicat de la police, entend démontrer clairement à nos décideurs qu'il est temps de passer à l'action.

Quand appliquera-t-on la politique de tolérance zéro? Quand infligera-t-on des peines sévères pour les délits commis à l'encontre de nos services de police et de secours? Pourquoi de tels criminels sont-ils libérés le jour même avec une invitation à revenir plus tard pour une audition? Nos services de police sont au bout du rouleau.

03.02 **Franky Demon** (CD&V): Après les événements du mois passé, Anderlecht vient d'être le théâtre de nouvelles violences. Des policiers ont été gravement attaqués au cours d'une intervention. Les violences visant des policiers ou d'autres services de secours sont inexcusables et la crise du coronavirus ne doit pas servir d'alibi, comme le ministre de l'Intérieur l'a déjà souligné à plusieurs reprises en commission. Il semble que le ministre ait pris contact avec les bourgmestres et avec la direction de la zone de police Midi pour chercher des solutions et libérer des moyens humains et matériels supplémentaires. En outre, nous devons également réfléchir à des mesures à moyen et à long terme. L'auteur de l'incident au cours duquel des policiers ont reçu des coups de pied est un Algérien sans papiers, une circonstance qui ne simplifie pas le dossier.

Où séjourne-t-il actuellement? Sera-t-il sanctionné? Des coauteurs ont-ils déjà été arrêtés? Une concertation a-t-elle eu lieu avec la zone de police et d'autres contacts seront-ils organisés avec les autres zones de police de Bruxelles? Des renforts sont-ils prévus? Quelles solutions le ministre entrevoit-il à court, moyen et long terme?

03.03 **Katja Gabriëls** (Open Vld): Un sentiment

Regie der Gebouwen en Europese Zaken) over "De aanpak van de straffeloosheid bij geweld tegen de Brusselse politie" (55000761P)

- Caroline Taquin aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "Het geweld tegen politieagenten" (55000766P)

- Eric Thiébaut aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "Het geweld tegen de politie" (55000771P)

- Kristien Van Vaerenbergh aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De aanpak van het geweld tegen politieagenten door de justitie" (55000773P)

03.01 **Ortwin Depoortere** (VB): De incidenten en gewelddaden tegen onze politieagenten zijn niet meer op één hand te tellen. Met videobeelden van dat geweld wil het VSOA als grootste politiekbond de beleidsmakers duidelijk maken dat het tijd is voor actie.

Waar blijft het nultolerantiebeleid? Waar blijven de harde straffen voor misdaden tegen onze politie- en hulpdiensten? Waarom worden dergelijke criminelen dezelfde dag nog vrijgelaten met een uitnodiging om later terug te komen voor een verhoor? Het water staat onze politiediensten aan de lippen.

03.02 **Franky Demon** (CD&V): Na de incidenten van vorige maand was er weer hommels in Anderlecht. Politieagenten werden zwaar aangepakt tijdens een interventie. Geweld tegen politiemensen of gelijk welke hulpverlener is onvergeeflijk en de coronacrisis mag daartoe geen excusus zijn, zoals de minister van Binnenlandse Zaken al meemaals in de commissie heeft beklemtoond. Naar verluidt heeft de minister contact gehad met de burgemeesters en de top van de politiezone Zuid om oplossingen te zoeken en extra middelen en mankracht vrij te maken. Voorts moeten we ons ook beraden over maatregelen op middellange en lange termijn. Dat de dader van het trapincident een Algerijn zonder papieren is, maakt de zaak niet makkelijker.

Waar verblijft hij vandaag? Wordt hij gestraft? Werden al mededaders opgepakt? Is er overleg met de Brusselse politiezone? Komt er ook overleg met de andere Brusselse politiezones en worden extra manschappen ingezet? Ziet de minister oplossingen op korte, middellange en lange termijn?

03.03 **Katja Gabriëls** (Open Vld): Zowel bij de

d'impunité règne tant parmi la population qu'au sein de la police. Le SLFP demande qu'un signal fort soit adressé, comme quoi la violence à l'égard de policiers est inadmissible. Ce n'est toutefois pas suffisant: des peines sévères doivent sanctionner de tels faits. Notre loi pénale prévoit de telles peines, encore faut-il les exécuter. Nous entendons dire que les auteurs des faits seront traduits en justice. Il reste à savoir quand et comment ils le seront. Quel est l'état d'avancement de l'enquête? La procédure accélérée sera-t-elle appliquée?

03.04 Caroline Taquin (MR): Les images de l'agression de policiers à Anderlecht sont inacceptables et appellent la sanction la plus ferme. Si certaines modifications légales ont durci les réactions pénales contre les auteurs, force est de constater que ces violences se poursuivent. De telles images ont un effet destructeur pour l'autorité de nos forces de l'ordre. La vulnérabilité du policier y est insupportable.

Comment les policiers victimes d'agression sont-ils pris en charge? Comment sont-ils assistés sur le plan juridique? Qu'en est-il de la constitution de partie civile et de la procédure à l'encontre des auteurs? Les auteurs de ces images seront-ils poursuivis pour non-assistance à personne en danger? Comment évaluez-vous les décisions judiciaires prises contre les individus qui agressent nos policiers, notamment depuis l'entrée en vigueur des peines de sûreté et de la circulaire du Collège des procureurs généraux d'octobre 2017?

03.05 Éric Thiébaut (PS): Mon groupe condamne sans réserve les incidents survenus à Anderlecht. Nous adressons tout notre soutien aux agents victimes de l'agression, qui étaient là pour protéger les commerçants.

Mon groupe réclame depuis des années un renforcement de la police de proximité. Le fédéral considère qu'un agent de quartier suffit pour 4 000 habitants. Dans les quartiers les plus difficiles, cette norme met en danger nos policiers.

Quelles suites sont-elles données à ces faits de violence? Combien a-t-on dénombré de faits similaires au cours des 12 derniers mois? Quelles mesures prenez-vous pour apporter aux zones de police les moyens dont elles ont besoin pour travailler en sécurité?

03.06 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): La police de Bruxelles doit travailler dans des conditions déplorables. Le moment est venu d'appliquer scrupuleusement la circulaire relative à

bevolking als bij de politie heerst een gevoel van straffeloosheid. Het VSOA vraagt een hard signaal dat geweld tegen politieagenten onaanvaardbaar is. Maar dat is niet genoeg: tegen dit soort feiten moet worden opgetreden met strenge straffen. Onze Strafwet voorziet in die straffen, maar ze moeten natuurlijk uitgevoerd worden. We horen dat de daders voor het gerecht zullen komen. De vraag is wanneer en hoe. Wat is de stand van zaken van het onderzoek? Hoeveel mensen zijn voorgeleid door het parket? Zal het snelrecht worden toegepast?

03.04 Caroline Taquin (MR): De beelden van het geweld tegen de politie in Anderlecht zijn ondraaglijk. De daders moeten streng worden bestraft. Hoewel daders ingevolge recente wetswijzigingen strafrechtelijk zwaarder kunnen worden gestraft, moeten we toch vaststellen dat geweld tegen politieagenten niet beteugeld raakt. Dergelijke beelden zijn nefast voor het gezag van onze ordehandhavers. De kwetsbaarheid van de politieagenten snijdt ons door de ziel.

Hoe worden politieagenten opgevangen die het slachtoffer zijn van agressie? Hoe worden zij op juridisch vlak bijgestaan? Kunnen zij zich burgerlijke partij stellen? Hoe treedt het parket op tegen de daders? Worden de daders op deze beelden vervolgd wegens schuldig verzuim? Hoe beoordeelt u de rechterlijke beslissingen die genomen werden jegens daders van agressie tegen onze politie sinds de inwerkingtreding van de beveiligingsperiode en de omzendbrief van de procureurs-generaal van oktober 2017?

03.05 Éric Thiébaut (PS): Mijn fractie veroordeelt de incidenten in Anderlecht zonder voorbehoud. We betuigen onze steun aan de agenten die aangevallen werden, terwijl ze ter plaatse aanwezig waren om de handelaars te beschermen.

Mijn fractie vraagt al jaren om een versterking van de buurtpolitie. De federale overheid hanteert de norm van een wijkagent per 4.000 inwoners. In de moeilijkste wijken brengt die norm onze politieagenten in gevaar.

Welk gevolg wordt er aan die feiten van geweld gegeven? Hoeveel gelijkaardige feiten werden er de voorbije 12 maanden opgetekend? Welke maatregelen zult u nemen om de politiezones van de nodige middelen te voorzien om veilig te kunnen werken?

03.06 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): De politie in Brussel moet werken in schrijnende omstandigheden. Dit is het moment om de rondzendbrief over zerotolerantie voor geweld tegen

la tolérance zéro à l'égard des violences commises contre les membres des services de police.

Est-il exact que le suspect a bénéficié entre-temps d'une libération conditionnelle? A-t-il effectivement un casier judiciaire pour des faits criminels graves? Quelles peines s'est-il vu infliger pour ces faits? Comment ont-elles été exécutées? Quel est l'état d'avancement de l'enquête actuelle? Combien de personnes impliquées ont entre-temps été identifiées et arrêtées? La procédure de justice accélérée sera-t-elle appliquée?

03.07 Koen Geens, ministre (en néerlandais): Je vais répondre au nom du ministre De Crem.

(*En français*) Rien ne justifie la violence à l'encontre de policiers. Je condamne fermement ces actes. Après avoir vu ces images, dit M. De Crem, j'ai contacté le bourgmestre d'Anderlecht, le chef de corps et les policiers concernés. Le lendemain, nous avons eu une concertation constructive avec l'ensemble des acteurs concernés.

(*En néerlandais*) L'application du principe de la tolérance zéro est la solution du problème à court terme. Le ministre De Crem a immédiatement promis des renforts à la zone de police Bruxelles-Sud. Dans le même temps, il est impératif à d'autres niveaux de s'atteler d'urgence au renforcement de l'approche associant les différents maillons de la chaîne d'intervention.

Je vous livre les dernières informations du parquet de Bruxelles sur le volet judiciaire. Neuf personnes présentes lors des faits à Anderlecht ont été identifiées, mais cela ne signifie pas pour autant que toutes sont des auteurs de troubles. La task force de la police coopère avec le parquet à l'identification. Quatre suspects ont été arrêtés et le juge d'instruction a délivré un mandat d'arrêt contre trois d'entre eux. Le quatrième a été libéré sous conditions. L'information judiciaire relative aux faits commis à Forest est en cours. Après analyse des images enregistrées, les suspects seront auditionnés et devront se justifier devant le juge pénal.

La circulaire de 2017 du Collège des procureurs généraux prévoit la saisine d'une juridiction de fond lorsque les faits présentent une certaine gravité et un caractère répétitif. Si l'auteur des faits coopère et que les faits sont moins graves, il s'ensuivra au moins une transaction. Un magistrat de référence a été désigné au sein de chaque parquet général afin de veiller à l'application de cette circulaire. Notre droit pénal est suffisamment outillé pour traiter de

politiediensten méticuleusement toe te passen.

Klopt het dat de verdachte ondertussen opnieuw voorwaardelijk vrij is? Heeft hij inderdaad een strafblad voor zware criminale feiten? Welke straffen heeft hij daarvoor gekregen? Hoe werden die uitgevoerd? Wat is de stand van het huidige onderzoek? Hoeveel betrokkenen zijn ondertussen geïdentificeerd en aangehouden? Zal het snelrecht worden toegepast?

03.07 Minister Koen Geens (Nederlands): Ik zal antwoorden namens minister De Crem.

(*Frans*) Geweld tegen politieagenten valt niet goed te praten. Ik wil de feiten dan ook ten strengste veroordelen. Minister De Crem zegt in zijn antwoord dat hij na het zien van de beelden contact opgenomen heeft met de burgemeester van Anderlecht, de korpschef en de betrokken politieagenten. 's Anderendaags heeft hij een constructief gesprek gehad met alle betrokkenen.

(*Nederlands*) Op korte termijn is de nultolerantie de oplossing voor deze problematiek. Minister De Crem heeft onmiddellijk versterking beloofd aan de zone Brussel-Zuid. Tegelijk moet op andere niveaus ook dringend werk worden gemaakt van de versterking van een ketengerichte aanpak.

Wat het gerechtelijke gedeelte betreft, geef ik de meest recente informatie van het parket van Brussel. Negen omstanders van de feiten in Anderlecht zijn herkend, maar daarom zijn het niet allemaal relschoppers. De taskforce bij de politie werkt samen met het parket aan de identificatie. Vier verdachten werden opgepakt, drie van hen werden door de onderzoeksrechter onder aanhoudingsmandaat geplaatst. De vierde werd vrijgelaten onder voorwaarden. Het opsporingsonderzoek voor de feiten in Vorst loopt. Na analyse van de videobeelden zullen de verdachten worden verhoord en ze zullen zich moeten verantwoorden voor de strafrechter.

De rondzendbrief van 2017 van het College van procureurs-generaal bepaalt dat elk feit dat ernstig of repetitief is, voorgelegd zal worden aan de rechtkamer. Als de dader meewerkt en de feiten zijn minder ernstig, dan volgt minstens een minnelijke schikking. In ieder parket-generaal is een referentiemagistraat aangesteld om te waken over de toepassing van deze brief. Ons strafrecht is voldoende toegerust om deze zaken aan te pakken.

ces questions. Dans le nouveau Code pénal, qui est en discussion au sein de la commission Justice, les actes de violence à l'encontre des personnes exerçant une fonction publique sont même encore plus sévèrement punis.

Toutefois, une approche efficace nécessite plus que de seules poursuites pénales. Ces poursuites sont inutiles si on ne renforce pas au maximum le travail de quartier et si la politique locale ne s'attaque pas au terreau de la criminalité. Personne n'est partisan de situations telles que celle que vient de vivre Minneapolis mais on ne peut pas non plus tolérer des images comme celles d'Anderlecht. Nous devons trouver le juste milieu.

03.08 Ortwin Depoortere (VB): Si nos efforts demeurent vains, c'est en raison de l'absence d'une politique rigoureuse. On peut se contenter de dire que les auteurs sont généralement d'origine étrangère. Je demande à ce gouvernement de veiller à ce que les étrangers criminels soient renvoyés dans leur pays d'origine. J'espère en outre que le ministre De Crem mettra enfin tout en œuvre pour instaurer une zone de police bruxelloise unifiée.

03.09 Franky Demon (CD&V): Les auteurs des faits commis à Anderlecht doivent être punis sévèrement.

03.10 Katja Gabriëls (Open Vld): Le gouvernement prône une politique de poursuites stricte. En notre qualité de législateur, nous pouvons mettre des outils à la disposition mais les tribunaux doivent veiller à ce que les auteurs soient effectivement sanctionnés et que les peines soient exécutées. J'espère que le parquet décidera d'appliquer la procédure accélérée. Il est temps que chacun – les responsables politiques, les administrations locales, la Justice et la population – soutiennent la police à 100 %. De tels faits ne peuvent être minimisés.

03.11 Caroline Taquin (MR): J'interpellerais à nouveau le ministre de l'Intérieur sur les effectifs policiers. La prévention passe par un renfort et du travail sur le terrain.

Le respect de l'autorité publique exige l'absence d'impunité. Pour garantir une sanction effective et proportionnelle aux faits, un suivi judiciaire systématique est nécessaire. Il faut sanctionner toutes les violences. Si les dispositifs en vigueur ne le permettent pas, il faut les renforcer en urgence.

In het nieuwe Strafwetboek dat bij de commissie Justitie ligt, worden gewelddadigen op personen met een maatschappelijke functie zelfs nog strenger gestraft.

Een efficiënte aanpak vergt echter meer dan louter een strafrechtelijke opsoring. Het is dweilen met de kraan open als er niet maximaal aan wijkwerking wordt gedaan en het lokale beleid de voedingsbodem voor criminaliteit niet aanpakt. Niemand wil toestanden zoals in Minneapolis, maar de beelden uit Anderlecht kunnen ook niet. Wij moeten de juiste middenweg vinden.

03.08 Ortwin Depoortere (VB): Dat we dweilen met de kraan open, is het gevolg van het ontbreken van een krachtdadig beleid. Het mag wel eens gezegd worden dat de daders meestal van vreemde origine zijn. Ik vraag deze regering om ervoor te zorgen dat criminale vreemdelingen worden teruggestuurd naar hun land van herkomst. Daarnaast hoop ik dat minister De Crem eindelijk werk maakt van een eengemaakte Brusselse politiezone.

03.09 Franky Demon (CD&V): De daders in Anderlecht moeten zwaar gestraft worden.

03.10 Katja Gabriëls (Open Vld): De regering pleit voor een streng vervolgingsbeleid. Als wetgever kunnen wij instrumenten ter beschikking stellen, maar het gerecht moet zorgen voor de effectieve bestrafing en uitvoering van de straffen. Ik hoop dat het parket zal beslissen om het snelrecht hier toe te passen. Het is tijd dat iedereen – politici, lokale besturen, Justitie en de bevolking – 100 % achter de politie gaat staan. Dergelijke zaken mogen niet geminimaliseerd worden.

03.11 Caroline Taquin (MR): Ik zal de minister van Binnenlandse Zaken opnieuw interpellieren over de personeelsbezetting bij de politie. Voor een goede preventie zijn extra manschappen en meer blauw op straat nodig.

Opdat het openbaar gezag zou worden gerespecteerd, mag er geen enkele vorm van straffeloosheid bestaan. Om te garanderen dat er effectieve straffen worden opgelegd die in verhouding staan tot de gepleegde feiten moet het gerecht systematisch worden ingeschakeld. Alle vormen van geweld moeten worden gestraft. Als dat niet kan met het huidige instrumentarium, moeten

wij dat dringend versterken.

03.12 Éric Thiébaut (PS): De telles scènes sont inadmissibles. Les polices locales ont besoin de moyens. Il faut revoir la norme définissant le nombre d'agents de quartier pour ne pas mettre les travailleurs en danger et abandonner les citoyens qui ont besoin de police de proximité.

03.12 Éric Thiébaut (PS): Dergelijke taferelen kunnen niet door de beugel. De lokale politiediensten hebben meer middelen nodig. De norm tot vaststelling van het aantal wijkagenten is aan herziening toe, opdat de agenten die hun werk doen niet langer gevaar lopen en de burgers, die behoeft hebben aan een buurpolitie, niet in de steek gelaten worden.

03.13 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): Le ministre n'a pas répondu à la question de savoir si l'intéressé avait déjà été condamné et si les peines ont été exécutées. J'appelle les politiciens bruxellois à ne plus mettre la tête dans le sable et à prendre parti pour la police. Nous exigeons également que la Justice punisse rapidement et fermement les auteurs et que les peines soient effectivement appliquées.

03.13 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): De minister heeft niet geantwoord op de vraag of de betrokkenen al veroordeeld was en of de straffen werden uitgevoerd. Ik roep de Brusselse politici op om niet langer de kop in het zand te steken en de kant van de politie te kiezen. Wij eisen ook dat Justitie de daders snel en kordaat straft en dat de straffen ook effectief worden uitgevoerd.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

04 Question de Joris Vandenbroucke à Alexander De Croo (VPM Finances et Coopération au développement) sur "Les nombreuses erreurs dans les déclarations fiscales précomplétées" (55000754P)

04 Vraag van Joris Vandenbroucke aan Alexander De Croo (VEM Financiën en Ontwikkelingssamenwerking) over "De vele fouten in de vooraf ingevulde belastingaangiften" (55000754P)

04.01 Joris Vandenbroucke (sp.a): C'est l'époque de l'année où de nombreux Belges remplissent leur déclaration fiscale. Environ 4 millions d'entre eux reçoivent de l'administration fiscale une déclaration pré-remplie. Il ressort de l'analyse d'un échantillon effectuée par la CSC que ces déclarations pré-remplies contiennent énormément d'inexactitudes ou sont incomplètes. Sans parler du fait qu'en raison de la crise du coronavirus, il est impossible de se rendre à l'administration fiscale pour demander des explications. En attendant, l'échéance pour renvoyer la déclaration, que le ministre refuse jusqu'à présent de reporter, approche.

04.01 Joris Vandenbroucke (sp.a): Het is de tijd van het jaar waarin heel wat Belgen hun belastingaangifte moeten invullen. Aan bijna 4 miljoen Belgen stuurt de fiscus een vooraf ingevulde aangifte. Uit een steekproef van het ACV is gebleken dat daar heel wat onjuistheden of onvolledigheden inzitten. Daar komt nog bij dat men door de coronacrisis niet kan langsgaan bij de belastingadministratie om uitleg te vragen. Ondertussen komt de deadline dichterbij, die de minister tot op heden niet wil verschuiven.

Comment les contribuables peuvent-ils s'assurer de l'exactitude des informations mentionnées sur la déclaration pré-remplie? Quels sont les instruments à leur disposition pour contacter plus facilement l'administration fiscale?

Hoe kunnen mensen erop rekenen dat de vooraf ingevulde aangiften juist zijn? Hoe kunnen ze op een vlotte manier de fiscus bereiken?

04.02 Alexander De Croo, ministre (en néerlandais): Il n'est bien sûr jamais agréable de payer des impôts, mais nous essayons de rendre la tâche la plus aisée possible. Le recours à des propositions de déclaration simplifiée (PDS) est de plus en plus courant. Au cours des dernières années, 10 à 15 % des PDS ont été renvoyées avec des modifications et corrections. L'administration ne

04.02 Minister Alexander De Croo (Nederlands): Belastingen betalen is nooit aangenaam, maar we proberen het wel zo makkelijk mogelijk te maken. Het gebruik van voorstellen van vereenvoudigde aangifte (VVA) is fors uitgebreid. In de voorgaande jaren werden 10 tot 15 % van de VVA's teruggestuurd met wijzigingen en correcties. De administratie verwacht niet dat het dit jaar meer zal

prévoit pas que ce pourcentage va augmenter cette année, mais nous soumettrons les chiffres à une analyse approfondie a posteriori. S'il apparaît que le taux d'erreurs atteint le niveau élevé mis en avant par la CSC, nous devrons vérifier la manière de corriger cet aspect. Toutefois, au premier abord, il semble que tel ne soit pas le cas.

Le contribuable doit toujours bien vérifier sa PDS. Le fisc ne peut en effet se fonder que sur les données dont il dispose. Les données relatives aux gardes d'enfants ou aux dividendes ne sont pas connues du fisc et la PDS le mentionne clairement. Il est également indiqué de manière visible comment prendre contact avec le fisc, à savoir par le biais de Tax-on-web ou par téléphone.

04.03 Joris Vandenbroucke (sp.a): Je ne peux accepter qu'il soit demandé aux contribuables de contrôler le fisc. Les informations devraient toujours être exactes et complètes. Si nous voulons vraiment résoudre le problème, nous devons réformer le système fiscal en profondeur, de manière à le rendre plus équitable et plus simple.

L'incident est clos.

05 Question de Vanessa Matz à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "Les faits de harcèlement au sein de la police" (55000752P)

05.01 Vanessa Matz (cdH): La RTBF a diffusé hier un reportage interpellant sur le malaise au sein de la police. Une policière sur quatre serait victime de harcèlement. Il y a dix ans, c'était une policière sur sept.

Quelles mesures sont-elles prises pour enrayer ce phénomène inacceptable? Il y a une omerta. La solitude et la détresse des victimes ont un effet désastreux sur le corps de police.

D'autres faits ont également été révélés. Le fait de dénoncer de manière ciblée les auteurs permet de ne pas jeter l'opprobre sur tout le corps de police.

05.02 Pieter De Crem, ministre (*en français*): J'ai été choqué par les faits révélés par le reportage. Les procédures judiciaires étant en cours, ma réponse d'aujourd'hui sera limitée.

Je condamne fermement ce type de comportement, qui doit être sanctionné. Sans minimiser la gravité des faits, je souligne cependant que nous comptons près de 50 000 policiers.

zijn, maar dat zullen wij achteraf grondig analyseren. Als zou blijken dat de foutenratio zo hoog is als het ACV beweert, dan moeten we bekijken hoe we dat kunnen corrigeren, maar op het eerste zicht zou dat niet het geval zijn.

De belastingplichtige moet een VVA steeds goed nakijken. De fiscus kan zich immers maar baseren op de gegevens waarover zij beschikt. Gegevens over kinderopvang of dividenden heeft de fiscus niet. Dat staat duidelijk vermeldt op de VVA. Er staat ook duidelijk hoe de fiscus gecontacteerd kan worden. Dat kan via Tax-on-web of telefonisch.

04.03 Joris Vandenbroucke (sp.a): Ik aanvaard niet dat aan de belastingplichtigen wordt gevraagd om de fiscus te controleren. De informatie zou altijd juist en volledig moeten zijn. Als wij het probleem echt willen oplossen, moeten wij het belastingssysteem grondig hervormen, zodat het rechtvaardiger en eenvoudiger is.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van Vanessa Matz aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "Pestgedrag bij de politie" (55000752P)

05.01 Vanessa Matz (cdH): De RTBF heeft gisteren een onthutsende reportage over de malaise bij de politie uitgezonden. Eén op de vier politievrouwen zou het slachtoffer van intimidatie zijn. Tien jaar geleden was dat nog één op de zeven.

Welke maatregelen worden er genomen om dat onaanvaardbaar verschijnsel een halt toe te roepen? Er geldt een omerta. De eenzaamheid en het leed van de slachtoffers hebben een rampzalig effect op het politiekorps.

Er zijn ook andere feiten aan het licht gekomen. Als men de daders individueel aangeeft, voorkomt men dat de hele politiemacht te schande wordt gemaakt.

05.02 Minister Pieter De Crem (*Frans*): Ik was geschokt door de feiten die in de reportage aan het licht kwamen. Aangezien de gerechtelijke procedures lopen, zal ik mijn antwoord vandaag kort houden.

Ik veroordeel dit gedrag ten stelligste. Het moet bestraft worden. Zonder af te doen aan de ernst van de feiten wil ik er wel op wijzen dat ons land bijna 50.000 politieagenten telt.

Les zones de police locale ont leur façon d'appréhender le harcèlement au travail. Dans la police fédérale, depuis de nombreuses années, le phénomène est géré par un réseau de personnes de confiance et, au besoin, par un suivi et un ajustement centralisés. Une formation permanente porte une attention à cette problématique. À la suite du reportage, j'ai demandé au commissaire général de la police fédérale de réévaluer l'approche actuelle.

05.03 **Vanessa Matz** (cdH): Votre ton est déterminé mais passer au concret est une autre chose. Vous avez demandé au commissaire général des mesures complémentaires car les mesures actuelles ne suffisent pas, les victimes se terrant dans le silence.

Pour les polices locales, il y a aussi des faits délictueux et une sorte de fuite des autorités. Nous devons parler tous d'une seule voix sur le harcèlement et les violences faites aux femmes.

L'incident est clos.

06 Question de Christoph D'Haese à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Les différences de décisions en matière de droit d'asile en fonction du rôle linguistique" (55000767P)

06.01 **Christoph D'Haese** (N-VA): Tout juge indépendant veille à l'exécution des droits, des devoirs et des libertés. Il ressort des statistiques du Conseil du Contentieux des Étrangers (CCE) que les juges francophones octroient neuf fois plus vite le statut de réfugié. Ou autrement dit: que les juges néerlandophones sont neuf fois plus sévères et probablement plus équitables en matière de droit d'asile. Le premier président du CCE, M. Bodart, n'a même pas eu le courage d'expliquer cette différence. Quelles mesures la ministre prendra-t-elle en vue d'une harmonisation en la matière?

06.02 **Maggie De Block**, ministre (*en néerlandais*): Le CCE est une juridiction administrative indépendante. En matière de régularisations, de demandes de visa et de regroupement familial, aucune différence n'est observée entre les rôles linguistiques. Les différences apparaissent en revanche dans la procédure de plein contentieux contre les décisions du Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides, le droit d'asile. Dans les rôles linguistiques respectifs, le Conseil suit l'écrasante majorité des décisions du CGRA. Cela confirme la qualité des décisions.

De politiezones hebben hun eigen aanpak van pesten op het werk. De federale politie doet daarvoor al jarenlang een beroep op vertrouwenspersonen. Waar nodig wordt er voor een gecentraliseerde opvolging en bijsturing gezorgd. In een bijscholingscursus wordt er aandacht besteed aan het probleem. Naar aanleiding van de reportage heb ik de commissaris-generaal van de federale politie gevraagd om de huidige aanpak te herbekijken.

05.03 **Vanessa Matz** (cdH): U klinkt vastberaden, maar concrete actie ondernemen is nog iets heel anders. U hebt de commissaris-generaal verzocht bijkomende maatregelen te treffen, want de bestaande maatregelen volstaan niet. De slachtoffers blijven zich immers in stilzwijgen hullen.

Ook bij de lokale politie is er sprake van strafbare feiten en vertonen de gezagsdragers een soort van vluchtgedrag. We moeten ons echter allen eensgezind uitspreken tegen het pesten van en het geweld tegen vrouwen.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van Christoph D'Haese aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De afhankelijk van de taalrol verschillende rechtspraak in het asielrecht" (55000767P)

06.01 **Christoph D'Haese** (N-VA): Een onafhankelijke rechter waakt over het uitvoeren van rechten, plichten en vrijheden. Uit de statistieken van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen (RvV) blijkt echter dat Franstalige rechters negen keer zo snel het statuut van vluchteling toe kennen. Anders gezegd: Vlaamse rechters zijn negen keer strenger en wellicht ook rechtvaardiger op het vlak van asielrecht. De eerste voorzitter van de RvV, de heer Bodart, had zelfs niet de moed om hier een verklaring voor te geven. Hoe zal de minister zorgen voor harmonisering?

06.02 **Minister Maggie De Block** (*Nederlands*): De RvV is een onafhankelijk administratief rechtscollege. Er zijn geen verschillen tussen de taalrollen voor de regularisaties, de visumaanvragen en de gezinshereningen, maar wel voor de volle rechtsmachtprocedure tegen de beslissingen van het Commissariaat-generaal, het asielrecht. De overgrote meerderheid van de beslissingen in elke taalrol wordt door de Raad gevolgd. Dat bevestigt de kwaliteit van de beslissingen.

Dès lors que le prononcé dépend de plusieurs facteurs, il est bon que le CCE communique de manière transparente. Il recourt en outre de plus en plus aux instruments disponibles dans un souci de garantie de l'unicité de la jurisprudence et de la sécurité juridique. Citons à cet égard à titre d'exemple, l'obligation de porter une affaire devant l'assemblée générale ou les chambres réunies. Il est pour l'instant encore impossible de mesurer l'impact de cette procédure.

06.03 **Christoph D'Haese (N-VA):** Si la transparence au sujet des chiffres doit être saluée, je n'ai toutefois pas reçu d'explication sensée concernant les différences de traitement dans les rôles linguistiques. Cette situation est inadmissible dans un État de droit. C'est pourquoi mon groupe a préparé une proposition de loi visant à rendre l'objectivation des juges auprès du CCE plus transparente et à parvenir à une administration plus efficace de la justice. Nous continuerons à veiller sur ce talon d'Achille de l'État de droit.

L'incident est clos.

07 **Question de Frieda Gijbels à Philippe De Backer (Agenda numérique, Télécommunications et Poste) sur "Le recours insuffisant aux tests de dépistage du coronavirus" (55000762P)**

07.01 **Frieda Gijbels (N-VA):** Les statistiques de la surmortalité révèlent que la Belgique est parmi les pays les plus durement touchés par le coronavirus. Le pic de l'épidémie est passé mais nous devons rester vigilants pour éviter une deuxième vague. La solution réside dans la multiplication des tests, de manière à identifier rapidement les personnes contaminées et à prévenir leurs contacts. Nous entendons toujours dire que la capacité de tests est de 25 000 par jour et même, si nécessaire, de 45 000 tests par jour, mais depuis le 4 mai nous n'en sommes qu'à 13 000 tests quotidiens.

Comment cela se fait-il? Pourquoi la stratégie en matière de tests n'est-elle pas modifiée, par exemple en testant structurellement dans les secteurs essentiels? Pourquoi les écouvoillons sont-ils réservés à la plate-forme fédérale et pourquoi la capacité des laboratoires hospitaliers n'est-elle pas exploitée?

07.02 **Philippe De Backer, ministre (en néerlandais):** La Belgique a déjà effectué plus de 800 000 tests, dont un demi-million par le biais de la plateforme centrale. Ces chiffres nous placent en septième position du classement mondial basé sur le nombre de personnes testées par

Omdat de uitspraak van arresten afhankelijk is van meerdere factoren, is het een goede zaak dat de RvV transparant communiceert. De Raad maakt ook steeds meer gebruik van de beschikbare instrumenten om de eenheid van rechtsspraak en de rechtszekerheid te garanderen. Een voorbeeld daarvan is een zaak verplicht voor de algemene vergadering of de verenigde kamers te brengen. De impact daarvan kunnen we nog niet meten.

06.03 **Christoph D'Haese (N-VA):** De transparantie over de cijfers is goed, maar ik kreeg geen zinnige verklaring over de verschillende behandelingen in de taalrollen. Dat is onaanvaardbaar in een rechtstaat. Mijn fractie heeft daarom een wetsvoorstel klaar om de objectivering van de rechters bij de RvV transparanter te maken en tot een efficiëntere rechtsbedeling te komen. We zullen deze achillespees van de rechtstaat blijven bewaken.

Het incident is gesloten.

07 **Vraag van Frieda Gijbels aan Philippe De Backer (Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post) over "Het ontoereikende gebruik van coronatests" (55000762P)**

07.01 **Frieda Gijbels (N-VA):** De cijfers van oversterfte bewijzen dat België bij de zwaarst door het coronavirus getroffen landen zit. De piek ligt achter ons, maar we moeten alert blijven om een tweede piek te vermijden. De sleutel ligt bij het veelvuldig testen om besmette personen snel te identificeren en hun contacten te waarschuwen. We horen steeds dat er een testcapaciteit is van 25.000 tests per dag en indien nodig zelfs 45.000 tests per dag, maar sinds 4 mei halen we slechts gemiddeld 13.000 tests per dag.

Hoe komt dat? Waarom wordt de teststrategie niet aangepast, bijvoorbeeld door structureel te testen in de essentiële sectoren? Waarom worden de wissers voorbehouden voor het nationaal testplatform en wordt de capaciteit van de ziekenhuislabo's niet benut?

07.02 **Minister Philippe De Backer (Nederlands):** België voerde al meer dan 800.000 tests uit, waarvan een half miljoen door het centraal platform. Daarmee staan we wereldwijd op de zevende plaats van het aantal geteste personen per 1.000 inwoners. Gisteren nog werden 14.000 tests

1 000 habitants. Hier, 14 000 tests ont encore été réalisés.

J'insiste depuis longtemps pour que les critères de dépistage soient élargis. La base scientifique de la stratégie de dépistage est cependant définie par les commissions d'experts que sont le Risk Assessment Group (RAG) et le Risk Management Group (RMG). En ce qui concerne les tests PCR, je voudrais tout d'abord qu'un plus grand nombre de professionnels des soins de santé soient testés en vue de déceler plus rapidement les contaminations dans le secteur des soins. En outre, nous devons recevoir rapidement de la part des laboratoires cliniques les résultats des tests de patients symptomatiques ayant consulté leur médecin généraliste. À cet aspect s'ajoute le tracing des contacts par les Régions et les tests pratiqués sur les personnes asymptomatiques qui ont été en contact avec des patients infectés. Les pensionnaires de maisons de repos doivent également être testés et les Régions doivent élaborer des protocoles précisant la procédure à suivre en cas de résultat positif dans diverses situations.

L'élargissement des critères de dépistage a été porté à l'ordre du jour de la réunion de la conférence interministérielle de demain.

07.03 Frieda Gijbels (N-VA): Afin de tuer de nouveaux foyers d'infection dans l'œuf, nous devons nous montrer offensifs. Si tout le monde est d'accord sur ce principe, il est alors étrange qu'il faille autant de temps. Je n'ai pas encore reçu de réponse à mes questions sur la composition ou les rapports du RAG. Plus rapidement nous pourrons isoler les personnes infectées, plus nous réduirons le risque d'une deuxième vague. La seule méthode pour éviter un deuxième confinement est de procéder à des tests à grande échelle.

L'incident est clos.

08 Questions jointes de

- Steven Creyelman à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Les maladresses dans le dossier des masques" (55000750P)
- Kris Verduyckt à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La livraison de masques" (55000763P)
- Christophe Bomblet à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Le marché public de la Défense pour la livraison de masques" (55000768P)
- Michael Freilich à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "Les retards dans la livraison de masques" (55000764P)

Ik pleit al lang voor een uitbreiding van de testcriteria. Het zijn echter de expertencommissies Risk Assessment Group (RAG) en Risk Management Group (RMG) die de wetenschappelijke onderbouwing voor de teststrategie opstellen. Inzake de PCR-testen wil ik in de eerste plaats het zorgpersoneel meer testen zodat besmettingen in de zorg snel kunnen worden opgespoord. Daarnaast moeten we snel resultaat krijgen van symptomatische patiënten bij de huisarts via de klinische labo's. Voorts is er de contactopsporing door de regio's en het testen van asymptomatische mensen die in contact kwamen met besmette patiënten. Er moet ook in de zorgcentra getest worden en de regio's moeten protocollen opstellen voor positieve cases in verschillende situaties.

De uitbreiding van de testcriteria staat morgen op de agenda van de interministeriële conferentie.

07.03 Frieda Gijbels (N-VA): We moeten offensief handelen om nieuwe haarden in de kiem te smoren. Als iedereen het er over eens is, is het wel vreemd dat het zo lang duurt. Ik kreeg ook nog geen antwoorden op mijn vragen over de samenstelling of rapporten van de RAG. Hoe sneller we besmette personen kunnen isoleren, hoe minder kans op een tweede golf. Massaal testen is de enige manier om een tweede lockdown te vermijden.

Het incident is gesloten.

08 Samengevoegde vragen van

- Steven Creyelman aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het geblunder met de mondmaskers" (55000750P)
- Kris Verduyckt aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De levering van mondmaskers" (55000763P)
- Christophe Bomblet aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De overheidsopdracht van Defensie voor de levering van mondmaskers" (55000768P)
- Michael Freilich aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De vertragingen bij de leveringen van

mondmaskers" (55000764P)

08.01 Steven Creyelman (VB): Dans ce dossier typiquement belge, la réalité dépasse la fiction. Dans sa quête de 18 millions de masques buccaux, équivalant à quelques dizaines de millions d'euros d'argent public, le ministre a finalement abouti auprès de plusieurs sociétés boîtes aux lettres au Luxembourg. Pourquoi ces sociétés n'ont-elles pas été dûment contrôlées? Le ministre aurait ainsi pu savoir qu'il s'agissait de sociétés boîtes aux lettres, qu'un homme d'affaires jordanien de réputation douteuse se cache derrière l'une d'entre elles, qui entretient de bonnes relations avec une banque gérant des fonds liés au terrorisme et dont il est actionnaire, et que cette société a un capital social d'une ampleur comparable à celle d'une baraque à frites flamande. Le ministre a évoqué précédemment de possibles clauses de pénalité en cas de livraison tardive. Je souhaiterais obtenir toutes les informations au sujet des demandes de dédommagement. Le ministre espère-t-il vraiment recevoir 1 euro d'une société avec un capital social d'à peine 30 000 euros?

08.02 Kris Verduyckt (sp.a): Le lundi 27 avril, le Conseil des ministres a confié à la Défense l'achat de 18 millions de masques pour notre pays. Huit jours plus tard, le dossier était bouclé, mais malheureusement c'était trop beau pour être vrai. L'une des sociétés qui a emporté le marché a suscité de multiples interrogations. Il va de soi que seul le résultat importe, mais aujourd'hui l'échéance a expiré et la commande s'avère manifestement entachée d'un vice quelconque.

Combien de masques ont-ils déjà été livrés? Que se passera-t-il si la livraison n'est pas conforme?

08.03 Christophe Bomblet (MR): Le 27 avril, le gouvernement a chargé la Défense de passer commande afin de pouvoir fournir au moins un masque en tissu à chacun. Elle a donc lancé un marché public par le biais d'une procédure négociée sans publicité.

Le marché public a-t-il été validé par l'Inspection des finances? Quelles ont été les conditions demandées dans ce marché? Quelles sont les mesures prévues en cas de retard dans la livraison? Comment les masques seront-ils distribués?

Le président: Nous félicitons M. Bomblet pour sa première question en plénière, posée qui plus est dans la moitié du temps alloué. (*Applaudissements*)

08.01 Steven Creyelman (VB): In dit typisch Belgische dossier overstijgt de realiteit de fictie. In zijn zoektocht naar 18 miljoen mondmaskers, goed voor tientallen miljoenen euro's aan belastinggeld, kwam de minister uiteindelijk terecht bij meerdere Luxemburgse postbusvennootschappen. Waarom werden die niet degelijk gecontroleerd? Zo had de minister geweten dat het om postbusvennootschappen ging, dat achter één ervan een schimmige Jordaanse zakenman schuilgaat, die goede contacten onderhoudt met een bank die terreurgeld beheert en waarvan hij aandeelhouder is, en dat die vennootschap een maatschappelijk kapitaal heeft met de omvang van dat van een Vlaams frietkot. De minister verwees eerder naar mogelijke boeteclauses in geval van laattijdige levering. Graag ontving ik alle informatie rond de schadecclaims. Denkt de minister echt 1 euro te zullen krijgen van een firma met een maatschappelijk kapitaal van amper 30.000 euro?

08.02 Kris Verduyckt (sp.a): Op maandag 27 april gaf de ministerraad Defensie de opdracht 18 miljoen mondmaskers voor ons land aan te kopen. Na acht dagen was het dossier rond, maar jammer genoeg was dat te mooi om waar te zijn. Er rezen heel wat vragen omtrent een van de firma's waaraan de opdracht werd gegund. Het belangrijkste was natuurlijk het resultaat, maar nu de deadline verstrekken is, blijkt dat de bestelling niet in orde is.

Hoeveel mondmaskers werden er al geleverd? Wat gebeurt er als de levering niet conform is?

08.03 Christophe Bomblet (MR): Op 27 april gaf de regering Defensie de opdracht om mondmaskers te bestellen, zodat men elke burger ten minste één stoffen masker kon bezorgen. Daarop schreef Defensie een openbare aanbesteding uit op basis van een onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking.

Heeft de Inspectie van Financiën die openbare aanbesteding gevalideerd? Welke voorwaarden werden er in de aanbesteding gesteld? In welke maatregelen werd er voorzien in geval van laattijdige levering? Hoe zullen de mondmaskers worden verdeeld?

De voorzitter: Wij feliciteren de heer Bomblet met zijn eerste vraag in de plenaire vergadering, waarvoor hij bovendien slechts de helft van de spreektaal gebruikt heeft. (*Applaus*)

08.04 Michael Freilich (N-VA): La semaine dernière encore, le ministre affirmait qu'Avrox n'est pas une société "boîtes aux lettres" or les images montrées à *VTM Nieuws* prouvent le contraire. Des entreprises recourent à de telles constructions pour masquer leur identité. L'accès au dossier m ayant été refusé, j'ai mené ma propre enquête en ma qualité d'ex-journaliste. Il ressort des dossiers introduits et que j'ai pu consulter que les offres d'entreprises ont souvent été refusées pour des motifs incompréhensibles sur la base des références communiquées.

L'attribution du marché à une société inconnue et qui plus est au prix le plus élevé est-il le fruit du hasard? En est-il de même pour l'exclusion de toutes les entreprises belges? J'espère que nous y verrons aujourd'hui plus clair.

08.05 Philippe Goffin, ministre (en français): La procédure prévue pour cette opération permet à l'État de conclure un marché dans des délais extrêmement courts, après négociation avec des soumissionnaires choisis par le pouvoir adjudicataire.

(*En néerlanda*) La fédération belge de la mode Creamoda, qui a été contactée la première le 28 avril, n'est pas parvenue à réunir un consortium d'entreprises belges. Le même jour, un premier document de consultation du marché a été envoyé à plus de 160 entreprises – dont deux tiers d'entreprises belges – en leur demandant de réagir avant le 30 avril. La deuxième phase au cours de laquelle les normes adaptées élaborées par le SPF Économie ont été prises en compte, s'est étalée du 30 avril au 2 mai. Un cahier des charges a ensuite été envoyé aux 41 entreprises qui pouvaient fournir plus de 250 000 masques à court terme. Les offres pouvaient être remises à partir du 4 mai.

(*En français*) Les évaluations se basent sur des critères administratifs et sur les conditions du marché. Un casier judiciaire vierge est requis.

De toutes les offres, seules quatre étaient conformes. La production se fait au Vietnam, à Hong Kong, au Laos et en Turquie. Vu les quantités exigées et la rapidité demandée, nous avons sélectionné deux firmes. L'inspecteur des Finances rend un avis préalable sur la procédure soumise et en phase d'attribution, il juge de l'opportunité, de la procédure appliquée et de son bon déroulement.

08.04 Michael Freilich (N-VA): De minister zei vorige week nog dat Avrox geen brievenbusfirma is, terwijl de beelden op *VTM Nieuws* het tegendeel bewijzen. Dergelijke constructies worden door bedrijven gebruikt om hun identiteit te verbergen. Inzage van het dossier werd me geweigerd, en dus ging ik als ex-journalist zelf op onderzoek. Uit de door mij geraadpleegde ingediende dossiers blijkt dat bedrijven vaak om onbegrijpelijke redenen werden afgewezen op grond van de meegedeelde referenties.

Is het toeval dat de opdracht naar een onbekend bedrijf gaat, bovendien tegen de hoogste prijs? En dat alle Belgische firma's uit de boot vielen? Ik hoop dat er vandaag meer duidelijkheid komt.

08.05 Minister Philippe Goffin (Frans): Dankzij de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking kan de Staat zeer snel een overheidsopdracht gunnen, na onderhandelingen met de inschrijvers die door de aanbestedende overheid geselecteerd werden.

(*Nederlands*) De Belgische modefederatie Creamoda, die op 28 april als eerste werd aangeschreven, slaagde er niet in een consortium van Belgische ondernemingen bijeen te brengen. Diezelfde dag werd een eerste marktconsultatieformulier verstuurd naar meer dan 160 bedrijven – waarvan twee derde Belgische – met de vraag om voor 30 april te reageren. De tweede fase liep van 30 april tot 2 mei en er werd rekening gehouden met de door de FOD Economie opgestelde aangepaste normen. Er werd vervolgens een bestek bezorgd aan de 41 bedrijven die op korte termijn meer dan 250.000 maskers konden leveren. De offertes konden vanaf 4 mei worden ingediend.

(*Frans*) De evaluaties zijn gebaseerd op administratieve criteria en de marktomstandigheden. Er is een blanco strafblad vereist.

Van alle offertes waren er slechts vier conform. De productie gebeurt in Vietnam, Hongkong, Laos en Turkije. Gezien de gevraagde hoeveelheden en de vereiste productiesnelheid is onze keuze gevallen op twee firma's. De inspecteur van Financiën brengt een voorafgaand advies uit over de voorgestelde procedure en in de fase van de toekenning velt hij een oordeel over de opportunité, de toegepaste procedure en het goede verloop daarvan.

La commande a été passée le 5 mai. La première firme sélectionnée, la belge Tweeds & Cottons, a livré l'entièreté de la commande. La seconde, luxembourgeoise, a livré 2,7 millions de masques. Cette semaine seront livrés 3,2 millions de masques, le solde arrivant la semaine prochaine.

Les échantillons ont été testés par des firmes indépendantes, et contrôlés par le laboratoire de la Défense. Je ne suis ni l'avocat ni le procureur de la société Avrox. Nous avons observé le respect des règles du marché public. La Cour des comptes a demandé de pouvoir disposer de toutes les offres, ce dont je me réjouis. Le service "achats" de la Défense se tient à sa disposition.

J'ai vu comme vous qu'une des personnes qui constituent la société Avrox a du capital dans une banque jordanienne. J'ai interrogé à ce sujet notre ambassadeur en Jordanie. Renseignez-vous avant de déclarer que cette banque serait sur liste noire.

La Défense travaille sur la base de documents officiels et de la législation en matière de marchés publics. Il fallait travailler vite et la Défense l'a fait.

Vous ne m'avez pas interrogé sur la livraison des masques: peut-être leur mise à disposition ne vous intéresse-t-elle pas tellement!

08.06 Steven Creyelman (VB): Il n'en faut pas plus pour un bêtisier, voire pour un film hollywoodien, bien que celui-ci serait peut-être trop peu crédible. Si la situation n'était pas triste à pleurer, on en rirait. Mon parti va demander qu'une commission d'enquête soit créée afin de déterminer exactement à quel niveau des dysfonctionnements se sont produits.

08.07 Kris Verduyckt (sp.a): Il ne s'agit pas tellement d'un délai particulièrement bref, mais bien de hâte et de précipitation. Il s'agit d'un reproche à l'égard de l'ensemble du gouvernement, et non à l'égard du ministre. Les discussions avec les entreprises textiles s'éternisaient et la Défense a finalement dû régler la situation. Cette histoire ne connaît que des perdants.

08.08 Christophe Bomblet (MR): Je salue le travail de l'administration de la Défense et votre sérénité, clarté et précision dans la gestion de ce dossier.

De bestelling werd op 5 mei geplaatst. De eerste geselecteerde firma is het Belgische bedrijf Tweeds & Cottons. Dat heeft alle bestelde maskers geleverd. De tweede firma, een Luxemburgse, leverde al 2,7 miljoen mondkinders. Deze week worden er nog 3,2 miljoen mondkinders bezorgd en de rest van de bestelling komt volgende week aan.

De monsters werden getest door onafhankelijke firma's en gecontroleerd door het laboratorium van Defensie. Ik wil de vennootschap Avrox verdedigen noch aanvallen. We hebben vastgesteld dat de regels inzake de overheidsopdrachten werden nageleefd. Het Rekenhof heeft alle offertes opgevraagd, wat ik een goede zaak vind. De aankoopdienst van Defensie staat ter beschikking van het hof voor nadere informatie.

Net als u heb ik vastgesteld dat een van de leden van de vennootschap Avrox zijn kapitaal heeft staan bij een Jordaanse bank. Ik heb onze ambassadeur in Jordanië hierover duidelijkheid gevraagd. U zou zich beter eerst informeren alvorens te verklaren dat deze bank op de zwarte lijst zou staan.

Defensie werkt op basis van officiële documenten en de wetgeving inzake overheidsopdrachten. Er moet snel te werk gegaan worden en Defensie heeft dat gedaan.

U hebt me geen vragen gesteld over de levering van de mondkinders. Misschien bent u niet erg geïnteresseerd in de terbeschikkingstelling van die maskers!

08.06 Steven Creyelman (VB): Stof genoeg voor een blunderboek en zelfs voor een Hollywoodfilm, maar misschien te ongeloofwaardig daarvoor. Als het niet om te huilen was, zou het om te lachen zijn. Mijn partij zal vragen dat er een onderzoekscommissie wordt opgericht om na te gaan wat er precies is misgelopen.

08.07 Kris Verduyckt (sp.a): Dit is niet zozeer een bijzonder korte termijn, maar wel haast en spoed. Dat is een verwijt aan het adres van de hele regering, niet van de minister. De gesprekken met de textelfirma's sleepten aan en uiteindelijk moest Defensie de klus klaren. Dit is een verhaal met enkel verliezers.

08.08 Christophe Bomblet (MR): Ik spreek mijn waardering uit voor het werk van de administratie van Defensie en ben blij met de serene, duidelijke en nauwgezette manier waarop u dit dossier

beheert.

08.09 Michael Freilich (N-VA): À ce jour, 2,7 millions des 15 millions de masques commandés ont été livrés. Quelles seront les démarches entreprises par le ministre s'il apparaît que les masques continuent à arriver au compte-goutte la semaine prochaine?

Je n'ai pas obtenu de réponse à mes questions. Comment est-il possible que des entreprises belges affichant d'excellentes références aient été remballées? Il faudra se pencher attentivement sur cette question. S'agissant d'un contrat-cadre, 50 millions de masques peuvent être commandés au total. Compte tenu des événements actuels, le ministre peut-il promettre qu'il ne fera plus affaire avec Avrox, mais avec des entreprises belges qui paient des impôts en Belgique et pas à Malte, en Jordanie ou au Luxembourg?

L'incident est clos.

09 Changement président de groupe

Le **président**: Par courriel du 28 mai 2020, le groupe Open Vld m'a informé de la désignation de M. Vincent Van Quickenborne en qualité de président de groupe.

10 Ordre du jour

Vous avez reçu un projet de l'ordre du jour pour la séance d'aujourd'hui.

Y a-t-il une observation à ce sujet? (*Non*)

En conséquence, l'ordre du jour est adopté.

Projets de loi et propositions

11 Projet de loi portant diverses dispositions concernant le détachement de travailleurs (1173/1-5)

Discussion générale

11.01 Anja Vanrobaeys, rapporteur: Je renvoie au rapport écrit.

11.02 Björn Anseeuw (N-VA): La N-VA soutiendra ce projet de loi. Si le principe d'un salaire égal pour un travail égal figurait déjà en grande partie dans notre législation, ce projet de loi affine encore certains aspects. Pour le reste, le projet ne constitue qu'un petit pas dans le sens d'un recours plus honnête et plus transparent au détachement.

08.09 Michael Freilich (N-VA): Er zijn nu 2,7 miljoen van de bestelde 15 miljoen mondmaskers binnen. Wat doet de minister als volgende week opnieuw blijkt dat de mondmaskers mondjesmaat blijven binnenkomen?

Mijn vragen zijn niet beantwoord. Hoe komt het dat Belgische bedrijven met goede referenties met een kluitje in het riet worden gestuurd? Dit moet heel goed worden uitgezocht. Omdat het om een raamcontract gaat, kan men in totaal tot 50 miljoen mondmaskers bestellen. Kan de minister beloven, na wat er nu toekomt, dat hij zeker niet verder met Avrox in zee zal gaan, maar met Belgische bedrijven die hier belastingen betalen en niet in Malta, Jordanië of Luxemburg?

Het incident is gesloten.

09 Wissel fractievoorzitter

De **voorzitter**: Bij e-mail van 28 mei 2020 heeft de Open Vld-fractie mij de aanstelling van de heer Vincent Van Quickenborne als fractievoorzitter medegedeeld.

10 Agenda

U hebt een ontwerpagenda voor de vergadering van vandaag ontvangen.

Zijn er dienaangaande opmerkingen? (*Nee*)

Bijgevolg is de agenda aangenomen.

Wetsontwerpen en voorstellen

11 Wetsontwerp houdende diverse bepalingen inzake de detachering van werknemers (1173/1-5)

Algemene besprekking

11.01 Anja Vanrobaeys, rapporteur: Ik verwijst naar het schriftelijk verslag.

11.02 Björn Anseeuw (N-VA): N-VA zal het wetsontwerp steunen. Gelijk loon voor gelijk werk stond al grotendeels in onze wetgeving. Met dit wetsontwerp wordt een aantal zaken nog verfijnd. Voor het overige is het ontwerp slechts een klein stapje naar een eerlijker en transparanter gebruik van detachering.

Le détachement reste en soi une exception au principe selon lequel les conditions salariales et de travail ainsi que les cotisations de sécurité sociale sont déterminées par le lieu du travail. Or ce régime d'exception est devenu la règle, sauf dans le cas du travail frontalier.

Certains problèmes ne sont toujours pas résolus. Ce texte ne concerne pas l'aspect "sécurité sociale" du détachement. Les règles y afférentes restent inchangées. La directive relative au détachement ainsi que le projet de loi concernent exclusivement les conditions de travail, alors que c'est sur le plan la sécurité sociale que les différences restent souvent très importantes. Par ailleurs, le secteur des transports n'est pas concerné alors qu'il est le plus sensible au dumping social.

Les abus en matière de détachement sont particulièrement difficiles à contrôler, non seulement en matière de droit du travail, mais surtout sur le plan fiscal et de la sécurité sociale. En ce qui concerne le contrôle fiscal et social des travailleurs détachés, il est très difficile de collaborer entre États membres, en particulier avec les pays d'Europe méridionale et de l'Est qui envoient précisément un grand nombre de ces travailleurs. Or le texte à l'examen ne va pas fondamentalement modifier cette situation.

Le marché intérieur européen revêt une importance capitale pour une région axée sur les exportations telle que la Flandre. Si nous voulons toutefois éviter d'affaiblir le soutien des citoyens, nous devrons réellement, à l'avenir, tenter d'éliminer les lacunes de notre politique en matière de détachement. La durée du détachement devra être limitée et adaptée aux règles fiscales en vigueur et le paiement des cotisations de sécurité sociale dans le pays du travail devra redevenir la règle. Le secteur des transports devra également être soumis à certaines règles et les contrôles ainsi que la collaboration entre États membres devront devenir plus performants.

Les travailleurs détachés doivent pouvoir être contrôlés à l'aide des mêmes standards qualitatifs que de simples travailleurs belges.

11.03 Hans Verreyt (VB): À l'échelon européen, un accord existe quant à la révision de la directive relative au détachement des travailleurs. Les négociateurs belges se sont réjouis d'une coquille vide. La nouvelle directive est la confirmation de la législation belge existante, avec toutes ses failles, à l'exception d'une nouvelle et modeste restriction. Le

Detachering blijft in essentie een uitzonderingsmaatregel op het principe dat de loon- en arbeidsvoorwaarden en de bijdragen aan de sociale zekerheid worden bepaald door de plaats van tewerkstelling. Indien wij grensarbeid buiten beschouwing laten, is die uitzonderingsregeling echter de regel geworden.

Een aantal zaken wordt ook nu niet opgelost. Het gaat hier niet om detachering op het niveau van de sociale zekerheid. Die spelregels veranderen niet. De detacheringsrichtlijn en het wetsontwerp handelen uitsluitend over de arbeidsvoorwaarden, terwijl vooral inzake sociale zekerheid de verschillen vaak erg groot blijven. Ook is de transportsector, die het meest gevoelig is voor sociale dumping, niet inbegrepen.

Misbruik van detachering valt bijzonder moeilijk te controleren: niet alleen arbeidsrechtelijk, maar nog veel meer in de sociale zekerheid en de belastingen. De samenwerking tussen de lidstaten inzake sociale en fiscale controle van gedetacheerde werknemers is zeer moeilijk, in het bijzonder met landen in Zuid- en Oost-Europa, die net veel gedetacheerde werknemers uitsturen. Hier zet men niet echt nieuwe stappen.

De interne Europese markt is voor een exportgerichte regio als Vlaanderen ontzettend belangrijk, maar als men het draagvlak bij de bevolking niet wil ondergraven, zal men in de toekomst echt moeten werken aan de gebreken in ons detacheringsbeleid. De duurtijd van de detachering moet worden ingeperkt en afgestemd op de fiscale spelregels en sociale zekerheid betalen in het werkland moet opnieuw de regel worden. Ook de transportsector moet worden geregeld en de controle en de samenwerking tussen de lidstaten moet performanter worden.

Gedetacheerde werknemers moeten met dezelfde kwaliteitsstandaarden kunnen worden gecontroleerd als gewone Belgische werknemers.

11.03 Hans Verreyt (VB): Er is Europees een akkoord over de aanpassing van de detacheringsrichtlijn. De Belgische onderhandelaars waren blij met een dode mus. De nieuwe richtlijn is de bevestiging van de huidige krakende Belgische wetgeving, met een nieuwe, kleine beperking. Het blijft wettelijk georganiseerde vernietiging van eigen

détachement demeure une destruction organisée par la loi des emplois propres. Il est en outre scandaleux que le secteur du transport, où le dumping social sévit par excellence, ne soit pas visé par la réglementation.

La directive relative au détachement des travailleurs revient à du dumping social légal. Les travailleurs détachés doivent percevoir le salaire du pays hôte mais verser les cotisations sociales dans leur pays. Or celles-ci sont souvent largement inférieures dans les pays en question, pour autant qu'elles soient versées. De ce fait, les travailleurs en question coûtent beaucoup moins cher que les travailleurs flamands et wallons. Des milliers d'emplois flamands sont perdus de cette façon. L'État perd des recettes fiscales et notre sécurité sociale est minée. Les employeurs qui ne jouent pas ce jeu sont évincés du marché ou font faillite. Les partis soutenant que l'Europe offre la solution contre le dumping social et la concurrence déloyale sont dans l'aveuglement le plus total.

La loi existante sur le détachement ne suffit pas, depuis plusieurs années, pour lutter contre le dumping social. La loi belge est une vraie passoire et laisse la porte ouverte à tous les abus.

Sur le fond, la directive révisée ne changera rien dans notre pays. Elle égalisera tout au plus l'échelle salariale dans toute l'Union européenne. Il n'existe que deux moyens pour combattre efficacement le dumping social: soit remettre les frontières ouvertes en question, soit demander aux travailleurs étrangers de payer des cotisations sociales en Belgique.

Travailleurs et employeurs flamands veulent lutter contre le dumping social et la concurrence déloyale. Si l'Union européenne refuse de modifier la directive européenne sur le détachement des travailleurs, le Vlaams Belang la rejettéra. Il faut que les travailleurs étrangers paient des cotisations sociales en Belgique et qu'ils ne soient autorisés qu'à y rester six mois maximum, sauf nécessité impérieuse d'une présence prolongée dans un secteur déterminé. Notre parti prône l'insertion immédiate dans la loi belge actuelle relative au détachement du paiement des cotisations sociales depuis le premier jour du détachement. Il faut mettre un terme au bain de sang économique et social dans les secteurs de la construction et du transport, à plus forte raison à l'heure où au moins 250 000 travailleurs supplémentaires vont rejoindre les rangs des chômeurs à la suite de la crise du coronavirus.

En commission, plusieurs partis ont déclaré qu'il

jobs. Het is bovendien een schande dat de transportsector, de sector met de grootste sociale dumping, niet onder de regeling valt.

De detacheringsrichtlijn zorgt voor legale sociale dumping. Voortaan moeten gedetacheerde werknemers het loon van het gastland krijgen, maar hun sociale bijdragen in hun thuisland betalen. Vaak liggen die daar veel lager, als ze al worden betaald. Daardoor zijn die werknemers stukken goedkoper dan Vlaamse en Waalse werknemers. Daardoor gaan duizenden Vlaamse jobs verloren. De overheid loopt belastinginkomsten mis en onze sociale zekerheid wordt onderuit gehaald. Werkgevers die niet meedoen, worden uit de markt geprijsd of gaan failliet. Partijen die denken dat Europa de oplossing is voor de aanpak van sociale dumping en oneerlijke concurrentie zijn ziende blind.

De huidige detacheringswet voldoet al jaren niet meer om sociale dumping aan te pakken. Deze Belgische wet is zo lek als een zeef en laat de deur wijd open voor misbruiken.

De herziene richtlijn zal ten gronde in ons land niets veranderen. Hoogstens zal ze de loonlat gelijkleggen in heel Europa. Er zijn slechts twee mogelijkheden om sociale dumping effectief te bestrijden: ofwel de open grenzen op de helling plaatsen, ofwel de buitenlandse werknemers hier sociale bijdragen doen betalen.

Vlaamse werkgevers en werknemers willen sociale dumping en oneerlijke concurrentie aanpakken. Vlaams Belang wil de Europese detacheringsrichtlijn verwerpen, indien ze niet wordt aangepast. Gedetacheerde werknemers moeten hier sociale bijdragen betalen en mogen bovendien maximaal zes maanden blijven, tenzij een langer verblijf in een bepaalde sector echt nodig is. Het Vlaams Belang pleit ervoor onmiddellijk de bestaande Belgische detacheringswet uit te breiden met sociale bijdragen vanaf dag één. Het sociaal en economisch bloedbad in de bouwsector en de transportsector moet stoppen, zeker nu er door de coronacrisis minstens 250.000 extra werklozen bijkomen.

In de commissie verklaarden verschillende partijen

fallait que le dumping social cesse. La méthode qu'ils suggèrent pour atteindre cet objectif: limiter ultérieurement la durée du détachement à six mois et, plus efficace encore, instaurer l'obligation du paiement de cotisations sociales dans le pays où les travailleurs sont détachés. Le Vlaams Belang peut soutenir ces adaptations.

Notre amendement limite la durée du détachement à six mois au lieu de douze, avec possibilité de prolongation dûment motivée de six mois. Selon la ministre Muylle, nous ne pouvons pas nous montrer plus stricts que la directive européenne. Cet argument est curieux parce que la nouvelle directive européenne est précisément basée sur la législation belge, plus stricte. Pourquoi ne pourrions-nous pas à nouveau être des précurseurs?

Il faut tout mettre en œuvre pour garder les emplois chez nous. Nous devons à présent choisir entre conserver notre prospérité ou l'exporter, entre notre propre travail ou le travail importé. Au nom des milliers de travailleurs des secteurs de la construction, des transports, de la métallurgie et de l'alimentation, j'espère que nous les choisissons eux, que nous mettrons fin au dumping social et que, pour le moins, nous durcirons ce projet de loi.

11.04 Nawal Farih (CD&V): La commissaire européenne Thyssen a accompli un très gros travail d'adaptation de la directive sur le détachement à la réalité économique. Au cours de ces vingt dernières années, le marché unifié a en effet connu une croissance et les écarts salariaux ont augmenté. Raison pour laquelle il était nécessaire, du point de vue économique et social, d'adapter les prescriptions afin de combattre le dumping social.

En vertu de la nouvelle directive, un travailleur détaché a droit à tous les éléments de rémunération légaux obligatoires du pays hôte. Les indemnités en matière de logement et de frais de voyage et de repas doivent être égales pour les travailleurs détachés. Le travailleur qui est détaché pour une durée excédant douze mois doit en outre avoir droit à un paquet plus étendu de conditions de travail et d'emploi. Des mécanismes anticontournement ont par ailleurs été instaurés. Il sera également misé davantage sur le devoir d'information.

La nouvelle directive permet effectivement d'enranger des avancées importantes dans la lutte pour un salaire égal à travail égal, laquelle s'inscrit dans la droite ligne de la lutte contre le dumping social. Le CD&V soutient le projet de loi.

11.05 Nadia Moscufo (PVDA-PTB): Ce texte de transposition de la directive européenne est la

dat de sociale dumping moet stoppen. Hun manier om dat te regelen: de verdere beperking in de tijd van de detacheren tot zes maanden, en, nog veel efficiënter, de verplichting tot betaling van sociale bijdragen in het land van tewerkstelling. Vlaams Belang kan die aanpassingen steunen.

Ons amendement beperkt de tijd van detacheren van twaalf tot zes maanden, met de mogelijkheid tot gemotiveerde verlenging tot zes maanden extra. Volgens minister Muylle mogen we niet strenger zijn dan de Europese richtlijn. Dat is een raar argument, juist omdat de nieuwe Europese richtlijn gebaseerd is op de strengere Belgische wetgeving. Waarom zouden we niet opnieuw voorloper mogen zijn?

Wij moeten er alles aan doen om jobs in eigen handen te houden. Nu moet er worden gekozen voor het behoud van onze welvaart of het exporteren ervan, voor eigen arbeid dan wel geïmporteerde arbeid. Ik hoop in naam van de vele duizenden arbeiders in de bouw-, de transport-, de metaal- en de voedingssector dat we kiezen voor hen, dat we de sociale dumping een halt toeroepen en dat we dit wetsontwerp minstens verstrekken.

11.04 Nawal Farih (CD&V): Europees commissaris Thyssen verrichtte heel wat werk om de detacheringsrichtlijn aan de economische realiteit aan te passen. In de voorbije twintig jaar is de eengemaakte markt immers gegroeid en zijn de loonverschillen toegenomen. Daarom was het vanuit economisch en sociaal oogpunt noodzakelijk de voorschriften aan te passen om sociale dumping tegen te gaan.

Met de nieuwe richtlijn heeft een gedetacheerd werknemer recht op alle wettelijke verplichte beloningscomponenten van het gastland. Ook de vergoedingen inzake huisvesting en reis- en maaltijdkosten moeten voor gedetacheerden gelijk zijn. Wie langer dan twaalf maanden wordt gedetacheerd, moet bovendien recht krijgen op een uitgebreider pakket arbeids- en tewerkstellingsvooraarden. Er werd ook een anti-omzeilingsmechanisme ingevoerd. Er zal ook meer worden ingezet op de informatieplicht.

Met de nieuwe richtlijn worden wel degelijk grote stappen vooruitgezet in de strijd voor gelijkloon voor gelijk werk, die volledig in lijn ligt met de strijd tegen sociale dumping. CD&V steunt het wetsontwerp.

11.05 Nadia Moscufo (PVDA-PTB): Dit is de derde versie van de tekst tot omzetting van de

troisième version. Elle comprend pour la première fois "à travail égal, salaire égal". C'est une avancée symbolique, puisque la commissaire européenne qui prétend lutter contre le dumping social refuse d'instaurer un salaire égal pour tous les travailleurs européens.

De plus, beaucoup considèrent ce dumping social comme l'avenir du marché du travail. Pourtant, il permet d'exploiter de nombreux travailleurs étrangers et favorise une pression sur les travailleurs d'une même entreprise ayant des conditions de travail et des rémunérations différentes. Même en période de coronavirus, la concurrence existe. Nous voulons plus d'inspections sociales dans les entreprises.

Nous regrettons que la Belgique n'ait pas décidé d'aller plus loin que l'Europe dans cette transposition, car notre pays était plus avancé grâce à la lutte des organisations syndicales contre le dumping social.

11.06 Anja Vanrobaeys (sp.a): Aux yeux de notre groupe aussi, ce projet de loi représente un pas de plus sur la voie d'une Europe sociale. En Belgique, le principe "à travail égal, salaire égal" avait déjà été réalisé en grande partie avec la loi de 2002 mais aujourd'hui des étapes supplémentaires sont franchies: barèmes sectoriels égaux, frais de séjour et frais généraux égaux, salaire garanti et le petit chômage auquel les travailleurs détachés ont droit.

Le travail n'est bien sûr pas encore terminé, eu égard au dumping social par le biais du détachement. Ce dumping social sape les règles du jeu égales de nos entreprises, de notre fiscalité et de notre sécurité sociale, et conduit à des conditions déplorables de travail et à des salaires de misère. Nous estimons que le dumping social doit être contrecarré par une approche européenne fondée sur la solidarité. C'est la raison pour laquelle nous déplorons que le transport ne tombe pas dans le champ d'application de cette directive mais fasse l'objet d'un règlement distinct. C'est précisément parce que ce secteur est très sensible au dumping social que nous demandons instamment que la directive européenne relative au transport soit transposée le plus vite possible en droit belge sitôt qu'elle aura été promulguée. Les abus sont en effet légion dans le secteur du transport et par surcroît, ils concernent les droits humains. En outre, le syndicat européen a calculé que si les routiers percevaient des salaires décents, cela n'induirait pas une augmentation significative du prix de vente des produits.

Europese richtlijn. Voor de eerste keer is het principe van 'gelijk loon voor gelijk werk' erin opgenomen. Dat is een symbolische stap in de goede richting, want de Europese commissaris beweert dat ze sociale dumping bestrijdt, maar ze weigert een gelijk loon voor alle Europese werknemers in te stellen.

Bovendien beschouwen velen die sociale dumping als de toekomst van de arbeidsmarkt. Dat systeem maakt het echter mogelijk om tal van buitenlandse werknemers uit te buiten en de lonen te drukken door verschillende arbeids- en loonvoorraarden te hanteren voor de werknemers van eenzelfde bedrijf. Zelfs in deze coronatijd is er sprake van concurrentie. Wij pleiten voor meer sociale controles in de bedrijven.

We betreuren dat België niet beslist heeft om in het kader van de omzetting van die richtlijn verder te gaan dan Europa, want ons land stond verder dankzij de strijd van de vakbonden tegen de sociale dumping.

11.06 Anja Vanrobaeys (sp.a): Ook voor onze fractie is dit wetsontwerp weer een stap vooruit in een sociaal Europa. Het principe van gelijk loon voor gelijk werk was in België al grotendeels gerealiseerd met de wet van 2002, maar nu zijn er bijkomende stappen, met gelijke sectorale barema's, gelijke verblijfs- en onkostenvergoedingen, het gewaarborgd loon en het klein verlet waarop gedetacheerde recht hebben.

Het werk is uiteraard nog niet af, gezien de sociale dumping via detaching. Die ondermijnt het gelijke speelveld van onze ondernemingen, onze fiscaliteit en sociale zekerheid, en leidt tot erbarmelijke werkstandigheden en lonen. Voor ons moet dat worden gecountererd met een Europese aanpak op basis van solidariteit. Daarom vinden we het jammer dat het vervoer niet onder deze richtlijn valt, maar apart wordt geregeld. Net omdat die sector zeer gevoelig is voor sociale dumping, dringen wij erop aan dat eens de Europese richtlijn voor het vervoer is uitgevaardigd, die zo snel mogelijk wordt omgezet in Belgisch recht. De misbruiken daar zijn immers legio en die hebben ook te maken met mensenrechten. Bovendien heeft de Europese vakbond berekend dat eerlijke lonen voor de truckchauffeurs nauwelijks zouden leiden tot hogere verkoopprijzen van producten.

Le projet de loi se révélera efficace à la condition qu'il soit effectivement appliqué et que le fonctionnement de l'auditordat du travail européen soit amélioré. Mais j'insiste également sur un renforcement des services d'inspection belges. Ceux qui fraudent dans une mesure telle ne peuvent rester impunis ou s'en tirer avec une sorte de transaction parce que les services d'inspection manquent de personnel. Les sociétés elles-mêmes font appel à des avocats très chers et tirent parti de la moindre erreur de procédure pour remettre l'ensemble du recouvrement en question. Une jurisprudence déterminée pourrait résoudre ce problème.

J'ai également insisté en commission pour que le site internet du SPF Emploi soit en permanence mis à jour et présente l'ensemble des dispositions applicables, car si elles ne sont pas mentionnées, les auteurs d'infractions peuvent obtenir une réduction de la peine. Cela demande évidemment aussi des moyens et du personnel, mais à nous de faire en sorte qu'ils soient disponibles.

Pour ce qui concerne l'application, nous avions déjà demandé il y a deux ans s'il n'était pas possible de fournir un aperçu, par le biais d'un outil ou d'un site web, des sous-traitants ou des contractants potentiels déjà condamnés pour des infractions graves au droit du travail. Ce serait là une mesure efficace dans la lutte contre de telles pratiques.

Nous soutenons ce projet de loi, mais il reste du pain sur la planche, tant en matière de sécurité sociale qu'en ce qui concerne le contrôle et la répression des infractions, pour obtenir des conditions de concurrence équitables pour nos entreprises et une plus grande solidarité sociale.

11.07 Nathalie Muylle, ministre (en néerlandais): Il s'agit d'une étape importante, bien que le travail ne soit pas terminé, car cette directive sur le détachement ne concerne que les conditions de travail et de salaire, et non la sécurité sociale ou la fiscalité. Le contrôle de son application fait par ailleurs l'objet d'une directive séparée. Certains secteurs qui demandent une approche spécifique en sont en outre exclus.

L'impact de la directive sur le détachement dans notre pays a longtemps été débattu, mais celui-ci ne sera pas si grand car pour ce qui est du noyau dur des conditions, la Belgique est déjà très avancée.

Plusieurs orateurs ont également fait référence aux garanties supplémentaires du projet, telles que les ajouts au mécanisme relatif au contournement. La

Het wetsontwerp staat of valt uiteraard met controle en handhaving en met een betere werking van het Europese arbeidsauditoraat, maar ik dring ook aan op een versterking van de Belgische inspectiediensten. Wie in die mate fraude pleegt, mag daar niet ongestraft mee wegkomen of slechts een soort minnelijke schikking krijgen omdat de inspectiediensten mensen te kort komen. De firma's zelf zetten heel dure advocaten in en azen op de minste procedurefout om de hele invordering op de helling te zetten. Krachtige rechtspraak kan hier soelaas bieden.

In de commissie heb ik ook aangedrongen op het up-to-date houden van de website van de FOD Werkgelegenheid met alle toepasselijke bepalingen, want als die niet vermeld staan, kunnen de overtreders een strafvermindering krijgen. Uiteraard vraagt dat ook middelen en personeel, maar daar moeten we uiteraard voor zorgen.

Voor de handhaving hebben wij twee jaar geleden al gevraagd of men niet via een tool of een website een overzicht zou kunnen geven van potentiële onderaannemers of contractanten die al werden veroordeeld voor ernstige arbeidsinbreuken. Dat zou een efficiënte maatregel zijn in de strijd tegen dergelijke praktijken.

Wij steunen dit wetsontwerp, maar er is nog werk te verzetten, zowel wat betreft de sociale zekerheid als inzake controle en handhaving, om een gelijk speelveld voor onze ondernemingen en meer sociale solidariteit te bekomen.

11.07 Minister Nathalie Muylle (Nederlands): Dit is een belangrijke stap, hoewel het werk nog niet af is, want deze detacheringsrichtlijn betreft enkel arbeids- en loonvoorraarden, niet de sociale zekerheid of fiscaliteit. Ook de handhaving wordt behandeld in een aparte richtlijn. Verder worden bepaalde sectoren uitgesloten omdat ze een specifieke aanpak vragen.

We hebben lang gesproken over de impact van de detacheringsrichtlijn op ons land, maar die zal niet zo groot zijn omdat België wat de harde kern van voorwaarden betreft, al heel ver staat.

Verschillende sprekers hebben ook verwezen naar de bijkomende garanties in het ontwerp, zoals de toevoegingen aan het omzeilingsmechanisme. Het

conclusion et la rupture du contrat de travail et les régimes de pension complémentaire représentent des points importants qui n'y sont malheureusement pas repris.

En ce qui concerne le secteur du transport, un accord existe désormais au sein du Conseil qui doit à présent être ratifié par le Parlement européen. La directive doit ensuite être transposée aussi vite que possible dans la législation belge.

L'objectif est que les différents services d'inspection collaborent selon un accord de coopération qui règle l'engagement en hommes et en moyens. Mes collaborateurs et le SPF ETCS étudient actuellement ce point.

Le maintien à jour du site internet est en effet crucial.

La directive sur le détachement – le détachement de douze mois avec, dans certaines circonstances, une prolongation jusqu'à dix-huit mois – a ses partisans et ses opposants. On est évidemment libre de déposer des amendements, même si ceux-ci vont à l'encontre de la transposition.

Le présent projet de loi constitue une avancée, même si je me rends bien compte qu'il en faudra davantage pour atteindre l'objectif "à travail égal, salaire égal".

Le président: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1173/1)

Le projet de loi compte 22 articles.

Amendement déposé:

Art. 6

- 2 – Hans Verreyt cs (1173/5)

Un amendement a été introduit par M. Hans Verreyt et Mme Ellen Samyn.

11.08 Hans Verreyt (VB): J'ai déjà commenté notre amendement au cours de la discussion générale. Notre proposition consiste à limiter la durée à six mois plutôt que douze.

Le président: La discussion des articles est close. Le vote sur l'amendement et l'article réservés ainsi

afsluiten en beëindigen van arbeidsovereenkomsten en de aanvullende pensioenregelingen zijn belangrijke punten die hier jammer genoeg niet in zijn opgenomen.

Voor de transportsector is er nu een akkoord binnen de Raad, dat nu door het Europees Parlement moet worden bekraftigd. De richtlijn moet daarna zo snel mogelijk worden omgezet in Belgische wetgeving.

Het is de bedoeling dat de verschillende inspectiediensten samenwerken volgens een samenwerkingsakkoord dat de inzet regelt van mensen en middelen. Mijn medewerkers en de FOD WASO bestuderen dat momenteel.

Het up-to-date houden van de website is inderdaad cruciaal.

De detacheringsrichtlijn – de detachering van twaalf maanden met in bepaalde omstandigheden een verlenging naar achttien maanden – heeft voor- en tegenstanders. Men is uiteraard vrij om amendementen in te dienen, ook al gaan die in tegen de omzetting.

Dit wetsontwerp is een stap vooruit, maar ik besef dat nog meer nodig is om gelijk loon voor gelijk werk waar te maken.

De voorzitter: De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (1173/1)

Het wetsontwerp telt 22 artikelen.

Ingediend amendement:

Art. 6

- 2 – Hans Verreyt cs (1173/5)

Er is een amendement ingediend door de heer Hans Verreyt en mevrouw Ellen Samyn.

11.08 Hans Verreyt (VB): Ik heb de toelichting van ons amendement al net gegeven in de algemene bespreking. Ons voorstel is om de termijn van twaalf maanden te beperken tot zes maanden.

De voorzitter: De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het aangehouden

que sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

[12] Projet de loi relatif au travail dans la pêche (1176/1-3)

Discussion générale

Le président: Le rapporteur, Mme Thémont, renvoie au rapport écrit.

[12.01] Björn Anseeuw (N-VA): Le présent projet de loi instaure un mécanisme qui s'appliquera également aux autres États membres afin de garantir et de contrôler les lois, les arrêtés et les CCT existants. Le respect des conditions minimales pour permettre aux pêcheurs de travailler et de vivre dans des conditions décentes à bord sera contrôlé par le biais d'un mécanisme de certification et des inspections périodiques. Nous nous réjouissons évidemment de cette initiative et approuverons le présent projet de loi.

[12.02] Ellen Samyn (VB): Il est positif qu'une directive claire soit établie pour la pêche, un secteur que nous devons soutenir et protéger. Le certificat de travail garantit l'application d'un règlement de travail bien charpenté, ce qui favorise les conditions de vie et de travail des pêcheurs en mer. Nous saluons la création future d'un guichet pour la pêche à Ostende, auquel les pêcheurs peuvent s'adresser pour se mettre en conformité avec les nouvelles règles. Le Vlaams Belang soutient ce projet de loi.

[12.03] Nathalie Muylle, ministre (en néerlandais): Il s'agit d'un projet de loi technique, mais néanmoins essentiel. Il transpose une directive, laquelle est elle-même la transposition d'un traité. Celui-ci va plus loin que la directive. Même si la Belgique n'a pas encore ratifié le traité, les dispositions du projet de loi ont déjà été alignées sur celles du traité. Les deux éléments capitaux sont le certificat de travail et la réglementation relative aux temps de repos. Je remercie tous les groupes politiques pour leur attitude constructive.

Le président: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1176/3)

Le projet de loi compte 98 articles.

amendement, het aangehouden artikel en over het geheel zal later plaatsvinden.

[12] Wetsontwerp betreffende werk in de visserijsector (1176/1-3)

Algemene besprekking

De voorzitter: De rapporteur, mevrouw Thémont, verwijst naar het schriftelijk verslag.

[12.01] Björn Anseeuw (N-VA): Met dit wetsontwerp wordt een mechanisme opgezet, dat ook geldt voor andere EU-landen, om de bestaande wetten, besluiten en cao's te garanderen en te controleren. Aan de hand van een certificatiesysteem en periodieke inspecties wordt gecontroleerd of de minimale eisen worden nageleefd om behoorlijke werk- en leefomstandigheden voor de vissers aan boord te waarborgen. Wij juichen dit initiatief uiteraard toe en zullen dit wetsontwerp goedkeuren.

[12.02] Ellen Samyn (VB): Het is goed dat er een duidelijke richtlijn komt voor de visserij, een sector die wij moeten steunen en koesteren. Het arbeidscertificaat zorgt voor een afgelijnd arbeidsreglement, wat de leef- en werkomstandigheden van de vissers op zee ten goede komt. Het verheugt ons dat er in Oostende een visserijloket zal komen waar de vissers terechtkunnen om zich te conformeren aan de nieuwe regels. Vlaams Belang steunt dit wetsontwerp.

[12.03] Minister Nathalie Muylle (Nederlands): Dit is een technisch, maar belangrijk wetsontwerp. Het is de omzetting van een richtlijn die op haar beurt de omzetting is van een verdrag. Dat verdrag gaat verder dan de richtlijn. Hoewel wij het verdrag nog niet hebben geratificeerd, hebben wij het wetsontwerp er wel al op afgestemd. De twee belangrijkste punten zijn het arbeidscertificaat en de regeling inzake rusttijden. Ik dank alle fracties voor hun constructieve houding.

De voorzitter: De algemene besprekking is gesloten.

Besprekking van de artikelen

Wij vatten de besprekking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de besprekking. (Rgt 85, 4) (1176/3)

Het wetsontwerp telt 98 artikelen.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 98 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

[13] Proposition de loi visant à introduire un droit à des allocations de chômage temporaires pour les pensionnés de 65 ans et plus en raison du virus COVID-19 (1228/1-5)

Proposition déposée par:

Evita Willaert, Marie-Colline Leroy, Wouter De Vriendt, Gilles Vanden Burre, Dieter Vanbesien, Albert Vicaire, Anja Vanrobaeys, Tania De Jonge, Nahima Lanjri.

Discussion générale

Le président: Le rapporteur, M. Bihet, renvoie au rapport écrit.

[13.01] Evita Willaert (Ecolo-Groen): Pour notre groupe, un premier pilier solide, une pension légale substantielle, est la meilleure garantie d'une vieillesse digne. Aujourd'hui, certains retraités n'ayant qu'une faible pension acceptent un travail complémentaire pour joindre les deux bouts. Ils ne doivent pas être les laissés-pour-compte de cette crise. C'est pourquoi cette proposition de loi vise à permettre aux retraités de plus de 65 ans de toucher des allocations de chômage temporaire en raison du coronavirus. Cette proposition de loi supprime également une discrimination. En effet, cette possibilité existe déjà pour les retraités de moins de 65 ans et les travailleurs indépendants de plus de 65 ans peuvent faire appel au droit passerelle à la suite de la crise. Je tiens à remercier tous les coauteurs et les autres membres du Parlement pour leur soutien massif.

Le président: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1228/5)

La proposition de loi compte 4 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 4 sont adoptés article par article.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 98 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

[13] Wetsvoorstel tot invoering van een recht op uitkeringen bij tijdelijke werkloosheid van gepensioneerden van 65 jaar omwille van het COVID-19-virus (1228/1-5)

Voorstel ingediend door:

Evita Willaert, Marie-Colline Leroy, Wouter De Vriendt, Gilles Vanden Burre, Dieter Vanbesien, Albert Vicaire, Anja Vanrobaeys, Tania De Jonge, Nahima Lanjri.

Algemene bespreking

De voorzitter: De rapporteur, de heer Bihet, verwijst naar het schriftelijk verslag.

[13.01] Evita Willaert (Ecolo-Groen): Voor onze fractie is een sterke eerste pijler, een stevig wettelijk pensioen, de beste garantie voor een waardige oude dag. Er zijn vandaag gepensioneerden met een laag pensioen die bijkussen om de eindjes aan elkaar te knopen. Zij mogen door deze crisis niet in de kou komen te staan. Daarom wordt met dit wetsvoorstel de tijdelijke werkloosheid wegens COVID-19 mogelijk voor gepensioneerde 65-plussers. Dit wetsvoorstel werkt ook een discriminatie weg. Voor gepensioneerden jonger dan 65 bestaat deze mogelijkheid immers al, en zelfstandige 65-plussers kunnen aanspraak maken op het crisisoverbruggingsrecht. Ik dank alle mede-indieners en de overige parlementsleden voor de brede steun.

De voorzitter: De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (1228/5)

Het wetsvoorstel telt 4 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 4 worden artikel per artikel

aangenomen.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

[14] Proposition de loi modifiant la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité et la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, en vue de mieux protéger les PME (703/1-6)

Proposition déposée par:

Bert Wollants.

Discussion générale

Le président: Le rapporteur, M. Van Lommel, renvoie au rapport écrit.

14.01 Bert Wollants (N-VA): Nous nous attaquons aujourd'hui à une inégalité dont sont victimes les PME qui effectuent des choix énergétiques progressistes et s'en trouvent parfois pénalisées.

Pour les ménages, changer de fournisseur constitue un droit acquis. Les PME peuvent également le faire mais il y a anguille sous roche. Les PME sont définies comme des entreprises consommant au maximum 50 000 kWh d'électricité et maximum 100 000 kWh de gaz. Deux PME qui ont environ la même consommation de courant peuvent être, dans le cadre de la législation actuelle, évaluées différemment selon le carburant qu'elles utilisent pour le chauffage de leur bâtiment. Si une entreprise consomme un léger excédent de gaz naturel, elle perdra le droit de changer de fournisseur mais si une autre entreprise se chauffe au charbon ou au mazout, elle pourra faire ce que bon lui semble. Une entreprise qui investit dans une pompe à chaleur ou un parc automobile électrique risque de perdre des droits.

Président: André Flahaut

La présente proposition donne la possibilité aux PME de passer plus facilement à un autre fournisseur d'énergie. La solution qu'elle prévoit à cet effet est simple: nous coupons le lien bizarre que le législateur avait créé entre l'utilisation du courant et celui du gaz naturel et nous relevons sensiblement le plafond pour la consommation d'électricité. Les PME qui investissent dans l'électrification ne perdent donc plus de droits. Les entreprises sont en outre encouragées à abandonner la chaudière au mazout et à passer à

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

[14] Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen met het oog op een betere bescherming van kmo's (703/1-6)

Voorstel ingediend door:

Bert Wollants.

Algemene besprekking

De voorzitter: De rapporteur, de heer Van Lommel, verwijst naar het schriftelijk verslag.

14.01 Bert Wollants (N-VA): Vandaag pakken wij een ongelijkheid aan voor de kmo's. Kmo's die vooruitstrevende energiekeuzes maken worden daar vandaag soms voor afgestraft.

Voor gezinnen is het een verworven recht om te kunnen switchen van leverancier. Kmo's kunnen dat ook, maar er is een addertje onder het gras. Kmo's worden gedefinieerd als ondernemingen die maximaal 50.000 kWh stroom en maximaal 100.000 kWh gas verbruiken. Twee kmo's die ongeveer evenveel stroom verbruiken, kunnen in de huidige regeling anders worden beoordeeld omdat ze een andere brandstof kiezen voor de verwarming van hun gebouw. Als de ene onderneming iets te veel aardgas verbruikt, verliest ze het recht om van leverancier te veranderen. De andere onderneming die met steenkool of stookolie verwarmt, mag doen wat ze wil. Een onderneming die investeert in een warmtepomp of een elektrisch wagenpark, loopt ook het risico rechten te verliezen.

Voorzitter: André Flahaut

Dit wetsvoorstel geeft de kmo's de mogelijkheid om gemakkelijker naar een andere energieleverancier te stappen. De oplossing daarvoor is eenvoudig: we knippen de bizarre band door die de wetgever had gemaakt tussen het gebruik van stroom en aardgas en we trekken het plafond voor het verbruik van elektriciteit sterk op. Kmo's die inzetten op elektrificatie verliezen dus geen rechten meer. Ook worden bedrijven aangemoedigd om de stookolieketel te laten staan en over te stappen op een zuinigere gasinstallatie.

une installation au gaz moins énergivore.

Bien entendu, nous faisons également preuve de compréhension à l'égard des adaptations que les fournisseurs doivent réaliser pour permettre aux PME de tirer profit de la mesure. Certains fournisseurs éprouvent par ailleurs des difficultés en raison de la crise du coronavirus. C'est pourquoi la commission s'est efforcée, autant que possible, de trouver un équilibre. Je remercie tous les membres pour leur coopération. Il s'agit d'un problème qui s'est introduit dans notre législation il y a dix ans et que j'ai dénoncé à plusieurs reprises au fil des années. Aujourd'hui, le Parlement fait ce à quoi il est bon: résoudre les problèmes.

14.02 Tinne Van der Straeten (Ecolo-Groen): Je remercie M. Wollants pour cette initiative, laquelle a donné lieu à un travail parlementaire passionnant au sujet duquel nous avons, en outre, pu obtenir l'unanimité. Le plus important est d'avoir pu étendre au très grand groupe des PME la protection qui est prévue depuis longtemps déjà dans la loi relative à l'électricité et dans la loi relative au gaz. C'est un progrès.

14.03 Reccino Van Lommel (VB): Le Vlaams Belang adhère totalement à l'objectif poursuivi par cette loi visant à faire bénéficier un plus grand nombre de PME d'une protection sur le marché de l'énergie. Sans cette proposition de loi, il subsisterait des entraves pour les PME qui souhaitent changer de fournisseur. Nous devons permettre à un maximum de PME de bénéficier de prix avantageux auprès d'autres fournisseurs. Les avis de la FEBEG et de la CREG ont montré que des ajustements étaient nécessaires pour contrer certains effets indésirables.

Il est également positif qu'il soit tenu compte de l'électrification. Nous sommes favorables au relèvement du seuil de consommation d'électricité à 100 000 kWh, à la rupture du lien entre la consommation d'électricité et de gaz et au maintien du seuil pour le gaz naturel. L'instauration d'une période transitoire est également une bonne chose.

Nous soutenons cette proposition de loi.

14.04 Michel De Maegd (MR): Notre groupe est toujours partisan de mesures en faveur des PME en droit de l'énergie, cadre dans lequel elles sont définies comme un client final présentant une consommation annuelle de moins de 50 000 kWh d'électricité et de moins de 100 000 kWh de gaz.

La proposition, soutenue à l'unanimité en

Natuurlijk hebben wij ook begrip voor de aanpassingen die de leveranciers moeten doen om het mogelijk te maken dat kmo's hun voordeel bij de maatregel doen. Door de coronacrisis hebben sommige leveranciers het bovendien moeilijk. De commissie heeft dan ook zo goed mogelijk getracht om een evenwicht te vinden. Ik dank iedereen voor de medewerking. Dit is een probleem dat tien jaar geleden in onze wetgeving is beland en dat ik in de loop van de jaren meermalen heb aangekaart. Vandaag doet het Parlement waar het goed in is: de problemen oplossen.

14.02 Tinne Van der Straeten (Ecolo-Groen): Ik dank de heer Wollants voor dit initiatief, dat heeft geleid tot boeiend parlementair werk waarover wij bovendien eensgezindheid hebben bereikt. Het belangrijkste is dat wij de bescherming die al jaren in de elektriciteitswet en de gaswet staat, kunnen uitbreiden voor de grote groep kmo's. Dit is een vooruitgang.

14.03 Reccino Van Lommel (VB): Vlaams Belang gaat helemaal akkoord met het objectief van deze wet om meer kmo's de bescherming op de energiemarkt te laten genieten. Zonder dit wetsvoorstel zouden er beperkingen blijven voor kmo's om van leverancier te veranderen. We moeten zo veel mogelijk kmo's de kans geven om te profiteren van voordelige prijzen bij andere leveranciers. De adviezen van de FEBEG en de CREG toonden dat er aanpassingen nodig waren om een aantal ongewenste effecten tegen te gaan.

Het is ook goed dat er rekening wordt gehouden met elektificatie. Wij staan achter het optrekken van de drempel voor elektriciteitsverbruik tot 100.000 kWh, het doorknippen van de band tussen elektrisch verbruik en aardgasverbruik en het behouden van de drempel voor aardgas. Het is ook goed dat er een overgangsperiode komt.

Wij steunen dit wetsvoorstel.

14.04 Michel De Maegd (MR): Onze fractie is altijd voorstander van maatregelen ten gunste van kmo's in het kader van de energiewetgeving. Het huidige kader bepaalt dat een kmo een eindafnemer is met een jaarlijks elektriciteitsverbruik van minder dan 50.000 kWh en een jaarlijks gasverbruik van minder dan 100.000 kWh.

Met dit voorstel, dat unaniem gesteund werd in de

commission, porte le seuil pour la consommation d'électricité à 100 000 kWh, en séparant cette consommation de celle de gaz naturel. L'adaptation des seuils apporte de la souplesse et permet d'envisager d'autres adaptations futures, selon l'évolution du marché.

Davantage de PME pourront bénéficier des mesures de protection. C'est une bonne nouvelle pour les nombreuses PME qui investiront prochainement dans des pompes à chaleur ou des voitures de société électriques.

En pleine crise sanitaire, il a semblé indiqué d'accorder davantage de temps au secteur pour procéder à l'élargissement du groupe-cible. La mesure sera effective dès septembre 2021.

Notre groupe soutiendra ce texte.

14.05 Thierry Warmoes (PVDA-PTB) (*en néerlandais*): La présente proposition de loi élargit les limites de consommation dans lesquelles les PME peuvent résilier leur contrat d'énergie sans frais et elles pourront de la sorte plus facilement opter pour les énergies renouvelables. Nous la soutenons. Notre parti aurait souhaité qu'elle puisse entrer en application plus tôt. Il faudra attendre septembre 2021. Rien n'empêche les fournisseurs d'énergie de mettre ce dispositif en place plus tôt.

14.06 Bram Delvaux (Open Vld): En déplaçant la consommation d'électricité, la faisant passer de 50 000 kWh à 100 000 kWh sur base annuelle pour les PME, nous aidons les PME qui optent pour la continuation de l'électrification par l'utilisation de pompes à chaleur ou de véhicules électriques. La hauteur du seuil a fait débat mais ce déplaçnement est déjà un progrès.

Cette mesure implique un risque accru pour les fournisseurs d'énergie et nous devrons le tenir à l'œil en vérifiant que le nouveau dispositif n'indue pas une majoration des prix. Mais il pourrait aussi bien induire une plus grande concurrence et des prix plus compétitifs entre les fournisseurs.

Nous sommes d'accord avec le 1^{er} septembre 2021 comme date d'entrée en vigueur. Ainsi, nous accordons aux fournisseurs un délai suffisant pour adapter leurs applications TIC.

Notre groupe adoptera le présent projet de loi.

Le président: Je félicite M. Delvaux pour sa première intervention. (*Applaudissements*)

commissie, wordt de drempel voor het elektriciteitsverbruik opgetrokken tot 100.000 kWh en wordt het bovendien losgekoppeld van het aardgasverbruik. Door die drempels aan te passen, bouwen we meer flexibiliteit in en kunnen we ook nieuwe aanpassingen in de toekomst overwegen op basis van de marktontwikkelingen.

Er zullen ook meer kmo's in aanmerking komen voor de beschermingsmaatregelen. Dat is goed nieuws voor de talrijke kmo's die binnenkort in warmtepompen of elektrische bedrijfswagens zullen investeren.

Gezien de gezondheidscrisis leek het aangewezen om de sector meer tijd te geven om de doelgroep uit te breiden. Daarom zal de maatregel vanaf september 2021 van kracht worden.

De MR-fractie zal dit voorstel steunen.

14.05 Thierry Warmoes (PVDA-PTB) (*Nederlands*): Dit wetsvoorstel breidt de verbruikslimieten uit waarbinnen kmo's hun energiecontract kosteloos kunnen opzeggen, waardoor ze ook makkelijker kunnen kiezen voor hernieuwbare energie. Wij steunen dit wetsvoorstel. Het had voor ons wel eerder in werking mogen treden. Nu is dat pas vanaf september 2021. De leveranciers zijn prima in staat om dit al vroeger toe te staan.

14.06 Bram Delvaux (Open Vld): Door het optrekken van de verbruikslimiet van elektriciteit van 50.000 kilowattuur naar 100.000 kilowattuur op jaarbasis voor kmo's, steunen wij de kmo's die kiezen voor een verdere elektrificatie via het gebruik van warmtepompen of elektrische voertuigen. Er was discussie over de hoogte van de drempel, maar dit houdt alleszins al een stap vooruit in.

De maatregel zorgt voor een verhoogd risico voor de energieleveranciers dat we nauwgezet zullen moeten opvolgen en nagaan of een en ander niet tot prijssstijgingen leidt. Evengoed zou het tot meer concurrentie en meer competitieve prijzen tussen de leveranciers kunnen leiden.

We gaan ermee akkoord dat de inwerkingtreding werd bepaald op 1 september 2021. Zo geven wij aan de leveranciers voldoende tijd om hun IT-toepassingen aan te passen.

Onze fractie zal dit wetsvoorstel steunen.

De voorzitter: Ik feliciteer de heer Delvaux met zijn maidenspeech. (*Applaus*)

14.07 Kris Verduyckt (sp.a): Nous soutenons toute proposition visant à rendre la facture énergétique plus équitable pour les PME. Nous avons appuyé cette proposition de loi dès son dépôt par M. Wollants. Même s'il est vrai qu'elle est fondée sur des limites arbitraires, il était judicieux d'élargir le groupe cible des PME pouvant recourir aux dispositions de la proposition de loi. Le signal que nous envoyons ainsi consiste à dire que l'électrification constitue un pas dans le sens de la lutte contre les énergies fossiles. Si le report de l'entrée en vigueur est bénéfique pour les fournisseurs d'énergie, pour les PME, en revanche, il aurait été préférable d'avancer cette date étant donné les difficultés auxquelles elles sont déjà confrontées. Nous avons cependant atteint un compromis en commission et nous voterons donc pour cette proposition.

Le président: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (703/6)

L'intitulé a été modifié par la commission en "proposition de loi modifiant la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations et la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, en vue de mieux protéger les PME".

La proposition de loi compte 5 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 5 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

15 Proposition de loi portant des dispositions diverses concernant la cotisation fédérale destinée au financement du Fonds social gaz et électricité (978/1-7)

Proposition déposée par:

Tinne Van der Straeten, Albert Vicaire, Kris Verduyckt, Malik Ben Achour, Bert Wollants, Greet Daems, Thierry Warmoes, Michel De Maegd.

14.07 Kris Verduyckt (sp.a): Elk voorstel dat zorgt voor een eerlijker aanpak van de energiefactuur van kmo's krijgt onze steun. Vanaf het moment waarop de heer Wollants dit wetsvoorstel indiende waren wij mee met dit verhaal. Ook al worden er inderdaad arbitrale grenzen gebruikt, het is een goede zaak dat de doelgroep van kmo's die gebruik kan maken van het wetsvoorstel, wordt uitgebreid. Hierdoor geven we een signaal dat elektrificatie een stap vooruit is bij het bestrijden van fossiele energie. Het uitstellen van de inwerkingtreding is goed voor de energiebedrijven, maar de kmo's die het vandaag al moeilijk hebben, zouden geholpen worden bij een vroegere inwerkingtreding. Wij hebben echter een overeenkomst bereikt in de commissie en zullen het voorstel dan ook goedkeuren.

De voorzitter: De algemene bespreking is gesloten.

Besprekking van de artikelen

Wij vatten de besprekking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de besprekking. (Rgt 85, 4) (703/6)

Het opschrift werd door de commissie gewijzigd in "wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen en van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, met het oog op een betere bescherming van kmo's".

Het wetsvoorstel telt 5 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 5 worden artikel per artikel aangenomen.

De besprekking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

15 Wetsvoorstel houdende diverse bepalingen inzake de federale bijdrage tot financiering van de sociale fondsen gas en elektriciteit (978/1-7)

Voorstel ingediend door:

Tinne Van der Straeten, Albert Vicaire, Kris Verduyckt, Malik Ben Achour, Bert Wollants, Greet Daems, Thierry Warmoes, Michel De Maegd.

Discussion générale

Le président: Mme Ingels, rapporteur, renvoie au rapport écrit.

15.01 Bert Wollants (N-VA): Par le passé, nous avons également corrigé la situation concernant le Fonds Gaz et Électricité après la décision de supprimer l'indexation. Grâce à ces moyens, les plus fragiles de notre société n'ont pas été exclus de la transition énergétique. Plutôt que de faire en sorte que les factures puissent être payées, nous pouvons également œuvrer à l'investissement des moyens dans cette transition énergétique, ce qui peut se révéler profitable à plus long terme. Par le passé, des moyens qui n'ont jamais été utilisés ont été accumulés. Nous devons faire en sorte que ces moyens soient utilisés à bon escient. Ce faisant, nous donnons également à entendre que le fonds concerné peut continuer à faire ce pourquoi il a été créé et que les CPAS puissent continuer à y recourir.

15.02 Tinne Van der Straeten (Ecolo-Groen): Dans notre pays, un ménage sur cinq éprouve des difficultés à honorer ses factures d'énergie. J'ai pour ambition de contribuer à trouver des solutions pour ces personnes et à connecter le social et l'écologie. La présente proposition permet d'aider 120 000 personnes qui s'adressent aux CPAS parce que leur facture énergétique leur pose problème. Les CPAS les aident non seulement à régler leurs factures, mais aussi à investir dans l'achat d'un réfrigérateur peu énergivore ou d'une tête de douche économique.

Cela n'est toutefois pas suffisant. C'est pourquoi nous proposons d'étendre le tarif social à un plus grand groupe cible. Aujourd'hui, nous franchissons un premier cap en libérant des moyens issus du fonds dormant pour pouvoir aider des personnes en difficulté. Espérons que dans le futur, nous pourrons leur proposer une véritable solution structurelle.

15.03 Albert Vicaire (Ecolo-Groen): Lutter contre la précarité énergétique est primordial. Mme Van der Straeten a proposé un financement via le fonds de réduction forfaitaire pour le chauffage au gaz et à l'électricité, validé par la Cour des comptes et sans impact sur le consommateur.

En 2017, plus de 120 000 personnes ont bénéficié du Fonds Gaz Électricité. Avec l'indexation proposée, on aidera plus de personnes. Elles pourront avancer vers la transition énergétique et

Algemene besprekking

De voorzitter: Mevrouw Ingels, rapporteur, verwijst naar het schriftelijk verslag.

15.01 Bert Wollants (N-VA): In het verleden hebben wij ook al voor een rechtzetting gezorgd voor het Fonds Gas en Elektriciteit, nadat men ervoor koos om dat niet meer te indexeren. Dankzij deze middelen kunnen de zwaksten in de samenleving immers meegaan met de energietransitie. In plaats van er alleen voor te zorgen dat de facturen betaald kunnen worden, kunnen we er ook voor ijveren dat de middelen geïnvesteerd worden in die energietransitie, want op langere termijn kan dat ook weer geld opleveren. In het verleden zijn er middelen opgepot die nooit gebruikt zijn. We moeten ervoor zorgen dat die middelen in de juiste richting gebruikt worden. We geven hiermee ook een signaal dat het betrokken fonds kan blijven doen wat het moet doen en dat de OCMW's ermee kunnen blijven werken.

15.02 Tinne Van der Straeten (Ecolo-Groen): Een op vijf gezinnen in ons land heeft moeite om de energiefactuur te betalen. Het is mijn ambitie om mee te werken aan oplossingen voor deze mensen en om sociaal en groen met elkaar te verbinden. Met dit voorstel helpen wij 120.000 mensen die een beroep doen op het OCMW omdat zij problemen hebben met hun energiefactuur. Het OCMW helpt deze mensen niet alleen hun factuur te betalen, maar ook om te investeren in bijvoorbeeld een zuiniger koelkast of een spaardouchekop.

Er is echter nog veel meer nodig. Daarom stellen wij voor om het sociaal tarief uit te breiden tot een grotere doelgroep. Vandaag zetten wij een eerste stap door middelen vrij te maken in het slapende fonds om mensen die het moeilijk hebben, bij te kunnen staan. Hopelijk kunnen wij hun in de toekomst een echt structurele oplossing bieden.

15.03 Albert Vicaire (Ecolo-Groen): Het bestrijden van energiearmoede is essentieel. Mevrouw Van der Straeten stelde voor om de financiering te laten verlopen via het fonds voor forfaitaire verminderingen voor verwarming met aardgas en elektriciteit. Die aanpak werd door het Rekenhof bekraftigd en heeft geen gevolgen voor de consument.

In 2017 kregen er meer dan 120.000 mensen steun dankzij het Gas- en Elektriciteitsfonds. Met de voorgestelde indexering zullen nog meer mensen geholpen worden. Zij zullen kunnen deelnemen aan

on créera des emplois non délocalisables dans le bâtiment. C'est une facette du Green Deal souhaité par Ecolo-Groen pour une société solidaire et verte.

Mais loin de moi l'idée de nous arrêter ici. Pour lutter contre la précarité énergétique, il faudra élargir les conditions d'accès au Fonds Gaz Électricité et trouver une source de financement structurel pour ces fonds.

Le président: Félicitations pour votre *maiden speech.* (*Applaudissements*)

15.04 Kurt Ravyts (VB): Mon groupe s'est associé à l'adoption de la loi du 20 décembre 2019, une étape incontournable pour avancer dans le dossier aujourd'hui en discussion. En attendant une réforme structurelle, grâce à la présente proposition de loi, le Fonds Gaz et Électricité pourra financer le coût de l'indexation annuelle. De plus, la CREG ne devra désormais plus attendre un arrêté royal pour utiliser le solde.

Aussi longtemps que la cotisation fédérale n'augmente pas, mon groupe est disposé à collaborer à l'élaboration d'une politique énergétique aux accents résolument sociaux. Néanmoins, le fonds dormant n'est pas inépuisable. Il est probable qu'il ne sera plus en mesure de financer le coût de l'indexation de l'électricité pour 2023. Pour le gaz, ce sera déjà le cas l'année prochaine.

En attendant, reste à trancher la question de l'opportunité de créer un nouveau fonds offrant une protection sociale intégrale et garantissant l'équité entre tous les consommateurs. La semaine dernière, nous avons appris que la crise du coronavirus avait encore accru la précarité énergétique. Que le problème soit réglé par un chèque-énergie ou par un élargissement du groupe cible, ce qui importe pour mon groupe c'est de proposer une solution la plus ciblée possible, tenant compte des différents maillons de la chaîne.

Il conviendrait également de mener un débat sur les différents postes de la facture, comme la TVA de 6 % pour les familles vulnérables ou les tarifs de réseau, sur une enveloppe spéciale COVID-19 faisant partie de ce fonds comme demandé par les CPAS ou sur l'affectation potentielle d'une partie du solde régulatoire auprès du gestionnaire de réseau, à laquelle Mme Van der Straeten se référait.

En tout cas, mon groupe veut qu'il soit mis fin au sous-financement structurel de la politique

de energietransitie en er zullen nieuwe banen in de bouwsector gecreëerd worden, die niet naar het buitenland verplaatst kunnen worden. Dit is een van de facetten van de Green Deal waar de Ecolo-Groenfractie sterk voor pleit, voor een solidaire en groene samenleving.

Uiteraard is dit geen eindpunt. Om energiearmoede te bestrijden zullen we de voorwaarden voor de toegang tot het Gas- en Elektriciteitsfonds moeten verruimen en een structurele financieringsbron voor die fondsen moeten vinden.

De voorzitter: Gefeliciteerd met uw maidenspeech. (*Applaus*)

15.04 Kurt Ravyts (VB): Mijn fractie heeft de wet van 20 december 2019 mee goedgekeurd, wat een broodnodige stap was voor wat we vandaag bespreken. Met dit wetsvoorstel wordt het mogelijk om, in afwachting van een structurele herziening, de kosten voor de jaarlijkse indexering te financieren met het Fonds Gas en Elektriciteit. De CREG moet nu ook niet langer wachten op een KB om het saldo aan te wenden.

Mijn fractie wil meewerken aan een robuust sociaal energiebeleid, zolang de federale bijdrage maar niet verhoogt. Het gebruik van het slapende fonds is echter een eindig verhaal. Wellicht zal het fonds de indexeringenkosten van elektriciteit voor 2023 niet langer kunnen financieren. Voor gas is dat volgend jaar al het geval.

De vraag of er een nieuw fonds moet komen dat een volledige sociale bescherming biedt en dat de billijkheid tussen alle consumenten verzekert, blijft ondertussen open. Vorige week vernamen we dat de coronacrisis de energiearmoede nog acuter maakt. Of dit nu wordt aangepakt met een energiecheque of met een uitbreiding van de doelgroep, voor mijn fractie moet het zo gericht mogelijk gebeuren, met aandacht voor alle schakels in de keten.

Er moet ook een debat komen over de diverse componenten van de factuur, denk maar de 6 % btw voor kwetsbare gezinnen of de nettarieven, een specifieke COVID-19-enveloppe binnen het fonds zoals de OCMW's vragen of de mogelijke aanwending van een deel van het regulatoir saldo bij de netbeheerder waarover mevrouw Van der Straeten het had.

Mijn fractie wil in elk geval dat er een einde komt aan de structurele onderfinanciering van het sociale

énergétique sociale des CPAS et soutient dès lors pleinement cette proposition de loi.

15.05 Michel De Maegd (MR): Les CPAS peuvent aider les ménages en difficulté à payer leur énergie via le Fonds Gaz Électricité. Mais ces moyens étaient gelés à leur niveau de 2012. Déjà en décembre 2019, le MR avait déposé un amendement au texte sur les fonds sociaux "gaz et électricité" pour débloquer l'indexation. La proposition actuelle financera cette indexation en utilisant le solde du fonds de réduction forfaitaire pour le chauffage au gaz et à l'électricité, pour ne pas répercuter ces montants sur les autres consommateurs.

La mesure répond aux demandes des fédérations de CPAS qui réclamaient en urgence des moyens financiers pour cela. Elle n'est pas structurelle car elle utilise des fonds dormants. Ceux-ci épuisés, il faudra financer l'indexation via la facture des consommateurs. Il convient donc évaluer les fonds pour lutter efficacement contre la précarité énergétique.

15.06 Thierry Warmoes (PVDA-PTB): Les CPAS auront bien besoin de l'indexation du Fonds Gaz Électricité. Lors de leurs auditions, leurs représentants ont demandé de renflouer un peu leurs caisses vides. Ils demandent aussi 30 millions pour ce fonds toujours pas autosuffisant.

Il faudra ensuite réviser le mécanisme d'indexation car les fonds dormants ne suffiront pas. Le PTB se battra pour que cela se fasse en dehors du cadre actuel. Le financement du fonds via la cotisation fédérale pèse sur les ménages.

Il faut continuer à combattre la précarité énergétique, en augmentation avec cette crise. Lors des auditions, la FEBEG a montré que la majorité des ménages n'a pas les moyens d'isoler leurs logements. La Fondation Roi Baudouin appelle aussi à des investissements publics pour les améliorer.

Nous espérons à nouveau collaborer avec les autres partis dans ce combat.

Nous voterons pour cette proposition.

15.07 Bram Delvaux (Open Vld): Fin 2019, notre groupe a approuvé une proposition de loi analogue

energiebeleid van de OCMW's en steunt daarom voluit dit wetsvoorstel.

15.05 Michel De Maegd (MR): De OCMW's kunnen gezinnen in moeilijkheden helpen om hun energiefactuur te betalen via het fonds voor gas en elektriciteit. Maar die middelen waren bevroren op het niveau van 2012. De MR had al in december 2019 een amendement ingediend bij de tekst over de sociale fondsen voor gas en elektriciteit om de bedragen opnieuw te indexeren. Het voorliggende voorstel strekt ertoe die indexering te financieren met het saldo van het fonds ter vermindering van de bijdrage voor de gas- en elektriciteitsverwarming, zodat die bedragen niet op de andere consumenten afgewenteld worden.

De maatregel komt tegemoet aan de vragen van de federaties van de OCMW's, die dringend financiële middelen daarvoor eisten. Het is geen structurele maatregel, aangezien er gebruikgemaakt wordt van slapende fondsen. Als die fondsen opgebruikt zijn, zal de indexering betaald moeten worden via de energiefactuur van de consument. We moeten de fondsen dan ook herbekijken om de strijd tegen de energiearmoede op efficiënte wijze te kunnen voeren.

15.06 Thierry Warmoes (PVDA-PTB): De OCMW's zullen wel degelijk nood hebben aan de indexering van het fonds voor gas en elektriciteit. Toen ze gehoord werden, vroegen hun vertegenwoordigers om hun financiën er opnieuw wat bovenop te helpen. Ze vragen ook 30 miljoen euro voor dat fonds, dat nog steeds niet zelfvoorzienend is.

Daarnaast moeten we het indexeringsmechanisme herzien, want de slapende fondsen zullen niet volstaan. De PVDA zal ervoor ijveren dat dat buiten het huidige kader gebeurt. De financiering van het fonds via de federale bijdrage drukt op de gezinnen.

We moeten blijven strijden tegen de energiearmoede, die in deze crisisperiode toeneemt. Tijdens de hoorzittingen toonde FEBEG aan dat de meeste gezinnen niet over de nodige middelen beschikken om hun woning te isoleren. Ook de Koning Boudewijnstichting pleit voor overheidsinvesteringen.

We hopen dat we deze strijd opnieuw samen met de andere partijen kunnen aangaan.

We zullen voor dit voorstel stemmen.

15.07 Bram Delvaux (Open Vld): Eind 2019 keurde onze fractie een vergelijkbaar wetsvoorstel

à la condition expresse que la mesure ne pèse pas sur la facture finale et que le principe de neutralité budgétaire soit respecté. Pour la présente proposition, les autorités compétentes n'ont pas précisé si, en tant que dépense SEC, la mesure aurait des répercussions sur le budget et de quelle ampleur. En réponse à notre question, le ministère a répondu le 13 mai qu'il s'agissait bien d'une dépense SEC. Nous nous sommes donc abstenus lors du vote en commission, ce qui ne signifie pas pour autant que nous ne tenions pas compte de la tâche difficile qui incombe aux CPAS en matière de précarité énergétique. Nous préconisons toutefois une approche holistique et des mesures préventives structurelles. Nous sommes également ouverts à la discussion sur la "réutilisation" du tarif social.

Il est assez facile de dire qu'une période exceptionnelle requiert des mesures exceptionnelles. Pour certains toutefois, cette période exceptionnelle semble être le moment de dépenser à tout va. Selon les auteurs de la proposition, la mesure ne coûterait que 228 533 euros mais le coût supplémentaire réel s'élève à 12,5 millions d'euros sur deux ans. Nous n'avons pas non plus obtenu de réponse à la question de savoir ce qui se passera si toutes les ressources du Fonds Social Chauffage sont épuisées.

Pour les raisons précitées, mon groupe s'abstiendra lors du vote.

15.08 Kris Verduyckt (sp.a): Les exemples concrets de précarité énergétique interpellent, mais il est tout aussi frappant, selon la CREG, que pas moins de 400 000 ménages sont confrontés à la précarité énergétique. Les ménages vulnérables opèrent de mauvais choix par manque d'informations ou de moyens. Les chèques-énergie ne constituent pas une solution en raison de la complexité particulière de notre marché de l'énergie. Le tarif social offre une solution partielle mais ne suffit pas pour les investissements dans la transition énergétique. Cette proposition ne sauvera pas non plus le climat, mais c'est un pas dans la bonne direction.

Notre pays a rapidement pris des mesures générales pour réagir à la crise du coronavirus. Au cours de la phase suivante, celle de la relance, des mesures plus spécifiques et plus ciblées seront toutefois nécessaires et les CPAS peuvent jouer un rôle en la matière. Pour ces raisons, le groupe sp.a soutiendra cette proposition avec conviction.

15.09 Sophie Rohonyi (DéFI): La présente proposition de loi entend soutenir via le fonds social

goed op de uitdrukkelijke voorwaarde dat het bedrag niet op de eindfactuur zou komen en dat de maatregel begrotingsneutraal zou zijn. De bevoegde instanties gaven voor het voorliggende voorstel geen uitsluitsel over de impact op de begroting als ESR-uitgave. Op 13 mei antwoordde de minister op onze vraag dat het wel degelijk om een ESR-uitgave gaat. Daarom hebben we ons bij de stemming in de commissie onthouden, wat echter niet betekent dat we geen oog hebben voor de moeilijke taak van de OCMW's op het stuk van energiearmoede. Wij pleiten echter voor een holistische aanpak en voor structurele preventieve maatregelen. Ook over het hergebruik van het sociaal tarief kan zeker worden gepraat.

Er wordt nogal gemakkelijk gezegd dat bijzondere tijden bijzondere maatregelen vergen, maar voor sommigen lijkt dit wel het moment om aan alles en nog wat een smak geld uit te geven. Volgens de indieners zou de maatregel slechts 228.533 euro kosten, maar de echte meerkosten bedragen 12,5 miljoen euro over twee jaar. Ook is er geen antwoord op de vraag wat er gebeurt als het geld van het Sociaal Verwarmingsfonds op is.

Om de voormelde redenen zal mijn fractie zich bij de stemming onthouden.

15.08 Kris Verduyckt (sp.a): Concrete voorbeelden van energiearmoede spreken tot de verbeelding, maar even belangrijk is dat volgens de CREG niet minder dan 400.000 gezinnen in energiearmoede verkeren. Kwetsbare gezinnen maken vaak foute keuzes, door een gebrek aan informatie of aan middelen. Energiecheques bieden geen oplossing, omdat onze energiemarkt ontzettend complex is. Het sociaal tarief vormt ten dele een oplossing, maar is onvoldoende voor investeringen in energietransitie. Ook dit voorstel zal het klimaat niet reden, maar het is wel een stapje in de goede richting.

Er werden in ons land snel algemene maatregelen genomen om te reageren op de coronacrisis. In de volgende fase, de relancefase, zijn echter specifieker en meer gerichte maatregelen noodzakelijk en hier is een rol weggelegd voor de OCMW's. Om die redenen zal de sp.a-fractie dit voorstel met overtuiging steunen.

15.09 Sophie Rohonyi (DéFI): Met dit wetsvoorstel wordt beoogd om via het sociaal fonds

"gaz et électricité" les citoyens touchés par la précarité énergétique. Les moyens de ce fonds fédéral étaient gelés depuis 2012 mais, en décembre, nous avons décidé à l'unanimité de le faire passer de 53 à 59 millions d'euros.

Selon le dernier baromètre de la précarité énergétique, il y a plus d'un ménage sur cinq dans cette situation difficile, chiffre qui n'a guère évolué depuis 2009. Faire partie d'un ménage sans revenus du travail aggrave ce risque. La précarité énergétique touche davantage les familles monoparentales et les femmes isolées de plus de 65 ans.

Cette enveloppe majorée permettra de lutter contre cette forme de précarité: nous saluons la mesure et remercions l'auteur principal de la proposition. Mon groupe la soutiendra, comme il le ferait avec toute autre proposition allant dans le même sens.

Le président: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (978/7)

L'intitulé en néerlandais a été modifié par la commission en "wetsvoorstel houdende diverse bepalingen inzake de federale bijdrage tot financiering van het sociaal fonds gas en elektriciteit".

La proposition de loi compte 5 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 5 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

16 Proposition de résolution visant à suspendre la consultation publique de l'Ondraf sur la gestion à long terme des déchets radioactifs conditionnés de haute activité et/ou de longue durée de vie durant la période de confinement face au COVID-19 (1164/1-3)

Proposition déposée par:

Samuel Cogolati, Tinne Van der Straeten, Georges Gilkinet, Kristof Calvo, Albert Vicaire, Malik Ben

voor gas en elektriciteit de burgers te steunen die met energiearmoede kampen. De middelen van dit federaal fonds zijn sinds 2012 bevoren, maar in december beslisten we eenparig om het te verhogen van 53 naar 59 miljoen euro.

Volgens de jongste editie van de Barometer Energiearmoede verkeert meer dan een gezin op vijf in deze moeilijke situatie. Sinds 2009 is dat cijfer nauwelijks veranderd. Gezinnen zonder inkomen uit werk lopen een nog groter risico. Voorts treft de energiearmoede vooral eenoudergezinnen en alleenstaande vrouwen die ouder zijn dan 65 jaar.

Door de verhoging van deze financiële enveloppe kan de strijd tegen deze vorm van armoede worden gevoerd: wij verheugen ons over deze maatregel en bedanken de hoofdindiner van het voorstel. Mijn fractie zal het voorstel steunen, net zoals ze dat zou doen voor elk ander voorstel dat in dezelfde lijn ligt.

De **voorzitter:** De algemene bespreking is gesloten.

Besprekking van de artikelen

Wij vatten de besprekking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de besprekking. (Rgt 85, 4) (978/7)

Het opschrift in het Nederlands werd door de commissie gewijzigd in "wetsvoorstel houdende diverse bepalingen inzake de federale bijdrage tot financiering van het sociaal fonds gas en elektriciteit".

Het wetsvoorstel telt 5 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 5 worden artikel per artikel aangenomen.

De besprekking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

16 Voorstel van resolutie met het oog op het opschorten van de door NIRAS georganiseerde publieksraadpleging over het langtermijnbeheer van geconditioneerd hoogradioactief en/of langlevend afval tijdens de lockdownmaatregelen door het COVID-19 virus (1164/1-3)

Voorstel ingediend door:

Samuel Cogolati, Tinne Van der Straeten, Georges Gilkinet, Kristof Calvo, Albert Vicaire, Malik Ben

Achour, Thierry Warmoes, Greet Daems.

La commission de l'Énergie, de l'Environnement et du Climat propose de rejeter cette proposition de résolution. (1164/3)

Conformément à l'article 88 du Règlement, l'assemblée plénière se prononcera sur cette proposition de rejet après avoir entendu le rapporteur et, éventuellement, l'auteur.

16.01 Michel De Maegd, rapporteur: Je renvoie au rapport écrit.

16.02 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Des communes se sont élevées contre la consultation publique de l'ONDRAF sur son projet d'enfouissement des déchets hautement radioactifs. Ici, comme dans les pays voisins, on demande le report de cette consultation et c'est ce que nous avons fait il y a un mois en commission de l'Énergie. Il faudrait prolonger le délai pour que toutes les personnes concernées puissent donner leur avis après la période de confinement, tout comme l'AFCN ou le Conseil Fédéral du Développement Durable.

Ce texte a été rejeté alors trois éléments nouveaux ont survécu. D'abord, l'opposition très ferme du gouvernement luxembourgeois, qui a relevé des incohérences dans le projet et la nécessité d'une étude transfrontalière sur les incidences environnementales. Le gouvernement de Rhénanie-Palatinat demande lui aussi officiellement cette étude.

En 24 heures, une pétition en ce sens a recueilli 30 000 signatures en Allemagne. Enfin, de nombreuses communes wallonnes appellent à un report de cette consultation publique, tous partis confondus. Il serait logique que les populations concernées en Flandre (à Boom ou Ypres) puissent, elles aussi, s'exprimer. Or, il ne reste que deux semaines pour donner son avis sur un dossier titanesque impliquant un budget d'au moins 10,7 milliards d'euros.

Nous demandons un vrai débat public nourri d'avis d'experts. Nous vous invitons à voter contre le rejet de ce texte, à la lueur de ces nouveaux éléments.

Président: Patrick Dewael

Achour, Thierry Warmoes, Greet Daems.

De commissie voor Energie, Leefmilieu en Klimaat stelt voor dit voorstel van resolutie te verwerpen. (1164/3)

Overeenkomstig artikel 88 van het Reglement spreekt de plenaire vergadering zich uit over dit voorstel tot verwerping, na de rapporteur en eventueel de indiener te hebben gehoord.

16.01 Michel De Maegd, rapporteur: Ik verwijss naar het schriftelijk verslag.

16.02 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Sommige gemeenten protesteren tegen de publieksraadpleging van NIRAS over haar project voor de berging van hoogradioactief afval. Net zoals in de buurlanden vraagt men ook hier om die raadpleging uit te stellen. We hebben dat een maand geleden in de commissie voor Energie gedaan. De termijn zou moeten worden verlengd opdat alle betrokkenen net zoals het FANC en de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling hun mening na de lockdown zouden kunnen geven.

De voorliggende tekst werd toen verworpen maar er zijn sindsdien drie nieuwe elementen opgedoken. Ten eerste de zeer sterke oppositie van de Luxemburgse regering, die op tegenstrijdigheden in het project en op de noodzaak van een grensoverschrijdende milieueffectrapportage gewezen heeft. De regering van Rijnland-Palts heeft eveneens officieel om een dergelijke studie gevraagd.

In Duitsland werd een petitie in die zin in een tijdsbestek van 24 uur door 30.000 mensen ondertekend. Tot slot roepen vele Waalse gemeentebesturen, over de partijgrenzen heen, ertoe op deze publieksraadpleging op te schorten. Het zou niet meer dan normaal zijn dat ook de betrokken burgers in Vlaanderen (de inwoners van Boom en Ieper) zich hierover zouden kunnen uitspreken. De mensen hebben echter nog maar twee weken de tijd om hun mening te geven over een gigantisch dossier, waarmee een budget van minstens 10,7 miljard euro gemoeid is.

Wij zijn vragende partij voor een echt, met de adviezen van deskundigen gestoffeerd publiek debat. In het licht van deze nieuwe elementen vragen we u tegen de verwerping van deze tekst te stemmen.

Voorzitter: Patrick Dewael

Le président: Le vote sur la proposition de rejet de cette proposition de résolution aura lieu ultérieurement.

[17] Proposition de loi portant certaines mesures d'urgence en matière de contrôle des prix dans le cadre de la crise du COVID-19 (1153/1-5)

Proposition déposée par:

Christophe Lacroix, Melissa Depraetere, Patrick Prévot, Philippe Tison, Eliane Tillieux, Malik Ben Achour, Khalil Aouasti, Éric Thiébaut, Ludivine Dedonder, Ahmed Laaouej.

La commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique propose de rejeter cette proposition de loi. (1153/5)

Conformément à l'article 88 du Règlement, l'assemblée plénière se prononcera sur cette proposition de rejet après avoir entendu le rapporteur et, éventuellement, l'auteur.

Le rapporteur, M. Friart, n'est pas présent.

[17.01] Christophe Lacroix (PS): Depuis le début de la crise sanitaire, nous avons traité la problématique des prix, notamment du matériel de protection, des masques, des gels hydroalcooliques, des produits de nettoyage et du savon. La protection de la santé ne peut être fonction du pouvoir d'achat.

Les produits alimentaires ont augmenté. Même si l'on dit qu'il n'y a pas d'inflation généralisée et que la hausse est temporaire, en raison de l'arrêt des promotions, beaucoup de ménages ont des difficultés, notamment car leurs revenus ont baissé. Test Achats montrait hier qu'après la correction suite au retour des promotions, les prix repartent à la hausse, notamment pour les fruits et légumes. Or, de nombreux enfants issus de familles défavorisées ne bénéficient plus de la cantine scolaire et il faut leur offrir une alimentation équilibrée à coût raisonnable.

Cette proposition de loi demande de mettre l'Observatoire des prix en alerte pour surveiller l'évolution du prix des biens essentiels et réinstaurer le contrôle des prix pour que le gouvernement fédéral puisse fixer des prix maxima pour certaines catégories de produits.

Plusieurs pays européens l'ont fait. Selon le SPF Économie, notre pays manque de législation pour intervenir sur les prix. C'est pourquoi nous

De voorzitter: De stemming over het voorstel tot verwerping van dit voorstel van resolutie zal later plaatsvinden.

[17] Wetsvoorstel houdende bepaalde noodmaatregelen inzake prijzencontrole in het raam van de COVID-19-crisis (1153/1-5)

Voorstel ingediend door:

Christophe Lacroix, Melissa Depraetere, Patrick Prévot, Philippe Tison, Eliane Tillieux, Malik Ben Achour, Khalil Aouasti, Éric Thiébaut, Ludivine Dedonder, Ahmed Laaouej.

De commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale agenda stelt voor dit wetsvoorstel te verwerpen. (1153/5)

Overeenkomstig artikel 88 van het Reglement spreekt de plenaire vergadering zich uit over dit voorstel tot verwerping, na de rapporteur en eventueel de indiener te hebben gehoord.

De rapporteur, de heer Friart, is niet aanwezig.

[17.01] Christophe Lacroix (PS): Al van bij het begin van de gezondheidscrisis hebben we de prijzenproblematiek aangekaart, met name wat de prijs van beschermingsmateriaal, mondmaskers, hydroalcoholische gels, schoonmaakproducten en zeep betreft. De bescherming van de gezondheid mag niet afhangen van de koopkracht.

Voedingsproducten zijn duurder geworden. Zelfs al wordt er beweerd dat er geen algemene inflatie is en de stijging wegens het stopzetten van promotionele acties slechts tijdelijk is, ervaren toch heel wat gezinnen moeilijkheden, met name omdat hun inkomen is gedaald. Test Aankoop toonde gisteren aan dat de prijzen, na de correctie als gevolg van de terugkeer van de promoties, opnieuw aan het stijgen zijn, meer bepaald de prijs van fruit en groenten. Momenteel kunnen tal van kinderen uit achtergestelde gezinnen niet meer eten in de schoolrefter. Zij moeten toch gezond en evenwichtig kunnen eten, tegen een redelijke prijs.

Met dit wetsvoorstel wordt beoogd om het Prijzenobservatorium te laten toeziен op de evolutie van de prijzen van levensnoodzakelijke goederen en opnieuw een prijscontrole in te voeren, zodat de federale regering voor bepaalde categorieën van producten een maximumprijs kan opleggen.

Verschillende Europese landen hebben dat gedaan. Volgens de FOD Economie ontbreekt het België aan wetgeving die het mogelijk maakt om in de

demandons de renvoyer ce texte à la commission de l'Économie. L'Observatoire des prix doit surveiller l'évolution des prix des biens essentiels. S'ils n'augmentent pas, nous l'expliquerons à nos concitoyens et, s'ils augmentent, le gouvernement pourra intervenir. Nous ne pouvons laisser les citoyens dans la misère ni laisser la spéculation s'inviter dans la crise sanitaire. Nous voulons un État protecteur et pallier les carences légistiques.

prijzen in te grijpen. Daarom vragen wij dat deze tekst opnieuw wordt verzonden naar de commissie voor Economie. Het Prijzenobservatorium moet de evolutie van de prijzen van essentiële goederen volgen. Als de prijzen niet stijgen, zullen we dat aan de burgers uitleggen en als ze wel stijgen, zal de regering kunnen ingrijpen. We mogen de burgers niet in de steek laten en we mogen niet toestaan dat deze gezondheidscrisis aanleiding geeft tot speculatie. Wij willen een Staat die zijn burgers beschermt en we willen de lacunes in de wetgeving opvullen.

Le président: Le vote sur la proposition de rejet de cette proposition de loi aura lieu ultérieurement.

De voorzitter: De stemming over het voorstel tot verwerping van dit wetsvoorstel zal later plaatsvinden.

18 Prise en considération de propositions

Vous avez pris connaissance dans l'ordre du jour qui vous a été distribué de la liste des propositions dont la prise en considération est demandée.

18 Inoverwegingneming van voorstellen

In de laatst rondgedeelde agenda komt een lijst van voorstellen voor waarvan de inoverwegingneming is gevraagd.

S'il n'y a pas d'observations à ce sujet, je considère la prise en considération de ces propositions comme acquise. Je renvoie les propositions aux commissions compétentes conformément au Règlement.

Indien er geen bezwaar is, beschouw ik de inoverwegingneming van deze voorstellen als aangenomen. Overeenkomstig het Reglement worden die voorstellen naar de bevoegde commissies verzonden.

Pas d'observation? (Non)
Il en sera ainsi.

Geen bezwaar? (Nee)
Aldus wordt besloten.

Demandes d'urgence

Urgentieverzoeken

Monsieur Laaouej, vous demandez l'urgence pour votre proposition de loi visant à octroyer une prime aux travailleurs durant la crise du COVID-19, n° 1262/1.

Mijnheer Laaouej, u vraagt de urgentie voor uw wetsvoorstel tot toekenning van een premie aan wie tijdens de COVID-19-crisis werkt, nr. 1262/1.

18.01 Ahmed Laaouej (PS): Ce complément de revenu ciblerait certains travailleurs, en particulier ceux directement touchés et mis à contribution dans la crise.

18.01 Ahmed Laaouej (PS): Die loontoeslag zou worden toegekend aan bepaalde werknemers, meer bepaald degenen met een essentieel beroep die tijdens de crisis zijn blijven werken.

Le président: L'urgence est adoptée.

De voorzitter: De urgentie wordt aangenomen.

Monsieur Laaouej, vous demandez l'urgence pour la proposition de loi n° 1264 visant au remboursement partiel des primes d'assurance auto, au prorata de la durée du confinement imposé en raison du COVID-19.

Mijnheer Laaouej, u vraagt de urgentie voor het wetsvoorstel nr. 1264 tot gedeeltelijke terugbetaling van de autoverzekeringspremies, naar rato van de duur van de verplichte lockdown als gevolg van de COVID-19-pandemie.

18.02 Ahmed Laaouej (PS): Nous aimerais débattre de la réduction de la prime d'assurance au prorata de la période durant laquelle les gens n'ont pas utilisé leur voiture durant la crise du coronavirus. C'est pourquoi nous demandons l'urgence.

18.02 Ahmed Laaouej (PS): We zouden een debat willen voeren over de verlaging van de verzekeringspremie naar rato van de periode waarin de verzekerdenden hun auto niet hebben gebruikt tijdens de coronacrisis. We vragen derhalve de urgentie.

Le président: L'urgence est adoptée.

Monsieur Laaouej, vous demandez l'urgence pour la proposition de loi n° 1270/1 visant à améliorer le congé parental corona.

18.03 Ahmed Laaouej (PS): Le congé parental n'est pas adapté à des situations de crise, nous aimerais en débattre.

Le président: L'urgence est adoptée.

L'avis du Conseil d'État est demandé pour la proposition de loi n° 1272/1.

18.04 Servais Verherstraeten (CD&V): Je ne demande pas l'urgence, mais, comme je l'ai fait la semaine dernière pour le Code d'instruction criminelle, un examen approfondi par le Conseil d'État.

Le président: Pas d'objection? (*Assentiment*)

L'urgence est demandée pour la proposition de loi n° 1275/1 de M. De Smet diminuant le taux de TVA sur les savons, agents de surface organiques et préparations pour lessives.

18.05 François De Smet (DéFI): Le savon est devenu un produit de première nécessité durant la crise. La diminution de sa TVA à 6 % requiert l'urgence.

Le président: L'urgence est adoptée.

L'urgence est demandée pour la proposition de résolution n° 1277 de Mmes Ponthier et Samyn visant à appuyer les demandes internationales en vue d'examiner le rôle joué par la Chine dans le déclenchement de la pandémie du COVID-19.

18.06 Annick Ponthier (VB): Cette question doit être examinée d'urgence car certaines mesures et décisions politiques essentielles que la Belgique devra prendre, surtout vis-à-vis de l'UE, pourraient être placées dans une nouvelle perspective et éventuellement, être modifiées à court terme. C'est pour cette raison que notre groupe demande l'urgence.

Le président: L'urgence est rejetée.

J'en viens à la proposition de loi n° 1278/1 de Mmes Thémont et Dedonder et M. Prévot visant à étendre le droit d'accès au chômage temporaire aux

De voorzitter: De urgentie wordt aangenomen.

Mijnheer Laaouej, u vraagt de urgentie voor het wetsvoorstel nr. 1270/1 tot verbetering van het corona-ouderschapsverlof.

18.03 Ahmed Laaouej (PS): Het ouderschapsverlof is niet aangepast aan crisissituaties. Wij zouden daarover een debat willen voeren.

De voorzitter: De urgentie wordt aangenomen.

Voor wetsvoorstel nr. 1272/1 is er een vraag om de Raad van State te raadplegen.

18.04 Servais Verherstraeten (CD&V): Ik vraag niet de urgentie, maar zoals vorige week voor het Wetboek van strafvordering, een grondig onderzoek door de Raad van State.

De voorzitter: Gaat iedereen daarmee akkoord? (*Instemming*)

De urgentie wordt gevraagd voor het wetsvoorstel nr. 1275/1 van de heer De Smet c.s. tot verlaging van het btw-tarief op zeep, organische tensioactieve producten en wasmiddelen.

18.05 François De Smet (DéFI): Door de crisis is zeep een eerste levensbehoeft geworden. De urgentie is vereist om het btw-tarief op dit product tot 6 % te verlagen.

De voorzitter: De urgentie wordt aangenomen.

De urgentie wordt gevraagd voor het voorstel van resolutie nr. 1277 van mevrouw Ponthier en mevrouw Samyn tot het verlenen van steun aan internationale verzoeken om de rol van China in de uitbraak van het COVID-19-virus te onderzoeken.

18.06 Annick Ponthier (VB): Dit is een dringende kwestie, omdat een aantal essentiële maatregelen en beleidskeuzes die de Belgische regering vooral naar de EU toe moet nemen, op korte termijn in een ander kader kunnen worden bekeken en eventueel worden aangepast. Daarom vraagt onze fractie de hoogdringendheid.

De voorzitter: De urgentie wordt verworpen.

Ik kom nu op het wetsvoorstel nr. 1278/1 van de dames Thémont en Dedonder en de heer Prévot teneinde het recht op toegang tot de tijdelijke

travailleurs sous contrat d'occupation d'étudiant.

werkloosheid uit te breiden tot al wie met een studentenarbeidsovereenkomst werkt.

18.07 Ahmed Laaouej (PS): Le kern élargi a étendu les possibilités de recours aux étudiants. Il s'agit de leur appliquer la possibilité d'être temporairement en chômage.

Le président: L'urgence est adoptée.

Monsieur Laaouej, vous demandez l'urgence pour votre proposition de loi visant à promouvoir le pouvoir d'achat et à relancer l'économie à la suite de la crise du COVID-19, n° 1282/1.

18.08 Ahmed Laaouej (PS): Ce texte vise à avoir un débat sur la relance dans différentes commissions, en Finances, en lien avec le COVID-19.

Le président: L'urgence est adoptée.

L'urgence est demandée pour la proposition de loi n° 1284/1 de Mme Kathleen Depoorter relative à la restitution temporaire de la TVA pour les dispositifs médicaux fournis par des organismes publics et des organismes agréés en vue de leur fourniture gratuite dans le cadre de la lutte contre la pandémie de COVID-19.

18.09 Peter De Roover (N-VA): Une décision de la Commission européenne prévoit l'exonération de la TVA, sous certaines conditions, sur les importations de médicaments, de dispositifs médicaux et de matériel de protection médical. Si les mêmes organismes achètent ces marchandises aux mêmes conditions auprès de producteurs belges, ils devront toutefois acquitter une TVA de 6 ou de 21 %. Nous souhaitons remédier à cette anomalie et, dans le cadre de la pandémie de COVID-19, nous demandons l'urgence.

Le président: L'urgence est adoptée.

Mme Kitir demande l'urgence pour la proposition de résolution n° 1285/1 de Mme Anja Vanrobaeys visant l'élaboration d'un plan de relance pour les secteurs artistique et événementiel.

18.10 Meryame Kitir (sp.a): Le secteur artistique et événementiel est également lourdement affecté par la pandémie et il n'y a pour l'instant encore aucun régime pour eux. C'est la raison pour laquelle nous demandons l'urgence pour notre résolution.

Le président: L'urgence est adoptée.

18.07 Ahmed Laaouej (PS): Het uitgebreide kernkabinet heeft de mogelijkheid om van de regeling gebruik te maken uitgebreid tot de studenten. Zij moeten in aanmerking kunnen komen voor tijdelijke werkloosheid.

De voorzitter: De urgentie wordt aangenomen.

Mijnheer Laaouej, u vraagt de urgentie voor uw wetsvoorstel tot versterking van de koopkracht en tot ondersteuning van de relance van de economie na afloop van de COVID-19-crisis, nr. 1282/1.

18.08 Ahmed Laaouej (PS): Deze tekst strekt ertoe in verschillende commissies, met name in de commissie Financiën, een debat te houden over de relance in verband met COVID-19.

De voorzitter: De urgentie wordt aangenomen.

De urgentie wordt gevraagd voor het voorstel nr. 1284/1 van mevrouw Kathleen Depoorter betreffende de tijdelijke btw-teruggave voor medische hulpmiddelen verstrekt door overheidsinstellingen en erkende instellingen met het oog op het gratis verstrekken ervan ter bestrijding van de COVID-19-pandemie.

18.09 Peter De Roover (N-VA): De Europese Commissie heeft beslist dat geneesmiddelen, medische hulpmiddelen en medisch beschermingsmateriaal onder bepaalde omstandigheden vrij van btw kan worden ingevoerd. Kopen dezelfde instellingen onder dezelfde voorwaarden die goederen echter aan bij Belgische producenten, dan moeten zij daarop wel 6 % of 21 % btw betalen. Die anomalie willen wij wegwerken en in het raam van de coronapandemie vragen wij hiervoor de hoogdringendheid.

De voorzitter: De urgentie wordt aangenomen.

Mevrouw Kitir vraagt de urgentie voor het voorstel van resolutie nr. 1285/1 van mevrouw Anja Vanrobaeys tot instelling van een relanceplan voor de artistieke en evenementensector,

18.10 Meryame Kitir (sp.a): De artistieke en evenementensector wordt ook erg zwaar getroffen door COVID-19 en voor hen is er nog geen regeling. Daarom vragen wij de hoogdringendheid voor onze resolutie.

De voorzitter: De urgentie wordt aangenomen.

L'urgence est demandée par M. Van Quickenborne pour la proposition de loi n° 1288/1 de Mmes Tania De Jonge en Kathleen Verhelst portant des mesures exceptionnelles et urgentes en matière de vacances annuelles dans le cadre de la pandémie COVID-19.

18.11 Vincent Van Quickenborne (Open Vld): Nous demandons l'extrême urgence pour cette proposition qui veut créer la flexibilité nécessaire pour que les employeurs puissent décider avec leurs travailleurs d'organiser les périodes de vacances d'été 2020 avec souplesse et ce, dans le cadre de la pandémie de la COVID-19.

Le président: L'urgence est adoptée.

Monsieur Buysrogge demande l'urgence pour la proposition de résolution n° 1289/1 relative à la poursuite de la participation à l'Operation Inherent Resolve (OIR).

18.12 Peter De Roover (N-VA): Cette proposition de résolution présente des similitudes avec la proposition de la collègue Mme Jadin qui demande également l'urgence. Nos partenaires ont en effet le droit d'y voir un peu plus clair; de plus, eu égard aux commandes qui devront être passées et aux contrats qui devront être signés, il s'agit aussi d'une question de coûts et enfin, les membres du personnel de la Défense concernés ont également le droit de savoir rapidement ce qui les attend.

Le président: L'urgence est adoptée.

J'en viens à la proposition de loi n° 1290 de Mmes Thémont, Dedonder et M. Goblet modifiant la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale et visant à relever le taux de remboursement du revenu d'intégration sociale afin de permettre aux CPAS de répondre favorablement à l'urgence du terrain, en particulier dans le cadre de la crise liée au COVID-19.

18.13 Ahmed Laaouej (PS): Il s'agit de revaloriser certains minima sociaux pour aider les plus vulnérables à faire face à la crise.

Le président: L'urgence est rejetée.

J'en viens à la proposition n° 1291 de M. Piedboeuf visant à mettre en place un plan d'aide cohérent en faveur du secteur horeca dans le contexte de la crise du coronavirus.

18.14 Benoît Piedboeuf (MR): Cette proposition

De urgentie wordt gevraagd door de heer Van Quickenborne voor het wetsvoorstel nr. 1288/1 van de dames Tania De Jonge en Kathleen Verhelst houdende uitzonderlijke en dringende maatregelen inzake jaarlijkse vakantie in het kader van de COVID-19-pandemie.

18.11 Vincent Van Quickenborne (Open Vld): Wij vragen de hoogdringendheid voor dit voorstel, dat de nodige flexibiliteit wil creëren zodat werkgevers in overleg met hun werknemers uitzonderlijk kunnen beslissen soepel om te springen met de vakantieperiodes voor de zomer van 2020, dit in het raam van de COVID-pandemie.

De voorzitter: De urgentie wordt aangenomen.

Mijnheer Buysrogge vraagt de urgentie voor het voorstel van resolutie nr. 1289/1 betreffende de verdere deelname aan Operation Inherent Resolve (OIR).

18.12 Peter De Roover (N-VA): Dit voorstel van resolutie ligt enigszins in lijn met het voorstel van collega Jadin die ook de hoogdringendheid vraagt. Onze partners hebben immers recht op enige duidelijkheid, we spreken hier tevens over kosten, gezien de bestellingen en contracten die er moeten komen, en tenslotte is het ook zinnig voor de betrokken personeelsleden van Defensie dat ze snel weten waar zij aan toe zijn.

De voorzitter: De urgentie wordt aangenomen.

De urgentie wordt gevraagd voor het wetsvoorstel nr. 1290 van de dames Thémont en Dedonder en de heer Goblet tot wijziging van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie, teneinde het terugbetalingspercentage van het leefloon te verhogen om de OCMW's in staat te stellen tegemoet te komen aan de dringende noodzaak in het veld, inzonderheid in de context van de COVID-19-crisis.

18.13 Ahmed Laaouej (PS): Dit voorstel strekt ertoe bepaalde sociale minima te verhogen om de meest kwetsbaren te wapenen tegen de crisis.

De voorzitter: De urgentie wordt verworpen.

De urgentie wordt gevraagd voor het voorstel van resolutie nr. 1291 van de heer Piedboeuf over het instellen van een samenhangend plan ter ondersteuning van de horecasector in de context van de door het coronavirus veroorzaakte crisis.

18.14 Benoît Piedboeuf (MR): Dit voorstel zou

devrait être jointe à celles ayant obtenu l'urgence la semaine dernière. Si le kern plus 10 n'arrivait pas à se mettre d'accord sur un plan, on travaillerait ensemble.

Le président: On joint donc cette proposition à la proposition de la semaine passée.

L'urgence est demandée pour la proposition de loi n° 1294/1 de M. Ravyts modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux et visant à réduire la TVA sur les services de restaurant et de restauration.

18.15 Kurt Ravyts (VB): Nous venons d'entendre que la coalition de l'horeca demande une mesure temporaire. Nous demandons l'urgence pour une proposition structurelle qui entend aller plus loin.

18.16 Barbara Pas (VB): Cette proposition peut aussi être jointe aux discussions de la semaine prochaine.

Le président: C'est la raison pour laquelle je demande si quelqu'un demande un vote séparé, car il y a un lien avec les autres propositions qui se situent dans un même contexte. L'urgence est rejetée.

L'urgence est demandée pour la proposition de loi n° 1295/1 de Mme Bercy Slegers et consorts portant des dispositions diverses en matière de justice dans le cadre de la lutte contre la propagation du coronavirus COVID-19 et autres dispositions diverses en matière de justice.

18.17 Servais Verherstraeten (CD&V): Il s'agit ici d'une conjonction de dispositions visant à permettre à la Justice de fonctionner pendant la période de COVID-19, et principalement de techniques opérationnelles permettant d'éviter les contacts physiques. Dans la mesure où cette proposition a également été préparée au cabinet de la Justice, je demande que le président l'envoie au Conseil d'État, conformément à la jurisprudence, afin d'obtenir un avis dans les cinq jours.

Le président: L'urgence est adoptée.

L'urgence est également demandée pour la proposition n° 1296/1 de Mme Depraetere limitant temporairement la saisie sur salaire, la cession de rémunération et la saisie-arrêt exécution à l'égard des particuliers.

moeten worden toegevoegd aan de voorstellen waarvoor vorige week de urgentie werd toegekend. Mocht de kern + 10 het toch niet eens worden over een plan, dan kunnen we samenwerken.

De voorzitter: We voegen dit voorstel dus toe aan het voorstel van vorige week.

De urgentie wordt gevraagd voor het wetsvoorstel nr. 1294/1 van de heer Ravyts tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven tot verlaging van het btw-tarief op restaurant- en cateringdiensten.

18.15 Kurt Ravyts (VB): We hoorden daarnet dat de horecacoalitie een tijdelijke maatregel vraagt. Wij vragen de hoogdringendheid voor een voorstel dat verder wil gaan en structureel is.

18.16 Barbara Pas (VB): Dit voorstel kan ook worden toegevoegd aan de besprekingen van volgende week.

De voorzitter: Daarom vraag ik of iemand een aparte stemming vraagt, want er is een samenhang met de andere voorstellen in dezelfde context. De urgentie wordt verworpen.

De urgentie wordt gevraagd voor het wetsvoorstel nr. 1295/1 van mevrouw Bercy Slegers en c.s. houdende diverse bepalingen inzake justitie in het kader van de strijd tegen de verspreiding van het coronavirus COVID-19 en diverse andere bepalingen inzake justitie.

18.17 Servais Verherstraeten (CD&V): Het gaat hier om een samenspel van bepalingen om Justitie te laten functioneren tijdens de COVID-19-periode, voornamelijk om operationele technieken waarmee men fysieke contacten kan vermijden. Aangezien dit voorstel ook is voorbereid op het kabinet van Justitie, vraag ik dat de voorzitter het conform de rechtsspraak stuurt naar de Raad van State voor een advies binnen vijf dagen.

De voorzitter: De urgentie wordt aangenomen.

De urgentie wordt eveneens gevraagd voor het voorstel nr. 1296/1 van mevrouw Depraetere tot tijdelijke inperking van het loonbeslag, de loonoverdracht en het uitvoerend beslag tegen particulieren.

18.18 Meryame Kitir (sp.a): Le régime actuel prend fin le 17 juin, alors que les conséquences des mesures prises dans le cadre de la crise du coronavirus dureront bien plus longtemps. Nous demandons l'urgence pour la prolongation des mesures existantes.

Le président: L'urgence est adoptée.

L'urgence pour la proposition de résolution n° 1298/1 de Mme Jadin concernant l'engagement opérationnel dans le cadre de l'Opération Inherent Resolve est également adoptée, étant donné qu'elle est jointe à une proposition qui a déjà obtenu l'urgence.

Comme convenu lors de la Conférence des présidents, ces propositions seront d'office inscrites à l'ordre du jour des commissions.

Toutes les propositions qui ont obtenu l'urgence sont placées à l'ordre du jour des commissions.

18.19 Servais Verherstraeten (CD&V): Le président peut-il demander à la Cour des comptes de calculer le coût de toutes les propositions?

Le président: J'ai voulu le faire, mais on n'a pas souhaité m'en conférer le pouvoir. Une majorité peut être constituée à cet effet et chaque commission peut également en faire la demande à la Cour des comptes.

Votes nominatifs

19 Motions déposées en conclusion de l'interpellation de Mme Annick Ponthier sur "les relations futures avec la Chine vu sa responsabilité dans la crise du COVID-19" (n° 12)

Cette interpellation a été développée en réunion publique de la commission des Relations extérieures du 19 mai 2020.

Deux motions ont été déposées (MOT n° 8/1):
 - une motion de recommandation a été déposée par Mme Annick Ponthier;
 - une motion pure et simple a été déposée par MM. Michel De Maegd et André Flahaut.

La motion pure et simple ayant la priorité de droit, je mets cette motion aux voix.

19.01 Annick Ponthier (VB): Les interrogations à propos de la responsabilité de la République

18.18 Meryame Kitir (sp.a): De huidige regeling loopt af op 17 juni, terwijl de gevolgen van de coronamaatregelen nog veel langer zullen duren. Wij vragen de hoogdringendheid voor de verlenging van de huidige maatregelen.

De voorzitter: De urgentie wordt aangenomen.

De urgentie voor het voorstel van resolutie nr. 1298/1 van mevrouw Jadin betreffende de operationele inzet in het kader van de Operatie Inherent Resolve is eveneens aangenomen, aangezien het is gekoppeld aan een voorstel waarvoor de urgentie reeds is aangenomen.

Zoals afgesproken in de Conferentie van voorzitters, worden deze voorstellen automatisch ingeschreven in de commissieagenda's.

Al de voorstellen waarvoor de urgentie werd aangenomen, worden opgenomen op de comissieagenda's.

18.19 Servais Verherstraeten (CD&V): Kan de voorzitter het Rekenhof vragen de kostprijs van alle voorstellen te berekenen?

De voorzitter: Ik wilde dat doen, maar men wilde mij zoveel macht niet geven. Het kan via een meerderheid en ook elke commissie kan dat aan het Rekenhof vragen.

Naamstemmingen

19 Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van mevrouw Annick Ponthier over "de toekomstige verhoudingen met China ten gevolge van zijn aandeel in de COVID-19-crisis" (nr. 12)

Deze interpellatie werd gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor Buitenlandse Betrekkingen van 19 mei 2020.

Twee moties werden ingediend (MOT nr. 8/1):
 - een motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Annick Ponthier;
 - een eenvoudige motie werd ingediend door de heren Michel De Maegd en André Flahaut.

Daar de eenvoudige motie van rechtswegen voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

19.01 Annick Ponthier (VB): Er worden steeds meer vragen gesteld over de verantwoordelijkheid

populaire de Chine dans la crise sanitaire actuelle se multiplient. De nombreuses irrégularités émergent au compte-goutte comme la destruction d'échantillons et le bâillonnement d'un médecin. Une enquête internationale approfondie nous paraît, dès lors, opportune. Inutile d'attendre, comme le suggère l'OMS, la fin de la pandémie. Il est impératif de développer rapidement une vision claire et de plaider auprès de l'UE pour que des secteurs stratégiques et la production de stocks stratégiques soient maintenus dans l'UE. Notre motion demande que la Belgique s'associe à la demande d'ouverture d'une enquête internationale indépendante sur la cause fondamentale de l'apparition du coronavirus et sur la négligence en la matière du régime communiste chinois.

Le président:

(Stemming/vote 1)

Ja	91	Oui
Nee	51	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	142	Total

van de Volksrepubliek China in deze crisis. Mondjesmaat komen tal van onregelmatigheden aan het licht, zoals stalen die vernietigd werden en een dokter die het zwijgen werd opgelegd. Een grondig internationaal onderzoek lijkt ons dan ook op zijn plaats. We hoeven daarvoor niet, zoals de WHO voorstelt, te wachten tot de epidemie voorbij is. Wij moeten snel een duidelijke visie ontwikkelen en er bij de EU voor pleiten om strategische sectoren en de productie van strategische voorraden binnen de EU te houden. Met onze motie vragen wij om ons aan te sluiten bij de vraag om een internationaal onafhankelijk onderzoek naar de grondoorzaak van het uitbreken van het virus en de nalatigheid van het communistische regime in China.

De voorzitter:

(Stemming/vote 1)

Ja	91	Oui
Nee	51	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	142	Total

La motion pure et simple est adoptée. Par conséquent, la motion de recommandation est caduque.

20 Amendement et article réservés du projet de loi portant diverses dispositions concernant le détachement de travailleurs (1173/1-5)

Vote sur l'amendement n° 2 de Hans Verreyt cs à l'article 6. (1173/5)

(Stemming/vote 2)

Ja	19	Oui
Nee	102	Non
Onthoudingen	23	Abstentions
Totaal	144	Total

De eenvoudige motie is aangenomen. Bijgevolg vervalt de motie van aanbeveling.

20 Aangehouden amendement en artikel van het wetsontwerp houdende diverse bepalingen inzake de detachering van werknemers (1173/1-5)

Stemming over amendement nr. 2 van Hans Verreyt cs op artikel 6. (1173/5)

(Stemming/vote 2)

Ja	19	Oui
Nee	102	Non
Onthoudingen	23	Abstentions
Totaal	144	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 6 est adopté.

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 6 aangenomen.

21 Ensemble du projet de loi portant diverses dispositions concernant le détachement de travailleurs (1173/1)

(Stemming/vote 3)

Ja	126	Oui
Nee	20	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	146	Total

(Stemming/vote 3)

Ja	126	Oui
Nee	20	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	146	Total

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekraftiging worden voorgelegd.

[22] Projet de loi relatif au travail dans la pêche (1176/3)

(Stemming/vote 4)		
		Oui
Ja	147	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	147	Total

[22] Wetsontwerp betreffende werk in de visserijsector (1176/3)

(Stemming/vote 4)		
		Oui
Ja	147	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	147	Total

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekraftiging worden voorgelegd.

[23] Proposition de loi visant à introduire un droit à des allocations de chômage temporaires pour les pensionnés de 65 ans et plus en raison du virus COVID-19 (1228/5)

23.01 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): Le PTB appuiera cette proposition de loi. Les pensionnés qui jouissent d'un revenu complémentaire peuvent solliciter le droit passerelle. Les pensionnés de moins de 65 ans qui ont un revenu complémentaire comme travailleurs peuvent demander un chômage temporaire. Cette proposition de loi veille à le permettre aussi pour les pensionnés de plus de 65 ans.

Nous voulons éviter que les pensionnés ne se sentent forcés de gagner un revenu complémentaire en augmentant la pension légale. Espérons que notre proposition pourra être rapidement discutée. Mais tant que la pension minimale n'est pas relevée, ces pensionnés devront se rabattre sur leurs revenus complémentaires. La possibilité de demander le chômage économique représente dès lors bien sûr une bonne chose.

Le président:

(Stemming/vote 5)		
		Oui
Ja	123	Oui
Nee	25	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

[23] Wetsvoorstel tot invoering van een recht op uitkeringen bij tijdelijke werkloosheid van gepensioneerden van 65 jaar omwille van het COVID-19-virus (1228/5)

23.01 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): De PVDA zal dit wetsvoorstel goedkeuren. Gepensioneerden met een bijverdienste als zelfstandige kunnen een beroep doen op het overbruggingsrecht. Gepensioneerden onder de 65 jaar met een bijverdienste als werknemer kunnen tijdelijke werkloosheid aanvragen. Dit wetsvoorstel zorgt ervoor dat ook gepensioneerden boven de 65 jaar dat kunnen.

Wij willen vermijden dat gepensioneerden zich gedwongen voelen om iets te moeten bijverdienen door het wettelijke pensioen te verhogen. Hopelijk kan ons voorstel snel besproken worden. Maar zolang het minimumpensioen niet wordt opgetrokken, kunnen ze alleen maar terugvallen op hun bijverdiensten en dan is de mogelijkheid om economische werkloosheid aan te vragen natuurlijk een goede zaak.

De voorzitter:

(Stemming/vote 5)		
		Oui
Ja	123	Oui
Nee	25	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale.

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekraftiging worden voorgelegd.

[24] Proposition de loi modifiant la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et

[24] Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van

autres par canalisations et la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, en vue de mieux protéger les PME (nouvel intitulé) (703/6)

gasachtige producten en andere door middel van leidingen en van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, met het oog op een betere bescherming van kmo's (nieuw opschrift) (703/6)

(Stemming/vote 6)		
Ja	145	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	145	Total

(Stemming/vote 6)		
Ja	145	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	145	Total

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale.

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekraftiging worden voorgelegd.

25 Proposition de loi portant des dispositions diverses concernant la cotisation fédérale destinée au financement du Fonds social gaz et électricité (nouvel intitulé) (978/7)

25 Wetsvoorstel houdende diverse bepalingen inzake de federale bijdrage tot financiering van het sociaal fonds gas en elektriciteit (nieuw opschrift) (978/7)

(Stemming/vote 7)		
Ja	135	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	147	Total

(Stemming/vote 7)		
Ja	135	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	147	Total

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale.

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekraftiging worden voorgelegd.

26 Proposition de rejet faite par la commission de l'Énergie, de l'Environnement et du Climat de la proposition de résolution visant à suspendre la consultation publique de l'ONDRAF sur la gestion à long terme des déchets radioactifs conditionnés de haute activité et/ou de longue durée de vie durant la période de confinement face au COVID-19 (1164/1)

26 Voorstel tot verwerping door de Commissie voor Energie, Leefmilieu en Klimaat van het voorstel van resolutie met het oog op het opschorten van de door NIRAS georganiseerde publieksraadpleging over het langetermijnbeheer van geconditioneerd hoogradioactief en/of langlevend afval tijdens de lockdownmaatregelen door het COVID-19 virus (1164/1)

26.01 Thierry Warmoes (PVDA-PTB): Nous regrettons que la consultation n'ait pas été prolongée. Nous comprenons la peur des communes. Le conseil communal de Namur a voté mardi à l'unanimité, sur proposition du Collège où siègent des échevins MR, une motion pour prolonger la consultation et refuser les déchets sur son territoire.

26.01 Thierry Warmoes (PVDA-PTB): We betreuren dat de raadplegingsperiode niet verlengd werd. We begrijpen dat de gemeenten bang zijn. Dinsdag heeft het Naamse schepencollege, waarin MR-schepenen zetelen, op eigen initiatief een motie aangenomen om de raadplegingsperiode te verlengen en de berging van afval op het grondgebied van de stad te weigeren.

Pour les experts, le délai de deux mois est trop court pour analyser le principe de stockage. Les conditions ne sont pas réunies pour demander au citoyen de réfléchir à cette question. En pleine crise sanitaire, l'attitude de l'ONDRAF démontre une volonté de confiner la participation et contenir les critiques sur une question ayant des conséquences

Volgens experts is een periode van twee maanden te kort om het bergingsprincipe te bestuderen. De voorwaarden voor een publieksraadpleging zijn niet vervuld. In volle gezondheidscrisis wil NIRAS blijkbaar de inspraak beperken en de kritiek indammen over een aangelegenheid waarvan de gevollen zich nog duizenden jaren zullen doen

pendant des milliers d'années. Nous voterons contre le rejet de la proposition.

26.02 Kris Verduyckt (sp.a): Notre vote sera différent de celui que nous avons exprimé en commission. Nous estimons que cette discussion ne peut être reportée sine die. Cela fait trop longtemps que les déchets nucléaires attendent une solution. La crise du coronavirus ne constituait pas pour nous une entrave à l'enquête publique. Nous n'allons toutefois pas nous opposer plus longtemps à une prolongation de la procédure par respect pour les pays voisins et les gens qui sont inquiets. C'est pourquoi nous nous abstiendrons aujourd'hui.

26.03 François De Smet (DéFI): Nous déplorons le rejet de cette résolution en commission, car elle relevait du bon sens et de la nécessité de transparence. La méfiance des communes à l'égard de l'ONDRAF va s'intensifier. Nous voterons non.

26.04 Michel De Maegd (MR): Nous ne soutenons pas les demandes d'Ecolo-Groen notamment celle d'allonger la durée de consultation publique sur la gestion des déchets nucléaires, car l'ONDRAF est un organisme indépendant et transparent qui respecte la loi. L'organisation de cette consultation est compatible avec le confinement puisque ni réunion ni panel d'experts n'étaient prévus. L'enquête vise le principe d'enfouissement et les autres questions, comme la localisation, seront traitées ultérieurement avec d'autres consultations.

26.05 Kurt Ravyts (VB): Tous les pays de l'OCDE et de l'UE possédant au moins un réacteur nucléaire ont opté dans l'intervalle pour le stockage géologique. Seuls le Mexique, l'Italie et la Belgique n'ont pas encore pris de décision. Il devient donc urgent qu'une décision à plus long terme soit prise. En commission, M. Verduykt a encore insisté sur le fait que des choix devaient d'urgence être faits. Il ferait mieux de s'en tenir à son point de vue et donc de ne pas s'abstenir.

26.06 Catherine Fonck (cdH): Nous voterons contre le rejet. Cette consultation, qui est un élément majeur d'une longue procédure, devrait se passer dans de meilleures conditions. Nous ne sommes pas à quelques semaines près. Pendant le confinement, de nombreux conseils communaux ne se sont pas tenus. La prolongation permettrait plus de transparence et d'avis pris en compte.

voelen. We zullen tegen de verwerping van het voorstel stemmen.

26.02 Kris Verduyckt (sp.a): Wij zullen anders stemmen dan wij in de commissie gestemd hebben. Wij vinden dat deze discussie niet op de lange baan geschoven mag worden. Het kernaalval ligt er al veel te lang. De coronacrisis was volgens ons geen belemmering om het openbaar onderzoek te voeren. We gaan ons echter niet langer verzetten tegen een verlenging van de procedure uit respect voor onze buurlanden en de mensen die zich zorgen maken. Daarom zullen wij ons vandaag onthouden.

26.03 François De Smet (DéFI): Wij betreuren dat dit voorstel van resolutie in de commissie verworpen werd, want het getuigt van gezond verstand en komt tegemoet aan de vraag naar openheid. Het wantrouwen van de gemeenten ten aanzien van NIRAS zal nog groter worden. Wij zullen tegen de verwerping stemmen.

26.04 Michel De Maegd (MR): We zijn het niet eens met de eisen van Ecolo-Groen, met name om de duur van de publieksraadpleging over het beheer van het nucleair afval te verlengen. NIRAS is immers een onafhankelijk en transparant orgaan dat zich aan de wet houdt. De organisatie van die raadpleging is niet strijdig met de lockdown aangezien er noch in een vergadering noch in een panel van deskundigen voorzien was. Het onderzoek heeft betrekking op het principe van de berging, en de andere kwesties, zoals de locatie, zullen later tijdens andere raadplegingen aan bod komen.

26.05 Kurt Ravyts (VB): Alle landen van de OESO en de EU met minstens een kernreactor kozen inmiddels voor geologische eindberging. Enkel Italië, Mexico en België hebben nog geen beslissing genomen. Het wordt dus de hoogste tijd dat er een langetermijnbeslissing wordt genomen. In de commissievergadering benadrukte de heer Verduyckt nog dat er dringend knopen moesten worden doorgehakt. Hij zou beter bij zijn standpunt blijven en zich dus niet onthouden.

26.06 Catherine Fonck (cdH): Wij zullen tegen de verwerping stemmen. Deze publieksraadpleging is een essentieel onderdeel van een lange procedure en moet in de beste omstandigheden kunnen plaatsvinden. Op enkele weken zal het niet aankomen. Tijdens de lockdown zijn tal van gemeenteraden niet bijeengekomen. De opschorting zou de transparantie ten goede komen en zou betekenen dat er meer stemmen kunnen worden gehoord.

Le président:

(Stemming/vote 8)		
Oui	80	Ja
Non	61	Nee
Abstentions	7	Onthoudingen
Total	148	Totaal

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de rejet. La proposition de résolution n° 1164/1 est donc rejetée.

[27] Proposition de rejet faite par la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique de la proposition de loi portant certaines mesures d'urgence en matière de contrôle des prix dans le cadre de la crise du COVID-19 (1153/1-5)

27.01 Christophe Lacroix (PS): Nous voterons contre le rejet. Cette proposition vise à renforcer le rôle de l'Observatoire des prix pour expliquer aux consommateurs pourquoi les prix augmentent, et à doter l'État d'un outil de contrôle des prix quand le marché dérape. L'État doit protéger les consommateurs, dont les plus vulnérables.

Le président:

(Stemming/vote 9)		
Oui	70	Ja
Non	59	Nee
Abstentions	18	Onthoudingen
Total	147	Totaal

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de rejet. La proposition de loi n° 1153/1 est donc rejetée.

[28] Adoption de l'ordre du jour

Nous devons procéder à l'approbation de l'ordre du jour de la séance de la semaine prochaine.

Pas d'observation? (Non) L'ordre du jour est approuvé.

La séance est levée à 18 h 50. Prochaine séance le jeudi 4 juin 2020 à 14 h 15.

De voorzitter:

(Stemming/vote 8)		
Oui	80	Ja
Non	61	Nee
Abstentions	7	Onthoudingen
Total	148	Totaal

Bijgevolg neemt de Kamer het voorstel tot verwerping aan. Het voorstel van resolutie nr. 1164/1 is dus verworpen.

[27] Voorstel tot verwerping door de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale agenda van het wetsvoorstel houdende bepaalde noodmaatregelen inzake prijzencontrole in het raam van de COVID-19-crisis (1153/1-5)

27.01 Christophe Lacroix (PS): We zullen tegen de verwerping stemmen. Dit voorstel strekt ertoe de rol van het Prijzenobservatorium te versterken door de consumenten uit te leggen waarom de prijzen stijgen, en de Staat een instrument te verschaffen om de prijzen te controleren wanneer de markt ontspoort. De Staat moet de consumenten beschermen, ook de meest kwetsbaren.

De voorzitter:

(Stemming/vote 9)		
Oui	70	Ja
Non	59	Nee
Abstentions	18	Onthoudingen
Total	147	Totaal

Bijgevolg neemt de Kamer het voorstel tot verwerping aan. Het wetsvoorstel nr. 1153/1 is dus verworpen.

[28] Goedkeuring van de agenda

Wij moeten overgaan tot de goedkeuring van de agenda voor de vergadering van volgende week.

Geen bezwaar? (Nee) De agenda is goedgekeurd.

De vergadering wordt gesloten om 18.50 uur. Volgende vergadering donderdag 4 juni 2020 om 14.15 uur.